

Edición
en lengua española

Legislación

Sumario

I Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad

- * **Reglamento (CE) nº 669/97 del Consejo, de 14 de abril de 1997, relativo a la apertura y modo de gestión de contingentes y límites máximos arancelarios comunitarios y por el que se establece una vigilancia comunitaria para determinados pescados y productos de la pesca originarios de las Islas Feroe y se definen las modalidades de corrección o adaptación de dichas medidas, y por el que se deroga el Reglamento (CE) nº 1983/95** 1
- * **Reglamento (CE) nº 670/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se modifica por segunda vez el Reglamento (CE) nº 413/97 por el que se aprueban medidas excepcionales de apoyo del mercado de la carne de porcino en los Países Bajos** 12
- * **Reglamento (CE) nº 671/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 2659/94 relativo a las disposiciones que regulan la concesión de ayudas para el almacenamiento privado de quesos Grana Padano, Parmigiano Reggiano y Provolone** 14
- * **Reglamento (CE) nº 672/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, relativo a las normas de concesión de ayudas para el almacenamiento privado de queso Pecorino Romano** 15
- * **Reglamento (CE) nº 673/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, relativo a las normas de concesión de ayudas para el almacenamiento privado de quesos Kefalotyri y Kasseri** 18
- * **Reglamento (CE) nº 674/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, relativo a las normas de concesión de ayudas para el almacenamiento privado de quesos conservables** 21
- Reglamento (CE) nº 675/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se suspende la fijación anticipada de las restituciones a la explotación de determinados productos de cereales y arroz exportados en forma de mercancías no incluidas en el Anexo II del Tratado 24
- Reglamento (CE) nº 676/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se determina en qué medida podrá darse curso a las solicitudes de derechos de importación presentadas hasta el mes de abril de 1997 para las carnes de vacuno congeladas destinadas a la transformación 25

Precio: 25 ecus

(continuación al dorso)

ES

Los actos cuyos títulos van impresos en caracteres finos son actos de gestión corriente, adoptados en el marco de la política agraria, y que tienen generalmente un período de validez limitado.

Los actos cuyos títulos van impresos en caracteres gruesos y precedidos de un asterisco son todos los demás actos.

Reglamento (CE) n° 677/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se limita el período de validez de los certificados de exportación relativos a ciertos productos transformados a base de cereales	26
Reglamento (CE) n° 678/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se fijan los tipos de las restituciones aplicables a determinados productos de los sectores de los cereales y del arroz exportados en forma de mercancías no incluidas en el Anexo II del Tratado	28
Reglamento (CE) n° 679/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se rechazan las solicitudes de certificados de exportación de los productos del sector de la carne de vacuno	31
Reglamento (CE) n° 680/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se establecen valores globales de importación para la determinación del precio de entrada de determinadas frutas y hortalizas	32
Reglamento (CE) n° 681/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se modifican los precios representativos y los derechos adicionales de importación de determinados productos del sector del azúcar	34
Reglamento (CE) n° 682/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se fija el elemento corrector aplicable a la restitución para los cereales	36
Reglamento (CE) n° 683/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se fijan las restituciones aplicables a la exportación de piensos compuestos a base de cereales	38
Reglamento (CE) n° 684/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se fijan las restituciones aplicables a la exportación de los productos transformados a base de cereales y de arroz	40
Reglamento (CE) n° 685/97 de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se modifican las restituciones por exportación en el sector de la carne de vacuno ...	42

II . *Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad*

Comisión

97/252/CE:

- ★ **Decisión de la Comisión, de 25 de marzo de 1997, por la que se establecen las listas provenientes de establecimientos de terceros países a partir de los cuales los Estados miembros autorizarán las importaciones de leche y de productos lácteos destinados al consumo humano (¹).....** 46

(¹) Texto pertinente a los fines del EEE

I

(Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad)

REGLAMENTO (CE) N° 669/97 DEL CONSEJO

de 14 de abril de 1997

relativo a la apertura y modo de gestión de contingentes y límites máximos arancelarios comunitarios y por el que se establece una vigilancia comunitaria para determinados pescados y productos de la pesca originarios de las Islas Feroe y se definen las modalidades de corrección o adaptación de dichas medidas, y por el que se deroga el Reglamento (CE) n° 1983/95

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 113,

Vista la propuesta de la Comisión,

- (1) Considerando que los artículos 3 y 8 del Acuerdo entre la Comunidad Europea, por una parte, y el Gobierno de Dinamarca y el Gobierno local de las Islas Feroe, por otra, firmado el 6 de diciembre de 1996 ⁽¹⁾, establecen la supresión de los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de determinados pescados y productos de la pesca contemplados en el Protocolo n° 1 del Acuerdo;
- (2) Considerando que esta supresión de los derechos de aduana se efectúa en el marco de contingentes y de límites máximos arancelarios comunitarios y, en el caso de algunos de estos productos, en el marco de una vigilancia estadística comunitaria; que, por consiguiente, es conveniente proceder a la apertura de los contingentes y límites máximos arancelarios comunitarios de que se trata para dichos productos originarios de las Islas Feroe sobre la base de los volúmenes que se elevan a los niveles indicados en los Anexos I y II respectivamente del presente Reglamento y que se efectúe una vigilancia estadística comunitaria para los productos que figuran en el Anexo III del presente Reglamento;
- (3) Considerando que los derechos preferenciales indicados en los Anexos I, II y III sólo se aplicarán en el caso de que el precio franco frontera, determinado por los Estados miembros de conformidad con el artículo 22 del Reglamento (CEE) n° 3759/92 del Consejo, de 17 de diciembre de 1992, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de los productos de la pesca y de la acuicultura ⁽²⁾, sea como mínimo igual al precio de referencia

fijado o por fijar por la Comunidad para los productos o las categorías de productos en cuestión;

- (4) Considerando que es conveniente prever, para simplificar, que las modificaciones y las adaptaciones técnicas necesarias a los Anexos del presente Reglamento tras las modificaciones de la nomenclatura combinada y de los códigos Taric, así como las adaptaciones de los volúmenes de los períodos y de los derechos contingentarios que emanen de decisiones adoptadas por el Consejo o por la Comisión, puedan ser efectuadas por la Comisión, tras haber recabado el dictamen del Comité del código aduanero creado mediante el artículo 247 del Reglamento (CEE) n° 2913/92 ⁽³⁾;
- (5) Considerando que, por los mismos motivos, este procedimiento puede aplicarse en caso de modificación del mencionado Acuerdo, en la medida en que las modificaciones convenidas precisen los productos elegibles al beneficio de contingentes arancelarios, o sometidos a límites máximos arancelarios, o bajo vigilancia estadística, sus volúmenes, derecho y períodos contingentarios, así como, en su caso, las condiciones de concesión respectivas;
- (6) Considerando que los contingentes arancelarios, los límites arancelarios y la vigilancia estadística previstos en dicho Acuerdo se refieren a un período indefinido; que, por ello, en aras de una mayor eficacia y para simplificar la aplicación de las medidas pertinentes, parece oportuno establecer la aplicación del presente Reglamento sobre una base plurianual;
- (7) Considerando que, por lo que se refiere a los productos sometidos a contingentes arancelarios comunitarios que figuran en el Anexo I, procede garantizar especialmente el acceso en igualdad de condiciones y continuo de todos los importadores de la Comunidad a dichos contingentes y la aplicación sin interrupción de los derechos previstos para estos contingentes a todas las importaciones de los

⁽¹⁾ DO n° L 53 de 22. 2. 1997, p. 2.

⁽²⁾ DO n° L 388 de 31. 12. 1992, p. 1. Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 3318/94 (DO n° L 350 de 31. 12. 1994, p. 15).

⁽³⁾ DO n° L 302 de 19. 10. 1992, p. 1.

productos en cuestión en todos los Estados miembros hasta el agotamiento, de los contingentes;

- (8) Considerando que, en ejecución de sus obligaciones internacionales, incumbe a la Comunidad decidir la apertura de contingentes arancelarios; que nada se opone, sin embargo, a que para asegurar la eficacia de la gestión común de estos contingentes se autorice a los Estados miembros a extraer de los volúmenes contingentarios las cantidades necesarias que correspondan a las importaciones efectivas; que, no obstante, dicho modo de gestión requiere una estrecha colaboración entre los Estados miembros y la Comisión que debe poder seguir, en particular, el estado de agotamiento de los volúmenes contingentarios e informar de ello a los Estados miembros;
- (9) Considerando que, por lo que se refiere a los productos que figuran en el Anexo II, sometidos a límites máximos arancelarios comunitarios, se puede llevar a cabo una vigilancia comunitaria mediante un modo de gestión que se base en la imputación a escala comunitaria de las importaciones de los productos de que se trata en los límites máximos a medida que estos productos se presenten en aduana al amparo de declaraciones de despacho a libre práctica; que este modo de gestión debe contemplar la posibilidad de que se restablezcan los derechos de aduana tan pronto como se alcancen los límites máximos a escala comunitaria;
- (10) Considerando que este modo de gestión requiere una colaboración estrecha y especialmente rápida entre los Estados miembros y la Comisión, que, en especial, debe poder realizar un seguimiento de la situación de imputación con respecto a los límites máximos e informar de ello a los Estados miembros; que esta colaboración ha de ser tanto más estrecha cuanto que es necesario que la Comisión pueda adoptar las medidas oportunas para restablecer los derechos de aduana tan pronto como se alcance uno de los límites máximos;
- (11) Considerando que, por lo que se refiere a los productos del Anexo III, parece oportuno que se utilice el sistema de vigilancia estadística a nivel de la Comisión, de conformidad con las disposiciones pertinentes de los Reglamentos (CE) nº 1172/95⁽¹⁾ y (CEE) nº 2658/87⁽²⁾;
- (12) Considerando que procede derogar el Reglamento (CE) nº 1983/95⁽³⁾, que puso en vigor las medidas aplicables en virtud del antiguo Acuerdo,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Del 1 de enero al 31 de diciembre de cada año, quedarán suspendidos los derechos de aduana aplicables a la importación en la Comunidad de los productos que figuran en

el Anexo I originarios de las Islas Feroe, en los niveles y dentro de los límites de los contingentes arancelarios comunitarios que en el mismo se indican.

Artículo 2

Los contingentes arancelarios contemplados en el artículo 1 serán administrados por la Comisión, que podrá adoptar cualquier medida administrativa pertinente para garantizar una gestión eficaz de los mismos.

Artículo 3

Si un importador presenta en un Estado miembro una declaración de despacho a libre práctica para un producto contemplado en el presente Reglamento, acompañada de:

- una solicitud para la obtención de trato preferencial, y
- un certificado de circulación de mercancías, que se ajuste a lo dispuesto en el Protocolo relativo a la definición de la noción de productos originarios y a los métodos de cooperación administrativa, anexo a la Decisión 97/126/CE⁽⁴⁾,

y si esta declaración es aceptada por las autoridades aduaneras, el Estado miembro de que se trate procederá, mediante notificación a la Comisión, al giro de una cantidad correspondiente a sus necesidades del volumen del contingente arancelario.

Las solicitudes de giro con indicación de la fecha de aceptación de dichas declaraciones deberán transmitirse a la Comisión sin demora.

La Comisión concederá los giros en función de la fecha de aceptación de las declaraciones de despacho a libre práctica por las autoridades aduaneras del Estado miembro de que se trate, siempre que lo permita el saldo disponible.

Si un Estado miembro no utiliza las cantidades extraídas, las devolverá, tan pronto como sea posible, al volumen contingentario correspondiente.

Si las cantidades solicitadas fuesen superiores al saldo disponible del volumen contingentario, la asignación se realizará a prorrata de las solicitudes. La Comisión informará a los Estados miembros de los giros efectuados.

Artículo 4

1. Del 1 de enero al 31 de diciembre de cada año, las importaciones en la Comunidad de determinados productos originarios de las Islas Feroe, indicados en los Anexos II y III, estarán sometidas a límites máximos o a vigilancia comunitaria, respectivamente.

En los Anexos citados se indican las designaciones de los productos contemplados en el párrafo primero, los niveles de los límites máximos y de los derechos de aduana aplicables.

2. Las imputaciones a los límites máximos se realizarán a medida que se presenten los productos en aduana al amparo de las declaraciones de despacho a libre práctica,

(1) DO nº L 118 de 25. 5. 1995, p. 10.

(2) DO nº L 256 de 7. 9. 1987, p. 1.

(3) DO nº L 192 de 15. 8. 1995, p. 1.

(4) DO nº L 53 de 22. 2. 1997, p. 1.

acompañadas de un certificado de circulación de las mercancías que se ajuste a lo dispuesto en el segundo guión del párrafo primero del artículo 3.

Las mercancías sólo podrán imputarse al límite máximo si se presenta el certificado de circulación antes de la fecha de restablecimiento de la percepción de los derechos de aduana.

El estado de agotamiento de los límites máximos se comprobará a nivel comunitario sobre la base de las importaciones imputadas en las condiciones definidas en los párrafos primero y segundo.

Los Estados miembros informarán a la Comisión de las importaciones efectuadas de acuerdo con modalidades anteriormente indicadas, según la periodicidad y en los plazos fijados en el apartado 4.

3. Cuando se alcancen los límites máximos, la Comisión podrá restablecer, mediante reglamento, hasta el término del año civil, la percepción de los derechos de aduana aplicables a países terceros.

4. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión, a más tardar el día 15 de cada mes, la relación de las importaciones efectuadas durante el mes anterior.

5. La vigilancia estadística prevista para los productos que figuran en el Anexo III se efectuará en la Comunidad sobre la base de las importaciones imputadas en las condiciones definidas en el párrafo primero del apartado 2, comunicadas a la Oficina Estadística de las Comunidades Europeas, con arreglo a lo dispuesto en los Reglamentos (CE) nº 1172/95 y (CEE) nº 2658/87.

Artículo 5

1. Las disposiciones necesarias para la aplicación del presente Reglamento y, en particular,

- a) las enmiendas y adaptaciones técnicas que puedan resultar necesarias como consecuencia de las modificaciones de la nomenclatura combinada y de los códigos Taric,
- b) las adaptaciones necesarias como consecuencia de una modificación del Acuerdo entre la Comunidad Europea y las Islas Feroe, aprobada por un acto del Consejo,

serán adoptadas según el procedimiento establecido en el apartado 2 del artículo 6.

2. Las disposiciones adoptadas en virtud del apartado 1 no autorizarán a la Comisión para:

- proceder a la prórroga de cantidades preferenciales de un período contingentario a otro,
- modificar los calendarios previstos por los acuerdos o protocolos,
- transferir cantidades de un contingente a otro,
- abrir y gestionar contingentes derivados de nuevos acuerdos,

— adoptar una legislación que afecte a la gestión de los contingentes objeto de certificados de importación.

Artículo 6

1. La Comisión estará asistida por el Comité del código aduanero.

2. El representante de la Comisión presentará al Comité un proyecto de las medidas que deban tomarse. El Comité emitirá su dictamen sobre dicho proyecto en un plazo que el presidente podrá determinar en función de la urgencia de la cuestión de que se trate. El dictamen se emitirá según la mayoría prevista en el apartado 2 del artículo 148 del Tratado para adoptar aquellas decisiones que el Consejo deba tomar a propuesta de la Comisión. Con motivo de la votación en el Comité, los votos de los representantes de los Estados miembros se ponderarán de la manera definida en el artículo anteriormente citado. El presidente no tomará parte en la votación.

La Comisión adoptara medidas que serán inmediatamente aplicables. No obstante, cuando no sean conformes al dictamen emitido por el Comité, la Comisión comunicará inmediatamente dichas medidas al Consejo. En este caso la Comisión aplazará la aplicación de las medidas que haya decidido durante un período de tres meses a partir de la fecha de dicha comunicación.

El Consejo, por mayoría cualificada, podrá tomar una decisión diferente en el plazo previsto en el párrafo precedente.

3. El Comité podrá examinar cualquier cuestión relativa a la aplicación del presente Reglamento que sea planteada por su presidente ya sea a iniciativa de éste o a instancia de un Estado miembro.

Artículo 7

Los derechos indicados en los Anexos I, II y III sólo se aplicarán en caso de que el precio franco frontera determinado por los Estados miembros, con arreglo a las disposiciones del Reglamento (CEE) nº 3759/92, sea como mínimo igual al precio de referencia fijado o por fijar por la Comunidad para los productos en cuestión.

Artículo 8

Con el fin de garantizar la aplicación del presente Reglamento, la Comisión adoptará todas las medidas pertinentes, en estrecha colaboración con los Estados miembros.

Artículo 9

Queda derogado el Reglamento (CE) nº 1983/95.

Artículo 10

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 1 de enero de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Luxemburgo, el 14 de abril de 1997.

Por el Consejo

El Presidente

J. VAN AARTSEN

ANEXO I

Productos de la pesca sometidos a contingentes arancelarios

Número de orden	Código NC	Subdivisión Taric	Designación de la mercancía	Derecho contingentario	Volumen del contingente (en toneladas)
09.0671	0301		Peces vivos:		700 (1)
	ex 0301 91 90	10	– Otros peces vivos:	0	
	0302		– – – Truchas de la especie <i>Oncorhynchus mykiss</i>		
			Pescado fresco o refrigerado, con exclusión de los filetes y demás carnes de pescado de la partida 0304:		
	ex 0302 11 90	10	– Salmónidos, con exclusión de los hígados, huevas y lechas:		
	0303		– – Truchas de la especie <i>Oncorhynchus mykiss</i>		
	ex 0303 21 90	10	Pescado congelado, con exclusión de los filetes y demás carnes de pescado de la partida 0304:		
	0304		– – – Truchas de la especie <i>Oncorhynchus mykiss</i>		
	0304 10		Filetes y demás carnes de pescado (incluso picadas), frescos, refrigerados o congelados:		
	ex 0304 10 11	10	– Frescos o refrigerados:		
0304 20		– – Filetes:	0		
		– – – De peces de agua dulce:			
ex 0304 20 11	10	– – – – Truchas de la especie <i>Oncorhynchus mykiss</i>			
0304 90		– Filetes congelados:			
ex 0304 90 10	10	– – De pescados de agua dulce:			
		– – – – Truchas de la especie <i>Oncorhynchus mykiss</i>			
		– Los demás:			
		– – – De peces de agua dulce:			
		– – – – Truchas de la especie <i>Oncorhynchus mykiss</i>			
		11			
09.0673	0301		Peces vivos:	0	4 925 (1)
	0301 99		– Los demás peces vivos:		
			– – Los demás:		
	ex 0301 99 11		– – – Peces de agua dulce:		
		20	– – – – Salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>):		
		30	– – – – – Jóvenes		
	0302		– – – – – Los demás		
	ex 0302 12 00	10	Pescado fresco o refrigerado, con exclusión de los filetes y demás carnes de pescado de la partida 0304:		
	0303		– – – Salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>)		
	ex 0303 22 00	30	Pescado congelado, con exclusión de los filetes y demás carnes de pescado de la partida 0304:		
	0304		– – – Salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>)		
	0304 10		Filetes y demás carnes de pescado (incluso picadas), frescos, refrigerados o congelados:		
			– Frescos o refrigerados:		
	ex 0304 10 13	10	– – Filetes:		
0304 20		– – – De pescados de agua dulce:			
ex 0304 20 13	10	– – – – De salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>)			
0304 90		– Filetes congelados:			
ex 0304 90 10	10	– – De pescados de agua dulce:			
		– – – – De salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>)			
		– Los demás:			
		– – – De pescados de agua dulce:			
		– – – – De salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>)			
		13			

Número de orden	Código NC	Subdivisión Taric	Designación de la mercancía	Derecho contingentario	Volumen del contingente (en toneladas)
09.0675	1604		Preparados y conservas de pescado; caviar y sus sucedáneos preparados a partir de huevas de pescado:		400
	ex 1604 11 00	30	– Pescado entero o en trozos, con exclusión del pescado picado:		
			– – Salmones:		
	1604 19		– – – Salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>)	0	
	ex 1604 19 10	10	– – Los demás:		
			– – – Salmónidos, distintos de los salmones:		
		– – – – Truchas de la especie <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0		
		– Otros preparados y conservas de pescado:			
		– – De salmones:			
ex 1604 20 10	30	– – – De salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>)	0		
		– – De salmónidos, distintos de los salmones:			
ex 1604 20 30	10	– – – – De trucha de la especie <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0		
09.0677	1604		Preparados y conservas de pescado; caviar y sus sucedáneos preparados a partir de huevas de pescado:		150
			– Pescado entero o en trozos, con exclusión del pescado picado:		
	1604 12		– – Arenques:		
	1604 12 10		– – – Filetes crudos, simplemente rebozados en pasta o pan rallado (empanados), incluso precocidos en aceite, congelados	0	
	1604 15		– – Caballas:		
			– – – De las especies <i>Scomber scombrus</i> y <i>Scomber japonicus</i> :		
	ex 1604 15 11		– – – – Filetes:		
			– – – – – De la especie <i>Scomber scombrus</i>	0	
	ex 1604 15 19	10	– – – – Los demás:		
			– – – – – De la especie <i>Scomber scombrus</i>	0	
1604 20		– Otros preparados y conservas de pescado:			
ex 1604 20 50		– – De sardinas, de bonitos, de caballas de las especies <i>Scomber scombrus</i> y <i>Scomber japonicus</i> y pescado de las especies <i>Orcynopsis unicolor</i> :			
		– – – De caballas de la especie <i>Scomber scombrus</i>	0		
ex 1604 20 90	40	– – – De otros pescados:			
		– – – – De arenques	0		
09.0679	1605		Crustáceos, moluscos y otros invertebrados acuáticos, preparados y conservados:		2 000
	1605 20		– Gambas:		
	1605 20 10		– – En recipientes herméticamente cerrados	0	
			– – Los demás:		
	1605 20 91		– – – En envases inmediatos de un contenido neto no superior a 2 kg	0	
	1605 20 99		– – – Los demás	0	
ex 1605 40 00	20	– Otros crustáceos:			
		– – Cigalas (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0		

Número de orden	Código NC	Subdivisión Taric	Designación de la mercancía	Derecho contingentario	Volumen del contingente (en toneladas)	
09.0681	1604		Preparados y conservas de pescado; caviar y sus sucedáneos preparados a partir de huevas de pescado: — Pescados enteros o en trozos, con exclusión de los pescados picados:		1 200	
		1604 19 92	— — — — — Bacalao (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	0		
		1604 19 93	— — — — — Carboneros (<i>Pollachius virens</i>)	0		
		1604 19 94	— — — — — Merluzas (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	0		
		1604 19 95	— — — — — Abadejos (<i>Theragra chalcogramma</i> y <i>Pollachius pollachius</i>)	0		
		1604 19 98	— — — — — Los demás	0		
		1604 20	— Otros preparados y conservas de pescado:			
		1604 20 05	— — Preparados de surimi	0		
		ex 1604 20 90		— — — De otros pescados:		
			20	— — — — Conservas de carboneros ahumados		0
				— — — — Espadines (<i>Sprattus sprattus</i>):		
			30	— — — — — En latas metálicas herméticamente cerradas (*)		0
			35	— — — — — Los demás		0
			40	— — — — — De caballas pintojas (<i>Scomber australasicus</i>)		0
50	— — — — — Lamprea fluvial		0			
90	— — — — — Los demás	0				
09.0683	0304		Filetes y demás carnes de pescado (incluso picadas), frescos, refrigerados o congelados:		110	
		0304 20	— Filetes congelados:			
			— — — De merluzas del género <i>Merluccius</i> :			
		0304 20 58	— — — — Los demás	0		
		0304 90	— Los demás:			
0304 90 47	— — — — — De merluzas del género <i>Merluccius</i>	0				

(¹) Las cifras se refieren a la presentación comercial «enteros y eviscerados». Para las importaciones del código SA 0304 se aplica un coeficiente 2 a las cantidades extraídas de los contingentes arancelarios.

(²) Por «latas metálicas herméticamente cerradas» se entenderán las latas soldadas o engastadas de forma que no pueden penetrar en ellas ni aire ni gérmenes y cuya apertura no pueda realizarse sino por deterioro.

ANEXO II

Productos de la pesca sometidos a límites máximos arancelarios comunitarios

Número de orden	Código NC	Subdivisión Taric	Designación de la mercancía	Derecho	Volumen (en toneladas)
17.0011	0302		Pescado fresco o refrigerado, con exclusión de los filetes y demás carnes de pescado de la partida 0304:		2 000 (*)
	0302 40		– Arenques (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), con exclusión de los hígados, huevas y lechas:		
	0302 40 05		– – Del 1 de enero al 14 de febrero	0	
	0302 40 98		– – Del 16 de junio al 31 de diciembre	0	
	0303		Pescado congelado, con exclusión de los filetes y demás carnes de pescado de la partida 0304:		
	0303 50		– Arenques (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), con exclusión de los hígados, huevas y lechas:		
	0303 50 05		– – Del 1 de enero al 14 de febrero	0	
	0303 50 98		– – Del 16 de junio al 31 de diciembre	0	
	0304		Filetes y demás carnes de pescado (incluso picadas), frescos, refrigerados o congelados:		
	0304 20		– Filetes congelados:		
	0304 20 75		– – Arenques (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	
	0304 90		– Los demás:		
	0304 90 20		– – – – De arenques (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>):		
0304 90 27		– – – – Del 1 de enero al 14 de febrero	0		
			– – – – Del 16 de junio al 31 de diciembre	0	
17.0013	0302		Pescado fresco o refrigerado, con exclusión de los filetes y demás carnes de pescado de la partida 0304:		3 000
	0302 64		– – Caballas (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>):		
	ex 0302 64 05	10	– – – Del 1 de enero al 14 de febrero:	0	
	ex 0302 64 98	10	– – – Del 16 de junio al 31 de diciembre:	0	
			– – – – Caballas (<i>Scomber scombrus</i>)		
17.0015	0304		Filete y demás carnes de pescado (incluso picadas), frescos, refrigerados o congelados:		25 000
	0304 20		– Filetes congelados:		
	0304 20 31		– – De carboneros (<i>Pollachius virens</i>)	0	
	0304 90		– Los demás:		
	0304 90 41		– – – De carboneros (<i>Pollachius virens</i>)	0	
17.0017	0305		Pescado seco, salado o en salmuera; pescado ahumado, incluso cocido antes o durante el ahumado; harina, polvo y «pellets» de pescado aptos para la alimentación humana:		5 000
	0305 30		– Filetes de pescado, seco, salado o en salmuera, pero no ahumados:		
	0305 30 50		– – de fletán negro (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), salados o en salmuera	0	
	0305 30 90		– – Los demás	0	

Número de orden	Código NC	Subdivisión Taric	Designación de la mercancía	Derecho	Volumen (en toneladas)
17.0019	0305		Pescado seco, salado o en salmuera; pescado ahumado, incluso cocido antes o durante el ahumado; harina, polvo y «pellets» de pescado aptos para la alimentación humana: – Pescados ahumados, incluidos los filetes: – – – Salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>) – – Los demás: – – – Fletán negro (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>) – – – Flétan atlántico (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>) – – – Caballas (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>): – – – – Caballas (<i>Scomber scombrus</i>) – – – – Truchas de la especie <i>Oncorhynchus mykiss</i> – – – Anguilas (<i>Anguilla</i> spp.) – – – Los demás	0 0 0 0 0 0 0	1 000
17.0021	0302		Pescado fresco o refrigerado, con exclusión de los filetes y demás carnes de pescado de la partida 0304: – Los demás pescados, con exclusión de los hígados, huevas y lechas: – – Los demás: – – – – Gallinetas nórdicas (<i>Sebastes</i> spp.): – – – – – De la especie <i>Sebastes marinus</i> – – – – – Los demás: – – – – – De la especie <i>Sebastes mentella</i>	0 0	12 600 (?)
	0302 69				
	0302 69 31				
ex	0302 69 33	10			
	0303		Pescado congelado, con exclusión de los filetes y demás carne de pescado de la partida 0304: – Los demás pescados, con exclusión de los hígados, huevas y lechas: – – Los demás: – – – De mar: – – – – Gallinetas nórdicas (<i>Sebastes</i> spp.): – – – – – De la especie <i>Sebastes marinus</i> – – – – – Los demás: – – – – – De la especie <i>Sebastes mentella</i>	0 0	
	0303 79				
	0303 79 35				
ex	0303 79 37	10			
	0304		Filetes y demás carnes de pescado (incluso picadas), frescos, refrigerados o congelados: – Frescos o refrigerados: – – Filetes: – – – Los demás: – – – – De gallinetas nórdicas (<i>Sebastes</i> spp.): – Filetes congelados: – – De gallinetas nórdicas (<i>Sebastes</i> spp.): – – – De la especie <i>Sebastes marinus</i> – – – Los demás: – – – – De la especie <i>Sebastes mentella</i>	0 0 0 0	
	0304 10				
	0304 10 35				
	0304 20				
	0304 20 35				
ex	0304 20 37	10			
17.0023	0304		Filetes y demás carnes de pescado (incluso picadas), frescos, refrigerados o congelados: – Frescos o refrigerados: – – Filetes: – – – Los demás: – – – – De carboneros (<i>Pollachius virens</i>) – – – – Los demás	0 0 0 0	3 000
	0304 10				
	0304 10 33				
	0304 10 38				

Número de orden	Código NC	Subdivisión Taric	Designación de la mercancía	Derecho	Volumen (en toneladas)
17.0025	0304 0304 20 0304 20 43		Filetes y demás carnes de pescado (incluso picadas), frescos, refrigerados o congelados: – Filetes congelados: – – De marucas y escolanos (<i>Molva</i> spp.)	0	550
17.0027	0304 0304 20 ex 0304 20 96 0304 90 0304 90 59	40	Filetes y demás carnes de pescado (incluso picadas), frescos, refrigerados o congelados: – Filetes congelados: – – Los demás: – – – De bacaladillas (<i>Micromesistius poutassou</i> o <i>Gadus poutassou</i>) – Los demás: – – – De bacaladillas (<i>Micromesistius poutassou</i> o <i>Gadus poutassou</i>)	0 0	1 800
17.0029	0305 0305 69 0305 69 90		Pescado seco, salado o en salmuera; pescado ahumado, incluso cocido antes o durante el ahumado; harina, polvo y «pellets» de pescado aptos para la alimentación humana: – Pescado salado sin secar ni ahumar y pescado en salmuera: – – Los demás: – – – Los demás	0	1 400
17.0031	0306 0306 13 0306 13 10		Crustáceos, incluso pelados, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; crustáceos sin pelar cocidos con agua o vapor, incluso refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; harina, polvo y «pellets» de crustáceos aptos para la alimentación humana: – Congelados: – – Gambas: – – – Gambas de la familia <i>Pandalidae</i>	0	11 000
17.0033	0305 0305 61 00 1604 1604 12 1604 12 91 1604 12 99		Pescado seco, salado o en salmuera; pescado ahumado, incluso cocido antes o durante el ahumado; harina, polvo y «pellets» de pescado aptos para la alimentación humana: – Pescado salado sin secar ni ahumar y pescado en salmuera: – – Arenques (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) Preparados y conservas de pescado; caviar y sus sucedáneos preparados a partir de huevas de pescados: – Pescados enteros o en trozos, con exclusión de los pescados picados: – – Arenques: – – – Los demás: – – – – En recipientes herméticamente cerrados – – – – Los demás	0 0 0	500

(¹) Las cifras se refieren a la presentación comercial «enteros y eviscerados». Para las importaciones del código SA 0304 se aplica un coeficiente 2 a las cantidades imputadas al límite de que se trate.

(²) Las cifras se refieren a la presentación comercial «enteros y eviscerados». Para las importaciones del código SA 0304 se aplica un coeficiente 3 a las cantidades imputadas al límite de que se trate.

ANEXO III

Productos de la pesca sometidos a vigilancia

Número de orden	Código NC	Subdivisión Taric	Designación de la mercancía	Derecho
17.0035	0302		Pescado fresco o refrigerado, con exclusión de los filetes y demás carnes de pescado de la partida 0304:	
			– Pescados planos (Pleuronéctidos, Bótidos, Cynoglosidos, Soleidos, Escoftálmidos y Citáridos), con exclusión de los hígados, huevas y lechas:	
	0302 29		– – Los demás:	
	0302 29 10		– – – Gallos (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	0
	0302 29 90		– – – Los demás	0
17.0037			– Los demás pescados, con exclusión de los hígados, huevos y lechas:	
	0302 69		– – Los demás:	
			– – – De mar:	
	0302 69 99		– – – – Los demás	0
17.0039	0303		Pescado congelado, con exclusión de los filetes y demás carnes de pescado de la partida 0304:	
			– Los demás pescados, con exclusión de los hígados, huevas y lechas:	
	0303 79		– – Los demás:	
			– – – De mar:	
	0303 79 96		– – – – Los demás	0
17.0041	0304		Filetes y demás carnes de pescado (incluso picadas), frescos, refrigerados o congelados:	
			– Filetes congelados:	
	0304 20		– – Los demás:	
	ex 0304 20 96	20	– – – De fletanes (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	0
		30	– – – De pescados de las especies <i>Allocyttus</i> y <i>Pseudocyttus maculatus</i>	0
	70	– – – De las especies merluza de cola (<i>Macruronus magellanicus</i>) y bacalao argentino (<i>Solilota australis</i>)	0	
	90	– – – Los demás	0	
17.0043	0304 90		– Los demás:	
	0304 90 05		– – Surimi	0
	0304 90 97		– – – – Los demás	0

REGLAMENTO (CE) Nº 670/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

por el que se modifica por segunda vez el Reglamento (CE) nº 413/97 por el que se aprueban medidas excepcionales de apoyo del mercado de la carne de porcino en los Países Bajos

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 2759/75 del Consejo, de 29 de octubre de 1975, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de porcino⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 3290/94⁽²⁾, y, en particular, el artículo 20 y el párrafo segundo del artículo 22,

Considerando que, debido a la aparición de la peste porcina clásica en algunas regiones productoras de los Países Bajos, se adoptaron medidas excepcionales de apoyo del mercado de la carne de porcino de este Estado miembro mediante el Reglamento (CE) nº 413/97 de la Comisión⁽³⁾, modificado por el Reglamento (CE) nº 580/97⁽⁴⁾;

Considerando que la aplicación rápida y eficaz de las medidas excepcionales de apoyo se ve obstaculizada actualmente por los problemas de capacidad que se presentan en las fábricas de despiece y fusión en las que deben transformarse los cerdos vivos; que procede, pues, permitir el almacenamiento de los cerdos sacrificados en almacenes frigoríficos y establecer las condiciones de vigilancia y control que deben cumplirse al efectuar este procedimiento;

Considerando que los problemas de capacidad que padecen las fábricas de despiece y fusión han provocado un aumento considerable del peso de los animales, lo que ha dado lugar a una situación intolerable en lo que al bienestar de éstos se refiere; que, por lo tanto, está justificado aplicar el presente Reglamento a partir del 27 de marzo de 1997;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de la carne de porcino,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El Reglamento (CE) nº 413/97 queda modificado como sigue:

1) El artículo 3 se sustituirá por el texto siguiente:

«Artículo 3

Los animales se pesarán y sacrificarán el día de la entrega de tal forma que la epizootia no pueda propagarse.

Se transportarán inmediatamente a una fábrica de despiece y fusión y se transformarán en productos de los códigos NC 1501 00 11, 1506 00 00 y 2301 10 00 de conformidad con lo dispuesto en el artículo 3 de la Directiva 90/667/CEE.

No obstante, los cerdos de engorde podrán transportarse a un matadero donde se sacrificarán inmediatamente y se podrán mantener en un almacén frigorífico antes de transportarlos a la fábrica de despiece y fusión. El sacrificio y el almacenamiento deberán realizarse con arreglo a lo dispuesto en el Anexo III.

Las operaciones se efectuarán bajo el control permanente de las autoridades neerlandesas competentes.»

2) Se añadirá el Anexo III que figura en el Anexo del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 27 de marzo de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 282 de 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ DO nº L 349 de 31. 12. 1994, p. 105.

⁽³⁾ DO nº L 62 de 4. 3. 1997, p. 26.

⁽⁴⁾ DO nº L 87 de 2. 4. 1997, p. 9.

*ANEXO**«ANEXO III*

1. De acuerdo con la normativa vigente se aplicará el mismo régimen de control al transporte de los animales desde la explotación y al sacrificio de éstos. El día de la entrega, los animales se pesarán por cargamentos y se sacrificarán en un matadero.
 2. Los cerdos de engorde se sacrificarán y se les extraerán la sangre y los despojos, que se transportarán inmediatamente y por separado del matadero a la fábrica de despiece y fusión en camiones precintados que se pesarán antes de salir del matadero y a la llegada a la mencionada fábrica.
 3. Las canales o medias canales se cortarán en tres trozos, cada uno de los cuales se rociará con un producto desnaturalizador (azul de metileno) con el fin de que la carne no se destine al consumo humano.
 4. El sacrificio, el transporte al almacén frigorífico, la congelación y el almacenamiento, incluida la salida y el transporte a la fábrica de despiece y fusión, se realizarán bajo el control permanente de las autoridades neerlandesas competentes.
 5. El transporte desde el matadero al almacén frigorífico se realizará en camiones precintados y desinfectados bajo el control permanente de las autoridades competentes.
 - Los camiones se pesarán, tanto vacíos como cargados, en el matadero y en el almacén frigorífico.
 6. El almacenamiento se realizará en almacenes frigoríficos que las autoridades neerlandesas competentes se encargarán de cerrar y precintar, en los que no se aceptará el almacenamiento de ningún otro producto.
 7. En cuanto la fábrica de despiece y fusión disponga de capacidad se transportarán a ella las canales en camiones precintados bajo el control permanente de las autoridades neerlandesas competentes o en nombre de éstas. Los camiones se pesarán, tanto vacíos como cargados, en el almacén frigorífico y en la fábrica de despiece y fusión.
-

REGLAMENTO (CE) Nº 671/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 2659/94 relativo a las disposiciones que regulan la concesión de ayudas para el almacenamiento privado de quesos Grana Padano, Parmigiano Reggiano y Provolone

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 804/68 del Consejo, de 27 de junio de 1968, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la leche y de los productos lácteos⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1587/96⁽²⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 9 y su artículo 28,

Considerando que el apartado 1 del artículo 6 del Reglamento (CE) nº 2659/94 de la Comisión⁽³⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 401/96⁽⁴⁾, establece los importes de las ayudas al almacenamiento privado de quesos Grana Padano, Parmigiano Reggiano y Provolone; que estos importes deben modificarse habida cuenta de la evolución de los gastos de almacenamiento;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de la leche y de los productos lácteos,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

El apartado 1 del artículo 6 del Reglamento (CE) nº 2659/94 se sustituirá por el texto siguiente:

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

*1. El importe de la ayuda al almacenamiento privado de queso queda fijado del modo siguiente:

- a) 100 ecus por tonelada para gastos fijos;
- b) 0,35 ecus por tonelada y día de almacenamiento contractual para gastos de almacenamiento;
- c) un importe para gastos financieros, expresados en ecus por tonelada y día de almacenamiento contractual y fijado del modo siguiente:
 - 0,97 para el queso Grana Padano,
 - 1,46 para el queso Parmigiano Reggiano,
 - 0,65 para el queso Provolone.*.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el tercer día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a los contratos de almacenamiento celebrados a partir de la fecha de su entrada en vigor.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

(1) DO nº L 148 de 28. 6. 1968, p. 13.

(2) DO nº L 206 de 16. 8. 1996, p. 21.

(3) DO nº L 284 de 1. 11. 1994, p. 26.

(4) DO nº L 55 de 6. 3. 1996, p. 5.

REGLAMENTO (CE) Nº 672/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

relativo a las normas de concesión de ayudas para el almacenamiento privado de queso Pecorino Romano

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 804/68 del Consejo, de 27 de junio de 1968, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la leche y de los productos lácteos⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1587/96⁽²⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 9 y su artículo 28,

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 508/71 del Consejo, de 8 de marzo de 1971, por el que se establecen las normas generales reguladoras de la concesión de ayudas para el almacenamiento privado de quesos conservables⁽³⁾, establece que podrá decidirse la concesión de una ayuda al almacenamiento privado, en particular de quesos que se fabriquen a partir de leche de oveja y que tengan un período de maduración de seis meses por lo menos, cuando mediante el almacenamiento estacional pueda suprimirse o reducirse un grave desequilibrio del mercado;

Considerando que el carácter estacional de la producción del queso Pecorino Romano se traduce en una acumulación de existencias a las que es difícil dar salida y que pueden originar un descenso de los precios; que es conveniente, por tanto, recurrir a un almacenamiento estacional de dichas cantidades que pueda mejorar esta situación y permita a los productores de queso disponer del tiempo necesario para encontrar salidas;

Considerando que, en lo relativo a las modalidades de aplicación de esta medida, conviene fijar la cantidad máxima beneficiaria de la ayuda, así como la vigencia de los contratos en función de las necesidades reales del mercado y de la posibilidad de conservación de los quesos considerados; que es necesario, además, especificar el contenido del contrato de almacenamiento a fin de asegurar la identificación de los quesos y el control de las existencias beneficiarias de una ayuda; que la ayuda debe fijarse habida cuenta de los gastos de almacenamiento y de la evolución previsible de los precios de mercado;

Considerando que el apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 1756/93 de la Comisión, de 30 de junio de 1993, por el que se fijan los hechos generadores del tipo de conversión agraria aplicables en el sector de la leche y de los productos lácteos⁽⁴⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 569/96⁽⁵⁾, esta-

blece el tipo de conversión que deberá aplicarse en el caso de las medidas de ayuda al almacenamiento privado en el sector lechero;

Considerando que, habida cuenta de la experiencia en materia de control, resulta oportuno especificar las disposiciones correspondientes al mismo, especialmente en lo que se refiere a la documentación que deba presentarse y a las comprobaciones que deban efectuarse sobre el terreno; que estos nuevos requisitos en la materia hacen necesario disponer que los Estados miembros puedan establecer que los gastos de control corran total o parcialmente a cargo del contratante;

Considerando que conviene asegurar la continuidad de las operaciones de dicho almacenamiento;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de la leche y de los productos lácteos,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Se concede una ayuda para el almacenamiento privado de 15 000 toneladas de queso Pecorino Romano fabricado en la Comunidad y que cumpla las condiciones establecidas en los artículos 2 y 3.

Artículo 2

1. El organismo de intervención únicamente celebrará contratos de almacenamiento cuando se cumplan las siguientes condiciones:

- a) el lote de queso sometido a contrato estará constituido por 2 toneladas como mínimo;
- b) el queso habrá sido fabricado noventa días, como mínimo, antes de la fecha de comienzo del almacenamiento que figure en el contrato y, en todo caso, después del 1 de noviembre de 1996;
- c) el queso habrá superado un examen por el que se establezca que cumple la condición establecida en la letra b) y que es de primera calidad;
- d) el almacenista se comprometerá:

— a mantener el queso durante el período de almacenamiento en locales cuya temperatura sea de + 16 °C como máximo,

— a no modificar la composición del lote bajo contrato durante el período de este último sin la autorización del organismo de intervención. Siempre que se respete la condición relativa a la

⁽¹⁾ DO nº L 148 de 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ DO nº L 206 de 16. 8. 1996, p. 21.

⁽³⁾ DO nº L 58 de 11. 3. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ DO nº L 161 de 2. 7. 1993, p. 48.

⁽⁵⁾ DO nº L 80 de 30. 3. 1996, p. 48.

cantidad mínima fijada por lote, el organismo de intervención podrá autorizar una modificación, que se limitará, una vez comprobado que el deterioro de la calidad no permite la continuación del almacenamiento, a la reducción de existencias o a la sustitución de los quesos.

En caso de reducción de las existencias en determinadas cantidades:

- i) si dichas cantidades fueren sustituidas con la autorización del organismo de intervención, se considerará que el contrato no ha sufrido ninguna modificación;
- ii) si dichas cantidades no fueren sustituidas, se considerará que el contrato se ha celebrado desde un principio por la cantidad que se mantenga en existencias.

Los gastos de control originados por esta modificación correrán a cargo del almacenista,

- a llevar una contabilidad material y a comunicar semanalmente al organismo de intervención las entradas efectuadas durante la semana transcurrida, así como las salidas previstas.

2. El contrato de almacenamiento:

- a) se celebrará por escrito e indicará la fecha del inicio del almacenamiento contractual, que no será anterior al día siguiente al de la finalización de las operaciones de almacenamiento de la cantidad de queso bajo contrato;
- b) se celebrará una vez finalizadas las operaciones de almacenamiento de la cantidad de queso bajo contrato y, a más tardar, cuarenta días después de la fecha del comienzo del almacenamiento contractual.

Artículo 3

1. Únicamente se concederán ayudas por los quesos que hayan entrado en existencias durante el período comprendido entre el 1 de mayo y el 31 de diciembre de 1997.

2. No se concederá ayuda alguna cuando el período de almacenamiento contractual sea inferior a sesenta días.

3. El importe de la ayuda no podrá ser superior al importe correspondiente a un período de almacenamiento contractual de 180 días, que expire antes del 31 de marzo de 1998. No obstante lo dispuesto en el segundo guión de la letra d) del apartado 1 del artículo 2, al finalizar el período de 60 días mencionado en el apartado 2, el almacenista podrá proceder a una reducción de existencias total o parcial de un lote bajo contrato. La cantidad que puede salir de existencias será por lo menos de 500 kilogramos. No obstante, los Estados miembros podrán aumentar esta cantidad hasta dos toneladas.

La fecha del inicio de las operaciones de salida de existencias de quesos bajo contrato no estará comprendida en el período de almacenamiento contractual.

Artículo 4

1. La ayuda queda fijada del modo siguiente:

- a) 100 ecus por tonelada para los gastos fijos;
- b) 0,35 ecus por tonelada y por día de almacenamiento contractual para gastos de almacenamiento;
- c) 0,65 ecus por tonelada y por día de almacenamiento contractual para gastos financieros.

2. El pago de la ayuda se efectuará en un plazo máximo de noventa días, calculado a partir del último día de almacenamiento contractual.

Artículo 5

1. Los Estados miembros velarán por el cumplimiento de las condiciones que dan derecho al pago de la ayuda.

2. El contratante tendrá a disposición de las autoridades nacionales encargadas del control de la medida cualquier tipo de documento que permita comprobar, en particular, los siguientes datos sobre los productos sometidos a almacenamiento privado:

- a) la propiedad en el momento de entrada en almacén;
- b) el origen y la fecha de fabricación de los quesos;
- c) la fecha de entrada en almacén;
- d) la presencia en el almacén;
- e) la fecha de salida de almacén.

3. El contratante o, si procede, el encargado del almacén en su lugar, llevará y tendrá disponible en el almacén una contabilidad material que incluya:

- a) la identificación, por número de contrato, de los productos sujetos a almacenamiento privado;
- b) las fechas de entrada y salida de almacén;
- c) el número de quesos y su peso, indicados por lote;
- d) la ubicación de los productos en el almacén.

4. Los productos almacenados deberán poderse identificar con facilidad y estar individualizados por contrato. Se colocará una marca específica en los quesos sujetos a contrato.

5. Los organismos competentes efectuarán controles en el momento de la entrada en almacén, con objeto, en particular, de garantizar que los productos almacenados puedan optar a la ayuda y de prevenir cualquier posibilidad de sustitución de productos durante el almacenamiento contractual, sin perjuicio de la aplicación de la letra d) del apartado 1 del artículo 2.

6. La autoridad nacional encargada del control efectuará:

- a) un control inopinado de la presencia de los productos en el almacén. La muestra que se tome deberá ser representativa y corresponder, como mínimo, a un 10 % de la cantidad contractual global de una medida de ayuda al almacenamiento privado. Este control incluirá, además del examen de la contabilidad

mencionada en el apartado 3, la comprobación material del peso y de la naturaleza de los productos y su identificación. Estas comprobaciones físicas deberán efectuarse, como mínimo, en un 5 % de la cantidad sujeta al control inopinado;

b) un control de la presencia de los productos en el almacén al finalizar el período de almacenamiento contractual.

7. Los controles efectuados en virtud de los apartados 5 y 6 deberán hacerse constar en un informe que precise:

- la fecha del control,
- su duración,
- las operaciones realizadas.

El informe de control deberá llevar la firma del agente responsable y estará refrendado por el contratante o, dado el caso, por el encargado del almacén.

8. En caso de que se descubran irregularidades en un 5 % o más de las cantidades de productos controlados, el control se efectuará sobre un número mayor de muestras, que deberá determinar el organismo competente.

Los Estados miembros notificarán tales casos a la Comisión en un plazo de cuatro semanas.

9. Los Estados miembros podrán establecer que los gastos de control corran, total o parcialmente, a cargo del contratante.

Artículo 6

Los Estados miembros comunicarán a la Comisión el martes de cada semana:

- a) las cantidades de queso que hayan sido sometidas a contratos de almacenamiento durante la semana anterior;
- b) en su caso, las cantidades por las que se haya concedido la autorización establecida en el segundo guión de la letra d) del apartado 1 del artículo 2.

Artículo 7

El presente Reglamento entrará en vigor el tercer día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 1 de mayo de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

REGLAMENTO (CE) Nº 673/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

relativo a las normas de concesión de ayudas para el almacenamiento privado de quesos Kefalotyri y Kasseri

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 804/68 del Consejo, de 27 de junio de 1968, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la leche y de los productos lácteos⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1587/96⁽²⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 9 y su artículo 28,

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 508/71 del Consejo, de 8 de marzo de 1971, por el que se establecen las normas generales reguladoras de la concesión de ayudas para el almacenamiento privado de quesos conservables⁽³⁾ establece que podrá decidirse la concesión de una ayuda al almacenamiento privado, en particular de quesos que se fabriquen a partir de leche de oveja y que tengan un período de maduración de seis meses por lo menos, cuando mediante el almacenamiento estacional pueda suprimirse o reducirse un grave desequilibrio del mercado;

Considerando que el carácter estacional de la producción de quesos Kefalotyri y Kasseri se traduce en una acumulación de existencias a las que es difícil dar salida y que pueden originar un descenso de los precios; que es conveniente, por tanto, recurrir a un almacenamiento estacional de dichas cantidades que pueda mejorar esta situación y permita a los productores de estos quesos disponer del tiempo necesario para encontrar salidas;

Considerando que, en lo relativo a las modalidades de aplicación de esta medida, conviene fijar la cantidad máxima beneficiaria de la ayuda así como la vigencia de los contratos en función de las necesidades reales del mercado y de la posibilidad de conservación de los quesos considerados; que es necesario, además, especificar el contenido del contrato de almacenamiento a fin de asegurar la identificación de los quesos y el control de las existencias beneficiarios de una ayuda; que la ayuda debe fijarse habida cuenta de los gastos de almacenamiento y de la evolución previsible de los precios de mercado;

Considerando que, habida cuenta de la experiencia en materia de control, resulta oportuno especificar las disposiciones correspondientes al mismo, especialmente en lo que se refiere a la documentación que deba presentarse y a las comprobaciones que deban efectuarse sobre el terreno; que estos nuevos requisitos en la materia hacen necesario disponer que los Estados miembros puedan

establecer que los gastos de control corran total o parcialmente a cargo del contratante;

Considerando que el apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 1756/93 de la Comisión, de 30 de junio de 1993, por el que se fijan los hechos generadores del tipo de conversión agraria aplicables en el sector de la leche y de los productos lácteos⁽⁴⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 569/96⁽⁵⁾, establece el tipo de conversión que deberá aplicarse en el caso de las medidas de ayuda al almacenamiento privado en el sector lechero;

Considerando que conviene asegurar la continuidad de las operaciones de dicho almacenamiento;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de la leche y de los productos lácteos,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Se concederá una ayuda para el almacenamiento privado de 3 200 toneladas de quesos Kefalotyri y Kasseri fabricados a partir de leche de oveja o de cabra o de una mezcla de ambas, producida en la Comunidad y que cumplan las condiciones establecidas en los artículos 2 y 3.

Artículo 2

1. El organismo de intervención únicamente celebrará contratos de almacenamiento cuando se cumplan las siguientes condiciones:

- a) el lote de queso sometido a contrato estará constituido por 2 toneladas como mínimo;
- b) el queso habrá sido fabricado 90 días, como mínimo, antes de la fecha de comienzo del almacenamiento que figure en el contrato y, en todo caso, después del 30 de noviembre de 1996;
- c) el queso habrá superado un examen por el que se establezca que cumple la condición establecida en la letra b) y que es de primera calidad;
- d) el almacenista se comprometerá:
 - a mantener el queso durante el período de almacenamiento en locales cuya temperatura sea de +16 °C como máximo,

⁽¹⁾ DO nº L 148 de 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ DO nº L 206 de 16. 8. 1996, p. 21.

⁽³⁾ DO nº L 58 de 11. 3. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ DO nº L 161 de 2. 7. 1993, p. 48.

⁽⁵⁾ DO nº L 80 de 30. 3. 1996, p. 48.

— a no modificar la composición del lote bajo contrato durante el período de este último sin la autorización del organismo de intervención. Siempre que se respete la condición relativa a la cantidad mínima fijada por lote, el organismo de intervención podrá autorizar una modificación, que se limitará, una vez comprobado que el deterioro de la calidad no permite la continuación del almacenamiento, a la reducción de existencias o a la sustitución de los quesos.

En caso de reducción de las existencias en determinadas cantidades:

- i) si dichas cantidades fueren sustituidas con la autorización del organismo de intervención, se considerará que el contrato no ha sufrido ninguna modificación;
- ii) si dichas cantidades no fueren sustituidas, se considerará que el contrato se ha celebrado desde un principio por la cantidad que se mantenga en existencias.

Los gastos de control originados por esta modificación correrán a cargo del almacenista,

— a llevar una contabilidad material y a comunicar semanalmente al organismo de intervención las entradas efectuadas durante la semana transcurrida, así como las salidas previstas.

2. El contrato de almacenamiento:

- a) se celebrará por escrito e indicará la fecha del inicio del almacenamiento contractual, que no será anterior al día siguiente al de la finalización de las operaciones de almacenamiento del lote de queso bajo contrato;
- b) se celebrará una vez finalizadas las operaciones de almacenamiento del lote de queso bajo contrato y, a más tardar, cuarenta días después de la fecha del comienzo del almacenamiento contractual.

Artículo 3

1. Únicamente se concederán ayudas por los quesos que hayan entrado en existencias durante el período comprendido entre el 15 de mayo y el 30 de noviembre de 1997.

2. No se concederá ayuda alguna cuando el período de almacenamiento contractual sea inferior a 60 días.

3. El importe de la ayuda no podrá ser superior al importe correspondiente a un período de almacenamiento contractual de 150 días, que expire antes del 31 de marzo de 1998. No obstante lo dispuesto en el segundo guión de la letra d) del apartado 1 del artículo 2, al finalizar el período de sesenta días mencionado en el apartado 2, el almacenista podrá proceder a una reducción de existencias total o parcial de un lote bajo contrato. La cantidad que puede salir de existencias será por lo menos de 500 kilogramos. No obstante, los Estados miembros podrán aumentar esta cantidad hasta 2 toneladas.

La fecha del inicio de las operaciones de salida de existencias de quesos bajo contrato no estará comprendida en el período de almacenamiento contractual.

Artículo 4

1. La ayuda queda fijada del siguiente modo:

- a) 100 ecus por tonelada para los gastos fijados;
- b) 0,35 ecus por tonelada y por día de almacenamiento contractual para gastos de almacenamiento;
- c) 0,72 ecus por tonelada y por día de almacenamiento contractual para gastos financieros.

2. El pago de la ayuda se efectuará en un plazo máximo de noventa días, calculado a partir del último día de almacenamiento contractual.

Artículo 5

1. Los Estados miembros velarán por el cumplimiento de las condiciones que dan derecho al pago de la ayuda.

2. El contratante tendrá a disposición de las autoridades nacionales encargadas del control de la medida cualquier tipo de documento que permita comprobar, en particular, los siguientes datos sobre los productos sometidos a almacenamiento privado:

- a) la propiedad en el momento de entrada en almacén;
- b) el origen y la fecha de fabricación de los quesos;
- c) la fecha de entrada en almacén;
- d) la presencia en el almacén;
- e) la fecha de salida de almacén.

3. El contratante o, si procede, el encargado del almacén en su lugar, llevará y tendrá disponible en el almacén una contabilidad material que incluya:

- a) la identificación, por número de contrato, de los productos sujetos a almacenamiento privado;
- b) las fechas de entrada y salida de almacén;
- c) el número de quesos y su peso, indicados por lote;
- d) la ubicación de los productos en el almacén.

4. Los productos almacenados deberán poderse identificar con facilidad y estar individualizados por contrato. Se colocará una marca específica en los quesos sujetos a contrato.

5. Los organismos competentes efectuarán controles en el momento de la entrada en almacén, con objeto, en particular, de garantizar que los productos almacenados puedan optar a la ayuda y de prevenir cualquier posibilidad de sustitución de productos durante el almacenamiento contractual, sin perjuicio de la aplicación del segundo guión de la letra d) del apartado 1 del artículo 2.

6. La autoridad nacional encargada del control efectuará:

a) un control inopinado de la presencia de los productos en el almacén. La muestra que se tome deberá ser representativa y corresponder, como mínimo, a un 10 % de la cantidad contractual global de una medida de ayuda al almacenamiento privado. Este control incluirá, además del examen de la contabilidad mencionada en el apartado 3, la comprobación material del peso y de la naturaleza de los productos y su identificación. Estas comprobaciones físicas deberán efectuarse, como mínimo, en un 5 % de la cantidad sujeta al control inopinado;

b) un control de la presencia de los productos en el almacén al finalizar el período de almacenamiento contractual.

7. Los controles efectuados en virtud de los apartados 5 y 6 deberán hacerse constar en un informe que precise:

- la fecha del control,
- su duración,
- las operaciones realizadas.

El informe de control deberá llevar la firma del agente responsable y estará refrendado por el contratante o, dado el caso, por el encargado del almacén.

8. En caso de que se descubran irregularidades en un 5 % o más de las cantidades de productos controlados, el

control se efectuará sobre un número mayor de muestras, que deberá determinar el organismo competente.

Los Estados miembros notificarán tales casos a la Comisión en un plazo de cuatro semanas.

9. Los Estados miembros podrán establecer que los gastos de control corran, total o parcialmente, a cargo del contratante.

Artículo 6

Los Estados miembros comunicarán a la Comisión el martes de cada semana:

- a) las cantidades de queso que hayan sido sometidas a contratos de almacenamiento durante la semana anterior;
- b) en su caso, las cantidades por las que se haya concedido la autorización establecida en el segundo guión de la letra d) del apartado 1 del artículo 2.

Artículo 7

El presente Reglamento entrará en vigor el tercer día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 15 de mayo de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

REGLAMENTO (CE) Nº 674/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

relativo a las normas de concesión de ayudas para el almacenamiento privado de quesos conservables

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 804/68 del Consejo, de 27 de junio de 1968, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la leche y de los productos lácteos⁽¹⁾, cuya última modificación la constituyen el Reglamento (CE) nº 1587/96⁽²⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 9 y su artículo 28,

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 508/71 del Consejo⁽³⁾ contempla la posibilidad de conceder una ayuda al almacenamiento privado de determinados quesos conservables siempre que mediante un almacenamiento estacional pueda suprimirse o reducirse un grave desequilibrio del mercado;

Considerando que la estacionalidad de la producción de los quesos Emmental y Gruyère está agravada por una estacionalidad inversa del consumo de dichos quesos; que es conveniente, por tanto, recurrir a tal almacenamiento hasta alcanzar las cantidades que resulten de la diferencia entre la producción de los meses de verano y de los meses de invierno;

Considerando que, en lo relativo a las modalidades de aplicación de esta medida, conviene fijar la cantidad máxima beneficiaria de la ayuda, así como la vigencia de los contratos en función de las necesidades reales del mercado y de la posibilidad de conservación de los quesos considerados; que es necesario, además, especificar el contenido del contrato de almacenamiento a fin de asegurar la identificación de los quesos y el control de las existencias beneficiarias de una ayuda; que la ayuda debe fijarse habida cuenta de los gastos de almacenamiento y de la evolución previsible de los precios de mercado;

Considerando que, habida cuenta de la experiencia en materia de control, resulta oportuno precisar las disposiciones correspondientes, especialmente en lo que se refiere a la documentación que deba presentarse y a las comprobaciones que haya que efectuar sobre el terreno; que estos nuevos requisitos en la materia hacen necesario disponer que los Estados miembros puedan establecer que los gastos de control corran parcial o totalmente a cargo del contratante;

Considerando que el apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 1756/93 de la Comisión, de 30 de junio de 1993, por el que se fijan los hechos generadores del tipo de conversión agraria aplicables en el sector de la leche y de los productos lácteos⁽⁴⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 569/96⁽⁵⁾, esta-

blece el tipo de conversión que deberá aplicarse en el caso de las medidas de ayuda al almacenamiento privado en el sector lechero;

Considerando que conviene asegurar la continuidad de las operaciones de dicho almacenamiento;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de la leche y de los productos lácteos,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Se concede una ayuda para el almacenamiento privado de 21 600 toneladas de quesos Emmental y Gruyère en la Comunidad que cumplan las condiciones establecidas en los artículos 2 y 3.

Artículo 2

1. El organismo de intervención sólo celebrará un contrato de almacenamiento si se cumplieren las condiciones siguientes:

- a) el lote de quesos sometidos al contrato estará constituido por 5 toneladas por lo menos;
- b) los quesos llevarán, en caracteres indelebles, la indicación, en su caso en forma de número, de la empresa en la que hayan sido fabricados, el día y el mes de fabricación;
- c) los quesos habrán sido fabricados por lo menos diez días antes de la fecha de comienzo del almacenamiento que figure en el contrato;
- d) los quesos habrán superado un examen de calidad por el que se establezca que ofrecen garantías suficientes para poder ser clasificados al finalizar su maduración:
 - en la «Premier choix» en Francia,
 - en la «Markenkäse» o «Klasse fein» en la República Federal de Alemania,
 - en el «Special Grade» en Irlanda,
 - en la «I luokka» en Finlandia,
 - en la «1. Güteklasse Emmentaler/Bergkäse/Alpkäse» en Austria,
 - en la «Västerbotten» en Suecia;
- e) el almacenista habrá de comprometerse:

— a mantener los quesos durante todo el período de almacenamiento en locales con la temperatura máxima que se indica en el apartado 2,

⁽¹⁾ DO nº L 148 de 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ DO nº L 206 de 16. 8. 1996, p. 21.

⁽³⁾ DO nº L 58 de 11. 3. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ DO nº L 161 de 2. 7. 1993, p. 48.

⁽⁵⁾ DO nº L 80 de 30. 3. 1996, p. 48.

— a no modificar la composición del lote bajo contrato durante el período del contrato sin la autorización previa del organismo de intervención. Siempre que se respete la condición relativa a la cantidad mínima fijada por lote, el organismo de intervención podrá autorizar una modificación, que se limitará, cuando se compruebe que el deterioro de su calidad no permite la continuación del almacenamiento, a sacar del almacén o a sustituir dichos quesos.

En caso de salida de almacén de determinadas cantidades:

- i) si las mencionadas cantidades se sustituyeren con la autorización del organismo de intervención, se considerará que el contrato no ha sufrido ninguna modificación;
- ii) si las mencionadas cantidades no se sustituyeren, se considerará que el contrato se ha celebrado desde su origen por la cantidad conservada.

Los gastos de control ocasionados por esta modificación correrán a cargo del almacenista,

— a llevar una contabilidad material y a comunicar semanalmente al organismo de intervención las entradas efectuadas durante la semana transcurrida, así como las salidas previstas.

2. La temperatura máxima de los locales será de +6 °C para el Emmental y de +10 °C para el Gruyère. Se autoriza a los Estados miembros para que admitan una temperatura máxima de +10 °C para el Emmental cuando el queso sometido al contrato haya sido madurado previamente.

3. El contrato de almacenamiento:

- a) se celebrará por escrito e indicará la fecha del comienzo del almacenamiento contractual; esta fecha no será anterior al día siguiente al del final de las operaciones de almacenamiento del lote de quesos sometidos al contrato;
- b) se celebrará después del final de las operaciones de almacenamiento del lote de quesos sometidos al contrato y, a más tardar, cuarenta días después de la fecha del comienzo del almacenamiento contractual.

Artículo 3

1. Sólo se concederán ayudas por los quesos que hayan entrado en almacén durante el período de almacenamiento. Éste comenzará el 1 de abril de 1997 y finalizará a más tardar el 30 de septiembre del mismo año.

2. El queso sometido a almacenamiento sólo podrá sacarse del almacén durante el período de salida de almacén. Éste comenzará el 1 de octubre de 1997 y finalizará el 31 de marzo del año siguiente.

Artículo 4

1. La ayuda queda fijada del modo siguiente:

- a) 100 ecus por tonelada para los gastos fijos;
- b) 0,35 ecus por tonelada y por día de almacenamiento contractual para gastos de almacenamiento;

c) 0,63 ecus por tonelada y por día de almacenamiento contractual para gastos financieros.

2. No se concederá ayuda alguna cuando el período de almacenamiento contractual sea inferior a noventa días. El importe máximo de la ayuda no podrá ser superior al que corresponde a un período de almacenamiento contractual de ciento ochenta días.

No obstante lo dispuesto en el segundo guión de la letra e) del apartado 1 del artículo 2, transcurrido el período de noventa días contemplado en el párrafo primero, y una vez iniciado el período de salida de almacén mencionado en el apartado 2 del artículo 3, el almacenista podrá sacar del almacén la totalidad o parte de un lote bajo contrato. La cantidad que podrá sacarse del almacén será como mínimo de 500 kilogramos. No obstante, los Estados miembros podrán aumentar dicha cantidad hasta 2 toneladas.

La fecha de comienzo de las operaciones de salida de almacén de quesos sometidos a contrato no se incluirá en el período de almacenamiento contractual.

Artículo 5

1. Los Estados miembros velarán por el cumplimiento de las condiciones que dan derecho al pago de la ayuda.

2. El contratante tendrá a disposición de las autoridades nacionales encargadas del control de la medida cualquier tipo de documento que permita comprobar, en particular, los siguientes datos sobre los productos sometidos a almacenamiento privado:

- a) la propiedad en el momento de entrada en el almacén;
- b) el origen y la fecha de fabricación de los quesos;
- c) la fecha de entrada en almacén;
- d) la presencia en el almacén;
- e) la fecha de salida del almacén.

3. El contratante o, en su caso, el encargado del almacén en su lugar, llevará y tendrá disponible en el almacén una contabilidad material que incluya:

- a) la identificación, por número de contrato, de los productos sujetos a almacenamiento privado;
- b) las fechas de entrada y salida de almacén;
- c) el número de quesos y su peso, indicados por lotes;
- d) la ubicación de los productos en el almacén.

4. Los productos almacenados deberán poderse identificar fácilmente y, además, estar individualizados por contrato. Se colocará una marca específica en los quesos sujetos a contrato.

5. Los organismos competentes efectuarán controles en el momento de la entrada en almacén, con objeto, en particular, de garantizar que los productos almacenados puedan optar a la ayuda y de prevenir cualquier posibilidad de sustitución de productos durante el almacenamiento contractual, sin perjuicio de la aplicación de la letra e) del apartado 1 del artículo 2.

6. La autoridad nacional encargada del control efectuará:

a) un control inopinado de la presencia de los productos en el almacén. La muestra que se tome deberá ser representativa y corresponder, como mínimo, a un 10 % de la cantidad contractual global de una medida de ayuda al almacenamiento privado. Este control incluirá, además del examen de la contabilidad mencionada en el apartado 3, la comprobación material del peso y de la naturaleza de los productos y su identificación. Las comprobaciones físicas deberán efectuarse, como mínimo, en un 5 % de la cantidad sujeta al control inopinado;

b) un control de la presencia de los productos en el almacén al finalizar el período de almacenamiento contractual.

7. Los controles efectuados en virtud de los apartados 5 y 6 deberán hacerse constar en un informe que precise:

- la fecha del control,
- su duración,
- las operaciones efectuadas.

El informe de control deberá llevar la firma del agente responsable y estará refrendado por el contratante o, en su caso, por el encargado del almacén.

8. En caso de que se descubran irregularidades en un 5 % o más de las cantidades de productos controlados, el

control se efectuará sobre un número mayor de muestras, que deberá determinar el organismo competente.

Los Estados miembros notificarán tales casos a la Comisión en un plazo de cuatro semanas.

9. Los Estados miembros podrán establecer que los gastos de control corran, total o parcialmente, a cargo del contratante.

Artículo 6

Los Estados miembros comunicarán a la Comisión para el martes de cada semana:

- a) las cantidades de quesos sometidos a contratos de almacenamiento durante la semana anterior;
- b) en su caso, las cantidades por las que se haya concedido la autorización mencionada en el segundo guión de la letra e) del apartado 1 del artículo 2.

Artículo 7

El presente Reglamento entrará en vigor el tercer día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 1 de abril de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

REGLAMENTO (CE) N° 675/97 DE LA COMISIÓN
de 17 de abril de 1997

por el que se suspende la fijación anticipada de las restituciones a la explotación de determinados productos de cereales y arroz exportados en forma de mercancías no incluidas en el Anexo II del Tratado

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) n° 1222/94 de la Comisión, de 31 de mayo de 1994, por el que se establecen, para determinados productos agrícolas en forma de mercancías no incluidas en el Anexo II del Tratado, las normas generales relativas a la concesión de las restituciones a la exportación y los criterios para la fijación de su importe ⁽¹⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CE) n° 229/96 ⁽²⁾, y, en particular, el primer guión del apartado 3 de su artículo 5,

Considerando que el párrafo primero del apartado 3 del artículo 5 del Reglamento (CE) n° 1222/94 prevé la suspensión de la fijación anticipada de la restitución para productos básicos exportados en forma de determinadas mercancías;

Considerando que la situación en determinados mercados pueden hacer necesario ajustar las restituciones; que, para evitar la aplicación con fines especulativos de la fijación anticipada de las restricciones, debe suspenderse la fija-

ción anticipada mencionada anteriormente hasta en tanto no entre en vigor este ajuste;

Considerando que el Comité de gestión de los cereales no ha emitido dictamen alguno en el plazo establecido por su presidente,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

La fijación anticipada de las restituciones aplicable al maíz, exportado en forma de mercancías incluidas en el Anexo B del Reglamento (CEE) n° 1766/92 del Consejo ⁽³⁾ queda suspendida.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 18 de abril de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Martin BANGEMANN

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO n° L 136 de 31. 5. 1994, p. 5.

⁽²⁾ DO n° L 30 de 8. 2. 1996, p. 24.

⁽³⁾ DO n° L 181 de 1. 7. 1992, p. 21.

REGLAMENTO (CE) N° 676/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

por el que se determina en qué medida podrá darse curso a las solicitudes de derechos de importación presentadas hasta el mes de abril de 1997 para las carnes de vacuno congeladas destinadas a la transformación

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) n° 1382/96 de la Comisión, de 17 de julio de 1996, relativo a la apertura y modo de gestión de un contingente arancelario de importación de carne de vacuno congelada destinada a la transformación (1 de julio de 1996-30 de junio de 1997) ⁽¹⁾, y, modificado por el Reglamento (CE) n° 573/97 ⁽²⁾ y, en particular, el párrafo segundo del apartado 3 del artículo 3,

Considerando que el apartado 1 del artículo 6 del Reglamento (CE) n° 1382/96 establece que, si procede, se efectuará una nueva asignación de las cantidades por las que no se hayan presentado solicitudes de certificado a 28 de febrero de 1997;

Considerando que el artículo 1 del Reglamento (CE) n° 574/97 de la Comisión, de 26 de marzo de 1997, por el que se dispone una nueva asignación de derechos de importación en el marco del Reglamento (CE) n° 1382/96 relativo a la apertura y modo de gestión de un contingente arancelario de importación de carne de vacuno congelada destinada a la transformación ⁽³⁾, determina las cantidades de carne de vacuno congeladas destinadas a la transformación que podrán ser importadas en condiciones especiales hasta el 30 de junio de 1997;

Considerando que el apartado 3 del artículo 3 del Reglamento (CE) n° 1382/96 establece que las cantidades solicitadas pueden reducirse; que las solicitudes presentadas

para los productos A se refieren a cantidades globales que sobrepasan las disponibles; que, en estas condiciones y a fin de asegurar un reparto equitativo de las cantidades disponibles, conviene reducir de manera proporcional las cantidades solicitadas; que las cantidades para los productos A para las que se han solicitado licencias de importación permiten atender completamente las solicitudes,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Cada solicitud de derechos de importación presentada al amparo de lo dispuesto en el artículo 6 del Reglamento (CE) n° 1382/96 se satisfará hasta alcanzarse las cantidades siguientes, expresadas en carne sin deshuesar:

- 0,800 % de la cantidad solicitada, en el caso de las carnes destinadas a la fabricación de conservas mencionadas en la letra a) del artículo 7 del Reglamento (CE) n° 1382/96;
- 100 % de la cantidad solicitada, en el caso de las carnes destinadas a la fabricación de productos mencionados en la letra b) del artículo 7 del Reglamento (CE) n° 1382/96.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 18 de abril de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO n° L 179 de 18. 7. 1996, p. 12.

⁽²⁾ DO n° L 85 de 27. 3. 1997, p. 62.

⁽³⁾ DO n° L 85 de 27. 3. 1997, p. 63.

REGLAMENTO (CE) Nº 677/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

por el que se limita el período de validez de los certificados de exportación relativos a ciertos productos transformados a base de cereales

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1766/92 del Consejo, de 30 de junio de 1992, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de los cereales⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 923/96 de la Comisión⁽²⁾, y, en particular, su artículo 9,

Visto el Reglamento (CE) nº 1162/95 de la Comisión, de 23 de mayo de 1995, por el que se establecen disposiciones especiales de aplicación del régimen de certificados de importación y de exportación en el sector de los cereales y del arroz⁽³⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1527/96⁽⁴⁾, y, en particular, el apartado 1 de su artículo 7,

Considerando que el apartado 1 del artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1162/95 establece el período de validez de los certificados de exportación de los productos de los códigos NC 1702 30, 1702 40, 1702 90 y 2106 90; que dicho período expira al final del cuarto mes siguiente al de la expedición del certificado y que se fija en función de la situación del mercado y de las necesidades de una gestión adecuada;

Considerando que los compromisos actuales relativos a la exportación de ciertos productos transformados a base de cereales de la campaña 1996/97 aconseja un encuadramiento de la expedición de certificados con el fin de no comprometer cantidades de la nueva campaña; que los certificados que se emitirán en las próximas semanas deberán reservarse a las exportaciones efectuadas en mayo y junio de 1997; que, con este objetivo, es necesario establecer una limitación temporal de la validez de los certificados de exportación que se emitan para ser utilizados hasta el 30 de junio de 1997; que, por consiguiente, conviene establecer excepciones temporales de las disposiciones del apartado 1 del artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1162/95;

Considerando que, para garantizar la gestión correcta del mercado y evitar las especulaciones, conviene establecer que, en el caso de determinados certificados de exportación relativos a ciertos productos transformados a base de cereales de campaña, los trámites aduaneros de exportación se efectúen a más tardar el 30 de junio de 1997 tanto si se trata de una exportación directa como de una exportación realizada en el marco del régimen establecido en los artículos 4 y 5 del Reglamento (CEE) nº 565/80 del

Consejo, de 4 de marzo de 1980, relativo al pago por anticipado de las restituciones a la exportación para los productos agrícolas⁽⁵⁾, modificado por el Reglamento (CEE) nº 2026/83⁽⁶⁾; que esta limitación supone una excepción a lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 27 y en el apartado 5 del artículo 28 del Reglamento (CEE) nº 3665/87 de la Comisión, de 27 de noviembre de 1987, por el que se establecen las modalidades comunes de aplicación del régimen de restituciones a la exportación para los productos agrícolas⁽⁷⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 495/97⁽⁸⁾;

Considerando que la aplicación de las medidas previstas en el presente Reglamento debe coincidir con su entrada en vigor para evitar riesgos de perturbaciones en el mercado;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de los cereales,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

1. No obstante lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1162/95, el período de validez de los certificados de exportación para los productos de los códigos NC 1702 30, 1702 40, 1702 90 y 2106 90, solicitados entre la fecha de entrada en vigor del presente Reglamento y el 30 de junio de 1997, se limita hasta el 30 de junio de 1997.

2. Los trámites aduaneros de exportación correspondientes a los certificados antes indicados deberán realizarse a más tardar el 30 de junio de 1997.

Esta fecha límite se aplicará igualmente a los trámites indicados en el artículo 30 del Reglamento (CEE) nº 3665/87 para los productos incluidos en el régimen establecido en el Reglamento (CEE) nº 565/80 cubiertos por estos certificados.

En la casilla 22 de los certificados, se incluirá una de las menciones siguientes:

Limitación establecida en el apartado 2 del artículo 1 del Reglamento (CE) nº 677/97

Begrænsing, jf. artikel 1, stk 2, i forordning (EF) nr. 677/97

Kürzung der Gültigkeitsdauer gemäß Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 677/97

⁽¹⁾ DO nº L 181 de 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ DO nº L 126 de 24. 5. 1996, p. 37.

⁽³⁾ DO nº L 117 de 24. 5. 1995, p. 2.

⁽⁴⁾ DO nº L 190 de 31. 7. 1996, p. 23.

⁽⁵⁾ DO nº L 62 de 7. 3. 1980, p. 5.

⁽⁶⁾ DO nº L 199 de 22. 7. 1983, p. 12.

⁽⁷⁾ DO nº L 351 de 14. 12. 1987, p. 1.

⁽⁸⁾ DO nº L 77 de 19. 3. 1997, p. 12.

Περιορισμός που προβλέπεται στο άρθρο 1 παρά-
γραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 677/97

Limitation provided for in Article 1 (2) of Regulation (EC)
No 677/97

Limitation prévue à l'article 1^{er} paragraphe 2 du règlement
(CE) n° 677/97

Limitazione prevista all'articolo 1, paragrafo 2 del regola-
mento (CE) n. 677/97

Beperking als bepaald in artikel 1, lid 2, van Verordening
(EG) nr. 677/97

Limitação estabelecida no n.º 2 do artigo 1.º do Regula-
mento (CE) n.º 677/97

Asetuksen (EY) N:o 677/97 1 artiklan 2 kohdassa säädetty
rajoitus

Begränsning enligt artikel 1.2 förordning (EG) nr 677/97.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su
publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades
Europeas*.

Será aplicable a los certificados solicitados a partir de la
fecha de su entrada en vigor.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable
en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

REGLAMENTO (CE) Nº 678/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

por el que se fijan los tipos de las restituciones aplicables a determinados productos de los sectores de los cereales y del arroz exportados en forma de mercancías no incluidas en el Anexo II del Tratado

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1766/92 del Consejo, de 30 de junio de 1992, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de los cereales⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 923/96 de la Comisión⁽²⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 13,

Visto el Reglamento (CE) nº 3072/95 del Consejo, de 22 de diciembre de 1995 por el que se establece la organización común del arroz⁽³⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 13,

Considerando que, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 1766/92 y en el apartado 1 del artículo 13 del Reglamento (CE) nº 3072/95, se puede compensar la diferencia entre las cotizaciones o los precios en el mercado mundial y los precios en la Comunidad de los productos mencionados en el artículo 1 de ambos Reglamentos mediante una restitución a la exportación;

Considerando que el Reglamento (CE) nº 1222/94 de la Comisión, de 30 de mayo de 1994, por el que se establecen, respecto a determinados productos agrícolas exportados en forma de mercancías no incluidas en el Anexo II del Tratado, las normas comunes relativas al régimen de la concesión de restituciones a la exportación y los criterios de fijación de su importe⁽⁴⁾, modificado en último lugar el Reglamento (CE) nº 229/96⁽⁵⁾, especificó aquéllos de dichos productos respecto de los cuales procede fijar un tipo de restitución aplicable con ocasión de su exportación en forma de mercancías incluidas, según el caso, en el Anexo B del Reglamento (CEE) nº 1766/92 o en el Anexo B del Reglamento (CE) nº 3072/95;

Considerando que, con arreglo a lo dispuesto en el primer párrafo del apartado 1 del artículo 4 del Reglamento (CE) nº 1222/94, debe fijarse, para cada mes, el tipo de la resti-

tución por 100 kilogramos de cada uno de los productos de base de que se trate;

Considerando que, tras el acuerdo entre la Comunidad Europea y los Estados Unidos de América sobre exportaciones comunitarias de pastas alimentarias a los Estados Unidos, aprobado mediante la Decisión 87/482/CEE del Consejo⁽⁶⁾, que diferencia la restitución para las mercancías de los códigos NC 1902 11 00 y 1902 19, según su destino;

Considerando que, conforme a lo dispuesto en la letra b) del punto 5 del artículo 4 del Reglamento (CE) nº 1222/94, cuando no se aporte la prueba contemplada en la letra a) del punto 5 del artículo 4 de dicho Reglamento, procede fijar un tipo de restitución a la exportación reducido, teniendo en cuenta el importe de la restitución a la producción, aplicable en virtud del Reglamento (CEE) nº 1722/93 de la Comisión⁽⁷⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1516/95⁽⁸⁾, al producto de base utilizado, válido durante el período de fabricación de las mercancías;

Considerando que el Comité de gestión de los cereales no ha emitido dictamen alguno en el plazo establecido por su presidente,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Se fijan, con arreglo a lo establecido en el Anexo, los tipos de las restituciones aplicables, a los productos de base que figuran en el Anexo A del Reglamento (CE) nº 1222/94 y mencionados en el artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 1766/92 o en el apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CE) nº 3072/95, exportados en forma de mercancías incluidas respectivamente en el Anexo B del Reglamento (CEE) nº 1766/92 o en el Anexo B del Reglamento (CE) nº 3072/95.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 18 de abril de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Martin BANGEMANN

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 181 de 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ DO nº L 126 de 24. 5. 1996, p. 37.

⁽³⁾ DO nº L 329 de 30. 12. 1995, p. 18.

⁽⁴⁾ DO nº L 136 de 31. 5. 1994, p. 5.

⁽⁵⁾ DO nº L 30 de 8. 2. 1996, p. 24.

⁽⁶⁾ DO nº L 275 de 29. 9. 1987, p. 36.

⁽⁷⁾ DO nº L 159 de 1. 7. 1993, p. 112.

⁽⁸⁾ DO nº L 147 de 30. 6. 1995, p. 49.

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se fijan los tipos de las restituciones aplicables a determinados productos de los sectores de los cereales y del arroz exportados en forma de mercancías no incluidas en el Anexo II del Tratado

Código NC	Designación de la mercancía (1)	Tipos de las restituciones por 100 kg de producto de base
1001 10 00	Trigo duro: – en caso de exportación de mercancías de los códigos NC 1902 11 y 1902 19 a los Estados Unidos de América – en los demás casos	— —
1001 90 99	Trigo blando y morcajo o tranquilón: – en caso de exportación de mercancías de los códigos NC 1902 11 y 1902 19 a los Estados Unidos de América – en los demás casos: – – de conformidad con lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 4 del Reglamento (CE) nº 1222/94 (2) – – en los demás casos	— — —
1002 00 00	Centeno	3,607
1003 00 90	Cebada	2,750
1004 00 00	Avena	2,157
1005 90 00	Maíz utilizado en forma de: – almidón: – – de conformidad con lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 4 del Reglamento (CE) nº 1222/94 (2) – – en los demás casos – glucosa, jarabe de glucosa, maltodextrina, jarabe de maltodextrina de los códigos NC 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 (3); – – de conformidad con lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 4 del Reglamento (CE) nº 1222/94 (2) – – en los demás casos – las demás (incluyendo en el estado) Fécula de patata del código NC 1108 13 00 asimilada a un producto procedente de la transformación del maíz: – de conformidad con lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 4 del Reglamento (CE) nº 1222/94 (2) – en los demás casos	1,627 2,200 1,077 1,650 2,200 1,627 2,200
1006 20	Arroz descascarillado: – de grano redondo – de grano medio – de grano largo	19,763 17,595 17,595
ex 1006 30	Arroz blanqueado (elaborado): – de grano redondo – de grano medio – de grano largo	25,500 25,500 25,500
1006 40 00	Arroz partido utilizado en forma de: – almidón del código NC 1108 19 10: – – de conformidad con lo dispuesto en la letra b) del apartado 5 del artículo 4 del Reglamento (CE) nº 1222/94 (2) – – en los demás casos – las demás (incluyendo en el estado)	2,196 2,800 2,800

Código NC	Designación de la mercancía ⁽¹⁾	Tipos de las restituciones por 100 kg de producto de base
1007 00 90	Sorgo	2,750
1101 00	Harina de trigo y de morcajo o tranquillón: — en caso de exportación de mercancías de los códigos NC 1902 11 y 1902 19 a los Estados Unidos de América — en los demás casos	— —
1102 10 00	Harina de centeno	4,942
1103 11 10	Grañones y sémola de trigo duro: — en caso de exportación de mercancías de los códigos NC 1902 11 y 1902 19 a los Estados Unidos de América — en los demás casos	— —
1103 11 90	Grañones y sémola de trigo blando: — en caso de exportación de mercancías de los códigos NC 1902 11 y 1902 19 a los Estados Unidos de América — en los demás casos	— —

⁽¹⁾ Por lo que se refiere a los productos agrícolas resultantes de la transformación del producto de base y/o asimilados, es necesario aplicar los coeficientes que figuran en el Anexo E del Reglamento (CE) nº 1222/94 de la Comisión (DO nº L 136 de 31. 5. 1994, p. 5) modificado.

⁽²⁾ Las mercancías en cuestión mencionadas son aquellas mencionadas en el Anexo I del Reglamento (CEE) nº 1722/93 de la Comisión (DO nº L 159 de 1. 7. 1993, p. 112) modificado.

⁽³⁾ Para los jarabes de los códigos NC 1702 30 99, 1702 40 90 y 1702 60 90, obtenidos por mezcla de jarabes de glucosa y fructosa, solamente el jarabe de glucosa tendrá derecho a recibir restitución a la exportación.

REGLAMENTO (CE) N° 679/97 DE LA COMISIÓN**de 17 de abril de 1997****por el que se rechazan las solicitudes de certificados de exportación de los productos del sector de la carne de vacuno**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) n° 805/68 del Consejo, de 27 de junio de 1968, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de vacuno ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 2222/96 ⁽²⁾,Visto el Reglamento (CE) n° 1445/95 de la Comisión, de 26 de junio de 1995, por el que se establecen disposiciones de aplicación del régimen de certificados de importación en el sector de la carne de vacuno y por el que se deroga el Reglamento (CEE) n° 2377/80 ⁽³⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 266/97 ⁽⁴⁾, y, en particular su artículo 10,

Considerando que el volumen de solicitudes que implican fijación anticipada de las restituciones es superior a la comercialización normalmente observada; que, por consiguiente, se ha decidido rechazar todas las solicitudes de

certificados de exportación en el sector de la carne de vacuno presentadas a partir del 14 de abril de 1997,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

De conformidad con lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 10 del Reglamento (CE) n° 1445/95, se rechazarán las solicitudes de certificados de exportación que implican fijación anticipada de las restituciones de productos del sector de la carne de vacuno presentadas entre el 14 y el 17 de abril de 1997.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 18 de abril de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión⁽¹⁾ DO n° L 148 de 28. 6. 1968, p. 24.⁽²⁾ DO n° L 296 de 21. 11. 1996, p. 50.⁽³⁾ DO n° L 143 de 27. 6. 1995, p. 35.⁽⁴⁾ DO n° L 45 de 15. 2. 1997, p. 1.

REGLAMENTO (CE) Nº 680/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

por el que se establecen valores globales de importación para la determinación del precio de entrada de determinadas frutas y hortalizas

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 3223/94 de la Comisión, de 21 de diciembre de 1994, por el que se establecen disposiciones de aplicación del régimen de importación de frutas y hortalizas ⁽¹⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CE) nº 2375/96 ⁽²⁾, y, en particular, el apartado 1 de su artículo 4,Visto el Reglamento (CEE) nº 3813/92 del Consejo, de 28 de diciembre de 1992, relativo a la unidad de cuenta y a los tipos de conversión aplicables en el marco de la Política Agrícola Común ⁽³⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 150/95 ⁽⁴⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 3,

Considerando que el Reglamento (CE) nº 3223/94 establece, en aplicación de los resultados de las negociaciones comerciales multilaterales de la Ronda Uruguay, los criterios para que la Comisión fije los valores a tanto alzado de

importación de terceros países correspondientes a los productos y períodos que se precisan en su Anexo;

Considerando que, en aplicación de los criterios antes indicados, los valores globales de importación deben fijarse en los niveles que figuran en el Anexo del presente Reglamento,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Los valores globales de importación a que se refiere el artículo 4 del Reglamento (CE) nº 3223/94 quedan fijados según se indica en el cuadro del Anexo.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 18 de abril de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión⁽¹⁾ DO nº L 337 de 24. 12. 1994, p. 66.⁽²⁾ DO nº L 325 de 14. 12. 1996, p. 5.⁽³⁾ DO nº L 387 de 31. 12. 1992, p. 1.⁽⁴⁾ DO nº L 22 de 31. 1. 1995, p. 1.

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se establecen los valores globales de importación para la determinación del precio de entrada de determinadas frutas y hortalizas

(ecus/100 kg)

Código NC	Código país tercero (¹)	Valor global de importación
0702 00 20	052	123,5
	204	98,9
	212	109,5
	624	125,2
	999	114,3
0707 00 15	068	124,7
	999	124,7
0709 90 75	052	96,0
	999	96,0
0805 10 11, 0805 10 15, 0805 10 19	052	64,5
	204	40,5
	212	58,9
	220	35,2
	400	36,8
	448	36,7
	600	53,7
	624	44,8
	625	36,4
	999	45,3
0805 30 20	400	86,9
	528	66,1
	600	67,4
	999	73,5
0808 10 61, 0808 10 63, 0808 10 69	060	50,8
	388	91,0
	400	96,9
	404	98,8
	508	69,3
	512	78,2
	524	68,3
	528	76,2
	720	103,4
	804	101,3
0808 20 37	999	83,4
	388	72,2
	512	70,1
	528	79,1
	999	73,8

(¹) Nomenclatura de países fijada por el Reglamento (CE) nº 68/96 de la Comisión (DO nº L 14 de 19. 1. 1996, p. 6).
El código «999» significa «otros orígenes».

REGLAMENTO (CE) Nº 681/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

por el que se modifican los precios representativos y los derechos adicionales de importación de determinados productos del sector del azúcar

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1785/81 del Consejo, de 30 de junio de 1981, por el que se establece la organización común de mercados en el sector del azúcar ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1599/96 ⁽²⁾,Visto el Reglamento (CE) nº 1423/95 de la Comisión, de 23 de junio de 1995, por el que se establecen las disposiciones de aplicación de los productos del sector del azúcar distintos de la melaza ⁽³⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CE) nº 1127/96 ⁽⁴⁾, y, en particular, el párrafo segundo del apartado 2 de su artículo 1 y el apartado 1 de su artículo 3,Considerando que en el Reglamento (CE) nº 1195/96 de la Comisión ⁽⁵⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 637/97 ⁽⁶⁾ se establecen los importes de los precios representativos y los derechos adicionales aplicables a la importación de azúcar blanco, azúcar bruto y ciertos jarabes;

Considerando que la aplicación de las normas y modalidades recogidas en el Reglamento (CE) nº 1423/95, a los datos de que dispone actualmente la Comisión conduce a modificar con arreglo al Anexo del presente Reglamento los importes actualmente vigentes,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Los precios representativos y los derechos adicionales aplicables a la importación de los productos mencionados en el artículo 1 del Reglamento (CE) nº 1423/95 quedarán fijados según se indica en el Anexo.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 18 de abril de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión⁽¹⁾ DO nº L 177 de 1. 7. 1981, p. 4.⁽²⁾ DO nº L 206 de 16. 8. 1996, p. 43.⁽³⁾ DO nº L 141 de 24. 6. 1995, p. 16.⁽⁴⁾ DO nº L 150 de 25. 6. 1996, p. 12.⁽⁵⁾ DO nº L 161 de 29. 6. 1996, p. 3.⁽⁶⁾ DO nº L 96 de 11. 4. 1997, p. 13.

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se modifican los precios representativos y los derechos adicionales de importación de determinados productos del sector del azúcar blanco, del azúcar bruto y de algunos productos del Código NC 1702 90 99

(en ecus)

Código NC	Importe del precio representativo por cada 100 kg netos del producto	Importe del derecho adicional por cada 100 kg netos del producto
1701 11 10 ⁽¹⁾	23,71	4,44
1701 11 90 ⁽¹⁾	23,71	9,68
1701 12 10 ⁽¹⁾	23,71	4,25
1701 12 90 ⁽¹⁾	23,71	9,25
1701 91 00 ⁽²⁾	26,32	12,07
1701 99 10 ⁽²⁾	26,32	7,55
1701 99 90 ⁽²⁾	26,32	7,55
1702 90 99 ⁽³⁾	0,26	0,39

⁽¹⁾ Importe fijado para la calidad tipo que se define en el artículo 1 del Reglamento (CEE) n° 431/68 del Consejo (DO n° L 89 de 10. 4. 1968, p. 3.), modificado.

⁽²⁾ Importe fijado para la calidad tipo que se define en el artículo 1 del Reglamento (CEE) n° 793/72 del Consejo (DO n° L 94 de 21. 4. 1972, p. 1.).

⁽³⁾ Importe fijado por cada 1 % de contenido en sacarosa.

REGLAMENTO (CE) Nº 682/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

por el que se fija el elemento corrector aplicable a la restitución para los cereales

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1766/92 del Consejo, de 30 de junio de 1992, por el que se establece una organización común de mercados en el sector de los cereales⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 923/96 de la Comisión⁽²⁾, y, en particular, el apartado 8 de su artículo 13,

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el apartado 8 del artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 1766/92, la restitución que se aplica a una exportación que deba realizarse durante el período de validez del certificado será, si así se solicitare, la aplicable a las exportaciones de cereales el día de la presentación de la solicitud de certificado; que, en tal caso, puede aplicarse a la restitución un elemento corrector;

Considerando que el Reglamento (CE) nº 1501/95 de la Comisión, de 29 de junio de 1995, por el que se establecen las disposiciones de aplicación del Reglamento (CEE) nº 1766/92 del Consejo en lo que respecta a la concesión de las restituciones por exportación y las medidas que deben adoptarse en caso de perturbación en el sector de los cereales⁽³⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 95/96⁽⁴⁾, permite la fijación de un elemento corrector para los productos a que se refiere la letra c) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 1766/92; que ese elemento corrector debe calcularse atendiendo a los elementos que figuran en el artículo 1 del Reglamento (CE) nº 1501/95;

Considerando que la situación del mercado mundial o las exigencias específicas de determinados mercados pueden requerir la diferenciación del elemento corrector de acuerdo con su destino;

Considerando que el elemento corrector debe fijarse al mismo tiempo que la restitución y de acuerdo con el mismo procedimiento y puede ser modificado en el intervalo entre dos fijaciones;

Considerando que los tipos representativos de mercado definidos en el artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 3813/92 del Consejo⁽⁵⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 150/95⁽⁶⁾, se utilizan para convertir el importe expresado en las monedas de los terceros países y sirven de base para la determinación de los tipos de conversión agraria de las monedas de los Estados miembros; que las disposiciones de aplicación y de determinación de tales conversiones se establecen en el Reglamento (CEE) nº 1068/93 de la Comisión⁽⁷⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1482/96⁽⁸⁾;

Considerando que de las disposiciones anteriormente mencionadas se desprende que el elemento corrector debe fijarse con arreglo al Anexo del presente Reglamento;

Considerando que las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de los cereales,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Se fija en el Anexo el elemento corrector aplicable a las restituciones fijadas por anticipado para las exportaciones de cereales, contemplado en las letras a), b) y c) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 1766/92, excepto para la malta.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 18 de abril de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 181 de 1. 7. 1992, p. 21.
⁽²⁾ DO nº L 126 de 24. 5. 1996, p. 37.
⁽³⁾ DO nº L 147 de 30. 6. 1995, p. 7.
⁽⁴⁾ DO nº L 18 de 24. 1. 1996, p. 10.

⁽⁵⁾ DO nº L 387 de 31. 12. 1992, p. 1.
⁽⁶⁾ DO nº L 22 de 31. 1. 1995, p. 1.
⁽⁷⁾ DO nº L 108 de 1. 5. 1993, p. 106.
⁽⁸⁾ DO nº L 188 de 27. 7. 1996, p. 22.

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se fija el elemento corrector aplicable a la restitución para los cereales

(en ecus/t)

Código de producto	Destino ⁽¹⁾	Corriente	1 ^{er} plazo	2 ^o plazo	3 ^{er} plazo	4 ^o plazo	5 ^o plazo	6 ^o plazo
0709 90 60	—	—	—	—	—	—	—	—
0712 90 19	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1002 00 00 9000	01	0	0	0	- 10,00	- 10,00	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	01	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	01	0	0	0	- 20,00	- 20,00	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	01	0	0	0	0	0	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9130	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9150	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9170	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9180	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	01	0	0	0	- 10,00	- 10,00	—	—
1102 10 00 9700	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	01	0	0	- 15,00	- 15,00	- 15,00	—	—
1103 11 10 9400	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

(¹) Los destinos se identificarán como sigue:

01 todos los terceros países.

Nota: Las zonas serán las que se delimitan en el Reglamento (CEE) n° 2145/92 de la Comisión (DO n° L 214 de 30. 7. 1992, p. 20), modificado.

REGLAMENTO (CE) Nº 683/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

por el que se fijan las restituciones aplicables a la exportación de piensos compuestos a base de cereales

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1766/92 del Consejo, de 30 de junio de 1992, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de los cereales⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 923/96 de la Comisión⁽²⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 13,

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 1766/92, la diferencia entre las cotizaciones o los precios en el mercado mundial de los productos contemplados en el artículo 1 de dicho Reglamento y los precios de dichos productos en la Comunidad puede cubrirse mediante una restitución a la exportación;

Considerando que el Reglamento (CE) nº 1517/95 de la Comisión, de 29 de junio de 1995, por el que se establecen las disposiciones de aplicación del Reglamento (CEE) nº 1766/92 en lo relativo al régimen de importación y exportación aplicable a los piensos compuestos a base de cereales y por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 1162/95 por el que se establecen disposiciones especiales de aplicación del régimen de certificados de importación y de exportación en el sector de los cereales y del arroz⁽³⁾, ha definido, en su artículo 2, los criterios específicos que deben tenerse en cuenta para calcular la restitución para dichos productos;

Considerando que dicho cálculo debe tener en cuenta asimismo el contenido de productos de cereales; que no obstante, debe abonarse, por razones de simplificación, una restitución para el maíz, el cereal más utilizado habitualmente en los piensos compuestos exportados, y los productos derivados del maíz, y para otros cereales, los productos de cereales elegibles, con excepción del maíz y los productos derivados del maíz; que debe concederse

una restitución en función de la cantidad de productos de cereales contenida en los piensos compuestos;

Considerando que, además, el importe de la restitución debe tener en cuenta las posibilidades y las condiciones de venta de los productos de que se trate en el mercado mundial, el interés por evitar perturbaciones en el mercado de la Comunidad y el aspecto económico de las exportaciones;

Considerando no obstante que, para fijar la restitución, parece adecuado, en el momento actual, basarse en la diferencia comprobada, en el mercado comunitario y en el mercado mundial, de los costes de las materias primas utilizadas generalmente en dichos piensos compuestos, lo que permite tener en cuenta con mayor precisión la realidad económica de las exportaciones de dichos productos;

Considerando que la restitución debe fijarse una vez por mes; que puede modificarse en el intervalo;

Considerando que el Comité de gestión de los cereales no ha emitido dictamen alguno en el plazo establecido por su presidente,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Las restituciones por exportación de los piensos compuestos incluidos en el Reglamento (CEE) nº 1766/92 y sujetos al Reglamento (CE) nº 1517/95 quedan fijadas con arreglo al Anexo del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 18 de abril de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 181 de 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ DO nº L 126 de 24. 5. 1996, p. 37.

⁽³⁾ DO nº L 147 de 30. 6. 1995, p. 51.

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se fijan las restituciones aplicables a la exportación de piensos compuestos a base de cereales

Códigos de los productos a los que se aplican las restituciones por exportación ⁽¹⁾:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

(en ecus/t)

Productos de cereales ⁽²⁾	Importe de las restituciones ⁽²⁾
Maíz y productos derivados del maíz: Códigos NC 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	22,00
Productos de cereales ⁽²⁾ , excepto el maíz y los productos derivados del maíz	10,04

⁽¹⁾ Los códigos de los productos se establecen en el sector n° 5 del Anexo del Reglamento (CEE) n° 3846/87 de la Comisión (DO n° L 366 de 24. 12. 1987, p. 1), modificado.

⁽²⁾ Para la percepción de la restitución sólo se tendrá en cuenta el almidón o la fécula de productos a base de cereales.

Se considerarán «productos a base de cereales» los incluidos en las subpartidas 0709 90 60 y 0712 90 19, en el capítulo 10, en las partidas 1101, 1102, 1103 y 1104 (con exclusión de la subpartida 1104 30) y el contenido en cereales de los productos comprendidos en las subpartidas 1904 10 10 y 1904 10 90 de la nomenclatura combinada. El contenido en cereales de los productos comprendidos en las subpartidas 1904 10 10 y 1904 10 90 de la nomenclatura combinada se considerará equivalente al peso de esos productos finales.

Cuando el origen del almidón o la fécula no pueda determinarse con precisión mediante un análisis, no se abonará ninguna restitución para los cereales.

REGLAMENTO (CE) Nº 684/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

por el que se fijan las restituciones aplicables a la exportación de los productos transformados a base de cereales y de arroz

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1766/92 del Consejo, de 30 de junio de 1992, por el que se establece una organización común de mercados en el sector de los cereales⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 923/96 de la Comisión⁽²⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 13,

Visto el Reglamento (CE) nº 3072/95 del Consejo, de 22 de diciembre de 1995, por el que se establece una organización común del mercado del arroz⁽³⁾, y, en particular, el apartado 3 de su artículo 13,

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 1766/92 y en el artículo 13 del Reglamento (CE) nº 3072/95, la diferencia entre las cotizaciones o los precios en el mercado mundial de los productos contemplados en el artículo 1 de dichos Reglamentos y los precios de dichos productos en la Comunidad puede cubrirse mediante una restitución a la exportación;

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 13 del Reglamento (CE) nº 3072/95, las restituciones deben fijarse tomando en consideración la situación y las perspectivas de evolución, por una parte, de las disponibilidades de cereales, de arroz y arroz partido y de sus precios en el mercado de la Comunidad y, por otra parte, de los precios de los cereales, el arroz y el arroz partido y de los productos del sector de los cereales en el mercado mundial; que, con arreglo a lo dispuesto en los mismos artículos, es conveniente asimismo garantizar a los mercados de cereales una situación equilibrada y un desarrollo natural en lo relativo a precios e intercambios y, además, tener en cuenta el aspecto económico de las exportaciones previstas y el interés por evitar perturbaciones en el mercado de la Comunidad;

Considerando que el Reglamento (CE) nº 1518/95 del Consejo⁽⁴⁾, modificado por el Reglamento (CE) nº 2993/95⁽⁵⁾, relativo al régimen de importación y de exportación de los productos transformados a base de cereales y de arroz ha definido, en su artículo 4, los crite-

rios específicos que deben tenerse en cuenta para calcular la restitución para dichos productos;

Considerando que es conveniente graduar la restitución que debe asignarse a determinados productos transformados en función, según los productos, de su contenido de cenizas, de celulosa, de envueltas, de proteínas, de materias grasas o de almidón, puesto que dicho contenido es especialmente significativo de la cantidad de producto de base realmente incorporado en el producto transformado;

Considerando que, en lo que se refiere a las raíces de mandioca y a las demás raíces y tubérculos tropicales, así como a sus harinas, el aspecto económico de las exportaciones que pueden preverse teniendo en cuenta, en particular, la naturaleza y el origen de dichos productos no requiere en la actualidad la fijación de una restitución a la exportación; que, para determinados productos transformados a base de cereales, la escasa importancia de la participación de la Comunidad en el comercio mundial no requiere en la actualidad la fijación de una restitución a la exportación;

Considerando que la situación del mercado mundial o las exigencias específicas de determinados mercados pueden requerir la diferenciación de la restitución para determinados productos de acuerdo con su destino;

Considerando que la restitución debe fijarse una vez por mes; que puede modificarse en el intervalo;

Considerando que algunos productos transformados a base de maíz pueden someterse a un tratamiento térmico, con el riesgo de que se perciba por ellos una restitución que no corresponda a la calidad del producto; que es conveniente precisar que tales productos, que contienen almidón pregelatinizado, no pueden beneficiarse de restituciones por exportación;

Considerando que el Comité de gestión de los cereales no ha emitido dictamen alguno en el plazo establecido por su presidente,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Se fijan, con arreglo al Anexo del presente Reglamento, las restituciones a la exportación de los productos contemplados en la letra d) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 1766/92 y en la letra c) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CE) nº 3072/95 y sujetos al Reglamento (CE) nº 1518/95.

(1) DO nº L 181 de 1. 7. 1992, p. 21.

(2) DO nº L 126 de 24. 5. 1996, p. 37.

(3) DO nº L 329 de 30. 12. 1995, p. 18.

(4) DO nº L 147 de 30. 6. 1995, p. 55.

(5) DO nº L 312 de 23. 12. 1995, p. 25.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 18 de abril de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se fijan las restituciones aplicables a la exportación de los productos transformados a base de cereales y de arroz

<i>(en ecus/t)</i>		<i>(en ecus/t)</i>	
Código del producto	Importe de las restituciones	Código del producto	Importe de las restituciones
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	30,80	1104 23 10 9100	33,00
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	26,40	1104 23 10 9300	25,30
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	26,40	1104 29 11 9000	0,00
1102 90 10 9100	30,12	1104 29 51 9000	0,00
1102 90 10 9900	20,48	1104 29 55 9000	0,00
1102 90 30 9100	38,83	1104 30 10 9000	0,00
1103 12 00 9100	38,83	1104 30 90 9000	5,50
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	39,60	1107 10 11 9000	0,00
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	30,80	1107 10 91 9000	35,74
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	26,40	1108 11 00 9200	0,00
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	26,40	1108 11 00 9300	0,00
1103 19 10 9000	36,07	1108 12 00 9200	35,20
1103 19 30 9100	31,12	1108 12 00 9300	35,20
1103 21 00 9000	0,00	1108 13 00 9200	35,20
1103 29 20 9000	20,48	1108 13 00 9300	35,20
1104 11 90 9100	30,12	1108 19 10 9200	42,56
1104 12 90 9100	43,14	1108 19 10 9300	42,56
1104 12 90 9300	34,51	1109 00 00 9100	0,00
1104 19 10 9000	0,00	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	34,49
1104 19 50 9110	35,20	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	26,40
1104 19 50 9130	28,60	1702 30 91 9000	34,49
1104 21 10 9100	30,12	1702 30 99 9000	26,40
1104 21 30 9100	30,12	1702 40 90 9000	26,40
1104 21 50 9100	40,16	1702 90 50 9100	34,49
1104 21 50 9300	32,13	1702 90 50 9900	26,40
1104 22 20 9100	34,51	1702 90 75 9000	36,14
1104 22 30 9100	36,67	1702 90 79 9000	25,08
		2106 90 55 9000	26,40

⁽¹⁾ No se concederá ninguna restitución por los productos a los que se haya sometido a un tratamiento térmico que produzca una pregelatinización del almidón.

⁽²⁾ Las restituciones se concederán de conformidad con el Reglamento (CEE) n° 2730/75 (DO n° L 281 de 1. 11. 1975, p. 20), modificado.

NB: Los códigos de productos, incluidas las notas a pie de página, se definen en el Reglamento (CEE) n° 3846/87 de la Comisión (DO n° L 366 de 24. 12. 1987, p. 1), modificado.

REGLAMENTO (CE) Nº 685/97 DE LA COMISIÓN

de 17 de abril de 1997

por el que se modifican las restituciones por exportación en el sector de la carne de vacuno

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 805/68 del Consejo, de 27 de junio de 1968, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la carne de bovino ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 2222/96 ⁽²⁾, y, en particular, su artículo 13,

Considerando que las restituciones a la exportación en el sector de la carne de vacuno han sido fijadas por el Reglamento (CE) nº 379/97 de la Comisión ⁽³⁾, modificado por el Reglamento (CE) nº 547/97 ⁽⁴⁾;

Considerando que la aplicación de las disposiciones mencionadas en el Reglamento (CE) nº 379/97 a los datos de que dispone la Comisión conduce a modificar las resti-

tuciones a la exportación para los productos consignados en el Anexo del presente Reglamento,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Para los productos consignados en el Anexo del presente Reglamento, se modifican, con arreglo a los importes que figuran en el mismo, las restituciones a la exportación contempladas en el artículo 13 del Reglamento (CEE) nº 805/68 fijadas en el Anexo I del Reglamento (CE) nº 379/97 modificado.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 18 de abril de 1997.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 17 de abril de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 148 de 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ DO nº L 296 de 21. 11. 1996, p. 50.

⁽³⁾ DO nº L 60 de 1. 3. 1997, p. 35.

⁽⁴⁾ DO nº L 85 de 26. 3. 1997, p. 42.

ANEXO

del Reglamento de la Comisión, de 17 de abril de 1997, por el que se modifican las restituciones por exportación en el sector de la carne de vacuno

<i>(en ecus/100 kg)</i>			<i>(en ecus/100 kg)</i>		
Código de producto	Destino	Importe de la restitución (?)	Código de producto	Destino	Importe de la restitución (?)
		— Peso vivo —			— Peso neto —
0102 10 10 9120	01	65,00	0201 20 20 9120	02	81,00
0102 10 10 9130	02	38,50		03	56,00
	03	27,00		04	28,00
	04	13,50	0201 20 30 9110 (1)	02	89,00
0102 10 30 9120	01	65,00		03	61,50
0102 10 30 9130	02	38,50		04	30,00
	03	27,00	0201 20 30 9120	02	58,50
	04	13,50		03	41,00
0102 10 90 9120	01	65,00		04	20,50
0102 90 41 9100	02	57,50	0201 20 50 9110 (1)	02	155,50
0102 90 51 9000	02	38,50		03	103,50
	03	27,00		04	51,50
	04	13,50	0201 20 50 9120	02	102,50
0102 90 59 9000	02	38,50		03	71,00
	03	27,00		04	35,50
	04	13,50	0201 20 50 9130 (1)	02	89,00
0102 90 61 9000	02	38,50		03	61,50
	03	27,00		04	30,00
	04	13,50	0201 20 50 9140	02	58,50
0102 90 69 9000	02	38,50		03	41,00
	03	27,00		04	20,50
	04	13,50	0201 20 90 9700	02	58,50
0102 90 71 9000	02	57,50		03	41,00
	03	38,00		04	20,50
	04	19,00	0201 30 00 9050	05 (4)	85,00
0102 90 79 9000	02	57,50		07 (4a)	85,00
	03	38,00	0201 30 00 9100 (2)	02	216,50
	04	19,00		03	148,50
		— Peso neto —		04	74,00
0201 10 00 9110 (1)	02	89,00		06	190,50
	03	61,50	0201 30 00 9150 (6)	08	103,00
	04	30,00		09	94,50
0201 10 00 9120	02	58,50		03	79,50
	03	41,00		04	40,00
	04	20,50	0201 30 00 9190 (6)	06	92,00
0201 10 00 9130 (1)	02	122,50		02	81,00
	03	82,00		03	53,50
	04	41,50		04	27,00
0201 10 00 9140	02	81,00		06	65,50
	03	56,00			
	04	28,00			
0201 20 20 9110 (1)	02	122,50			
	03	82,00			
	04	41,50			

<i>(en ecus/100 kg)</i>			<i>(en ecus/100 kg)</i>		
Código de producto	Destino	Importe de la restitución (?) — Peso neto —	Código de producto	Destino	Importe de la restitución (?) — Peso neto —
0202 10 00 9100	02	58,50	1602 50 10 9120	02	93,50 (8)
	03	41,00		03	75,00 (8)
	04	20,50		04	75,00 (8)
0202 10 00 9900	02	81,00	1602 50 10 9140	02	83,00 (8)
	03	56,00		03	66,50 (8)
	04	28,00		04	66,50 (8)
0202 20 10 9000	02	81,00	1602 50 10 9160	02	66,50 (8)
	03	56,00		03	53,50 (8)
	04	28,00		04	53,50 (8)
0202 20 30 9000	02	58,50	1602 50 10 9170	02	44,00 (8)
	03	41,00		03	35,50 (8)
	04	20,50		04	35,50 (8)
0202 20 50 9100	02	102,50	1602 50 10 9190	02	44,00
	03	71,00		03	35,50
	04	35,50		04	35,50
0202 20 50 9900	02	58,50	1602 50 10 9240	02	—
	03	41,00		03	—
	04	20,50		04	—
0202 20 90 9100	02	58,50	1602 50 10 9260	02	—
	03	41,00		03	—
	04	20,50		04	—
0202 30 90 9100	05 (4)	85,00	1602 50 10 9280	02	—
	07 (4a)	85,00		03	—
				04	—
0202 30 90 9400 (6)	08	103,00	1602 50 31 9125	01	102,50 (5)
	09	94,50	1602 50 31 9135	01	60,00 (8)
	03	79,50	1602 50 31 9195	01	29,50
	04	40,00	1602 50 31 9325	01	91,50 (5)
	06	92,00	1602 50 31 9335	01	53,50 (8)
0202 30 90 9500 (6)	02	81,00	1602 50 31 9395	01	29,50
	03	53,50	1602 50 39 9125	01	102,50 (5)
	04	27,00	1602 50 39 9135	01	60,00 (8)
	06	65,50	1602 50 39 9195	01	29,50
0206 10 95 9000	02	81,00	1602 50 39 9325	01	91,50 (5)
	03	53,50	1602 50 39 9335	01	53,50 (8)
	04	27,00	1602 50 39 9395	01	29,50
	06	65,50	1602 50 39 9425	01	60,50 (5)
0206 29 91 9000	02	81,00	1602 50 39 9435	01	35,50 (8)
	03	53,50	1602 50 39 9495	01	26,50
	04	27,00	1602 50 39 9505	01	26,50
	06	65,50	1602 50 39 9525	01	60,50 (5)
0210 20 90 9100	02	68,00	1602 50 39 9535	01	35,50 (8)
	04	40,50	1602 50 39 9595	01	26,50
0210 20 90 9300	02	84,00			
0210 20 90 9500 (3)	02	84,00			

<i>(en ecus/100 kg)</i>			<i>(en ecus/100 kg)</i>		
Código de producto	Destino	Importe de la restitución (?)	Código de producto	Destino	Importe de la restitución (?)
		— Peso neto —			— Peso neto —
1602 50 39 9615	01	26,50	1602 50 80 9495	01	26,50
1602 50 39 9625	01	12,00	1602 50 80 9505	01	26,50
1602 50 39 9705	01	—	1602 50 80 9515	01	12,00
1602 50 39 9805	01	—	1602 50 80 9535	01	35,50 ⁽⁸⁾
1602 50 39 9905	01	—	1602 50 80 9595	01	26,50
1602 50 80 9135	01	53,50 ⁽⁸⁾	1602 50 80 9615	01	26,50
1602 50 80 9195	01	26,50	1602 50 80 9625	01	12,00
1602 50 80 9335	01	48,00 ⁽⁸⁾	1602 50 80 9705	01	—
1602 50 80 9395	01	26,50	1602 50 80 9805	01	—
1602 50 80 9435	01	35,50 ⁽⁸⁾	1602 50 80 9905	01	—

(1) La admisión en esta subpartida está subordinada a la presentación del certificado que figura en el Anexo del Reglamento (CEE) n° 32/82 modificado.

(2) La admisión en esta subpartida está subordinada al cumplimiento de las condiciones establecidas por el Reglamento (CEE) n° 1964/82 modificado.

(3) La restitución para la carne de vacuno en salmuera se concede con arreglo al peso neto de la carne, deducción hecha del peso de la salmuera.

(4) En virtud de lo dispuesto en el Reglamento (CEE) n° 2973/79 de la Comisión (DO n° L 336 de 29. 12. 1979, p. 44), modificado.

(4a) En virtud de lo dispuesto en el Reglamento (CE) n° 2051/96 de la Comisión (DO n° L 274 de 26. 10. 1996, p. 18), modificado.

(5) DO n° L 221 de 19. 8. 1984, p. 28.

(6) El contenido de carne de vacuno magra con exclusión de la grasa se determina según el procedimiento de análisis que figura en el Anexo del Reglamento (CEE) n° 2429/86 de la Comisión (DO n° L 210 de 1. 8. 1986, p. 39).

(7) En virtud de lo dispuesto en el apartado 10 del artículo 13 del Reglamento (CEE) n° 805/68 modificado, no se concederá ninguna restitución a la exportación de productos importados de terceros países y reexportados a terceros países.

(8) La concesión de la restitución se supedita a la fabricación de acuerdo con el régimen establecido en el artículo 4 del Reglamento (CEE) n° 565/80 del Consejo, modificado.

Nota: Los códigos de productos, incluidas las notas a pie de página, se definen en el Reglamento (CEE) n° 3846/87 modificado.

II

(Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad)

COMISIÓN

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 25 de marzo de 1997

por la que se establecen las listas provenientes de establecimientos de terceros países a partir de los cuales los Estados miembros autorizarán las importaciones de leche y de productos lácteos destinados al consumo humano

(Texto pertinente a los fines del EEE)

(97/252/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Decisión 95/408/CE del Consejo, de 22 de junio de 1995, relativa a las condiciones de elaboración, durante un período transitorio, de las listas provisionales de los establecimientos de terceros países de los que los Estados miembros están autorizados para importar determinados productos de origen animal, productos de la pesca y moluscos bivalvos vivos⁽¹⁾, modificada por la Decisión 97/34/CE⁽²⁾, y, en particular, el apartado 1 de su artículo 2,

Considerando que en la Decisión 95/340/CE de la Comisión⁽³⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 96/584/CE⁽⁴⁾, se establece la lista provisional de terceros países de los que los Estados miembros autorizan la importación de leche y productos lácteos;

Considerando que en la Decisión 95/343/CE de la Comisión⁽⁵⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 97/115/CE⁽⁶⁾, se establecen las condiciones zoonosanitarias y la certificación veterinaria necesarias para la importación de leche y productos lácteos de los países que figuran en dicha lista;

Considerando que la Comisión ha recibido las listas de establecimientos de determinados terceros países, junto con la documentación que acredita que dichos establecimientos cumplen los requisitos sanitarios comunitarios;

que, en caso de que alguno de dichos establecimientos no ofrezca tales garantías, podrían suspenderse sus exportaciones a la Comunidad Europea;

Considerando que la Comisión no ha podido cerciorarse de la conformidad de los establecimientos con los requisitos comunitarios, ni de la validez de las garantías facilitadas por la autoridad competente en todos los terceros países en cuestión;

Considerando que, con el fin de evitar interrumpir el comercio de leche y productos lácteos procedentes de estos países, es necesario prorrogar el plazo durante el cual los Estados miembros podrán continuar importando leche y productos lácteos procedentes de los establecimientos reconocidos y que, durante este plazo, la Comisión obtendrá de dichos países las garantías necesarias con el fin de incluirlos en la lista de conformidad con las disposiciones de la Decisión 95/408/CE;

Considerando que, una vez finalizado este plazo, los terceros países que no hayan enviado sus listas de establecimientos de conformidad con las disposiciones comunitarias ya no podrán exportar leche ni productos lácteos a la Comunidad Europea;

Considerando que, por consiguiente, los Estados miembros deberán garantizar que los establecimientos a partir de los cuales importan leche y productos lácteos cumplen determinados requisitos de producción y comercialización, que no podrán ser menos rigurosos que los comunitarios;

Considerando que, por consiguiente, es posible establecer las listas provisionales de establecimientos de determinados países que producen leche y productos lácteos;

⁽¹⁾ DO nº L 243 de 11. 10. 1995, p. 17.

⁽²⁾ DO nº L 13 de 16. 1. 1997, p. 33.

⁽³⁾ DO nº L 200 de 24. 8. 1995, p. 38.

⁽⁴⁾ DO nº L 255 de 9. 10. 1996, p. 20.

⁽⁵⁾ DO nº L 200 de 24. 8. 1995, p. 52.

⁽⁶⁾ DO nº L 42 de 13. 2. 1997, p. 16.

Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

1. Los Estados miembros autorizarán las importaciones de leche y productos lácteos procedentes de los establecimientos que figuran en el Anexo.
2. Los Estados miembros podrán autorizar, hasta el 1 de julio de 1997, las importaciones de leche y productos lácteos procedentes de establecimientos de terceros países distintos de los que figuran en el Anexo.
3. Las importaciones de leche y productos lácteos estarán sujetas a las demás disposiciones comunitarias adoptadas en el ámbito veterinario.

Artículo 2

La presente Decisión será aplicable a partir del 1 de abril de 1997.

Artículo 3

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 25 de marzo de 1997.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

ANEXO / BILAG / ANHANG / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ / ANNEX / ANNEXE / ALLEGATO / BIJLAGE /
ANEXO / LIITE / BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER
BETRIEBE / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES
ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA
DOS ESTABELECIMENTOS / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER
ANLÄGGNINGAR

Producto: leche y productos lácteos / Produkt: mælk og mejeriprodukter / Erzeugnis: Milch und
Milcherzeugnisse / Προϊόν: γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα / Product: milk and milk products /
Produit: lait et produits laitiers / Prodotto: latte e prodotti lattiero-caseari / Product: melk en
zuivelproducten / Produto: leite e produtos lácteos / Tuote: maito- ja maitotuotteet / Varuslag:
mjölk och mjölkprodukter

- 1 = Referencia nacional / National reference / Nationaler Code / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National
reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nationale code / Referência nacional /
Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Navn / Name / Όνομα / Name / Nom / Nome / Naam / Nome / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / By / Stadt / Πόλη / Town / Ville / Città / Stad / Cidade / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Region / Region / Περιτοχή / Region / Région / Regione / Regio / Região / Alue / Region
- 5 = Menciones especiales / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Ειδικές παρατηρήσεις /
Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Bijzondere opmerkingen / Menções
especiais / Erikoismainintoja / Anmärkningar
- 6 = * Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la
Decisión 95/408/CE del Consejo.
* Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1 i Rådets beslutning
95/408/EF.
* Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG
des Rates erfüllen.
* Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της
απόφασης 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου.
* Countries and establishments complying with all requirements of Article 2 (1) of Council Decision
95/408/EC.
* Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2 paragraphe 1 de la
décision 95/408/CE du Conseil.
* Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1 della
decisione 95/408/CE del Consiglio.
* Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking
95/408/EG van de Raad.
* Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.º da Decisão
95/408/CE do Conselho.
* Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.
* Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.

País: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ /
Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINA / Land: ARGENTINIÉ /
País: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA

1	2	3	4	5
B-1-04946	La Salmandra	BUENOS AIRES		
B-1-05056	Andyson S.C.A	BUENOS AIRES		
S-1-01963	San Ignacio SRL	SANTA FE		
S-1-04319	Sancor C.U.L	SANTA FE		
X-1-00181	Sancor C.U.L	CÓRDOBA		
B-1-00112	Union Gandarese SA	BUENOS AIRES		

País: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ /
Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIË / País:
AUSTRÁLIA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN

1	2	3	4	5
1	Malanda Dairyfoods Limited	MALANDA	QUEENSLAND	
14	Queensco Unity Dairyfoods Co-operative Assoc Ltd	TOOWOOMBA	QUEENSLAND	
36	Port Curtis Dairy Limited	MONTO	QUEENSLAND	
45	Corio Bay Freezers Pty Ltd	NORTH GEELONG	VICTORIA	
47	Watson & Son Pty Ltd	MORNINGSIDE	QUEENSLAND	
61	Butter Producers Co-operative Federation Ltd	HAMILTON	QUEENSLAND	
66	HJ Heinz Company Australia Ltd	DANDENONG	VICTORIA	
71	Campbell's Australasia Pty Ltd	LEMNOS	VICTORIA	
72	Frosty Boy Pty Ltd	SLACKS CREEK	QUEENSLAND	
103	Murray Goulburn Co-operative Co. Ltd	ROCHESTER	VICTORIA	
113	Kenilworth Country Foods Pty Ltd	KENILWORTH	QUEENSLAND	
117	TDG Cold Storage Pty Ltd	MORNINGSIDE	QUEENSLAND	
118	Davids Distribution Pty Ltd	BLACKTOWN	NEW SOUTH WALES	
132	P & O Australia Ltd	HAMILTON	QUEENSLAND	
146	W Woodmason Cold Storage Pty Ltd	DOVETON	VICTORIA	
149	P & O Cold Storage Ltd	FOOTSCRAY	VICTORIA	
198	AB Oxford Pty Ltd	BROOKLYN	VICTORIA	
202	Austco Enterprises Pty Ltd	LAVERTON NORTH	VICTORIA	
207	Frigmobile Pty Ltd	HEMMANT	QUEENSLAND	
215	Vikmoi Pty Ltd	FLEMINGTON	VICTORIA	
233	Belandra Pty Ltd	BROOKLYN	VICTORIA	
253	Australian Service Cold Storage NSW Pty Ltd	LIDCOMBE	NEW SOUTH WALES	
254	The Bega Co-operative Society Ltd	NORTH BEGA	NEW SOUTH WALES	
263	South Australian Cold Stores Pty Ltd	MILE END SOUTH	SOUTH AUSTRALIA	
266	Norco Co-operative Ltd	CASINO	NEW SOUTH WALES	
273	Attiki Holdings Pty Ltd	MARRICKVILLE	NEW SOUTH WALES	
287	Piam Pty Ltd	NOWRA	NEW SOUTH WALES	
292	Port of Portland Authority	PORTLAND	VICTORIA	
314	CT Freight Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
315	Petersville Industries Ltd	BATHURST	NEW SOUTH WALES	
321	Norco Co-operative Ltd	LISMORE	NEW SOUTH WALES	
326	TNT Australia Pty Ltd	CHULLORA	NEW SOUTH WALES	
333	Norco Co-operative Ltd	RALEIGH	NEW SOUTH WALES	
336	Australian Co-operative Foods Ltd	HEXHAM	NEW SOUTH WALES	

1	2	3	4	5
362	National Dairies Ltd	TAREE	NEW SOUTH WALES	
365	Cottee Corporation Pty Ltd	BOMADERRY	NEW SOUTH WALES	
371	Australian Co-operative Foods Pty Ltd	LIDCOMBE	NEW SOUTH WALES	
376	Wyeth Australia Pty Ltd	PARRAMATTA	NEW SOUTH WALES	
400	Murrumbidgee Dairy Products Pty Ltd	WAGGA WAGGA	NEW SOUTH WALES	
403	Haberfields Milk Pty Ltd	ALBURY	NEW SOUTH WALES	
441	Australian Bakels (Pty) Ltd	LIDCOMBE		
470	Nestle Australia Ltd	SMITHTOWN	NEW SOUTH WALES	
492	W Woodmason Cold Storage Pty Ltd	LIDCOMBE	NEW SOUTH WALES	
510	Ensign Laboratories Pty Ltd	MULGRAVE	VICTORIA	
513	Campbellfield Coldstore Pty Ltd	CAMPBELLFIELD	VICTORIA	
523	Bonlac Foods Ltd	CAMPERDOWN	VICTORIA	
528	Bonlac Foods Ltd	COBDEN	VICTORIA	
534	Bonlac Foods Ltd	COROROOKE	VICTORIA	
541	Bonlac Foods Ltd	DROUIN	VICTORIA	
550	Favourite Foods Pty Ltd	BAYSWATER	VICTORIA	
566	Murray Goulburn Co-operative Co. Ltd	TANGAMBALANGA	VICTORIA	
568	Browns Cheltenham Road Pty Ltd	DANDENONG	VICTORIA	
570	Murray Goulburn Co-operative Co. Ltd	KOROIT	VICTORIA	
575	Kraft Foods Ltd	STRATHMERTON	VICTORIA	
576	Kraft Foods Ltd	LEITCHVILLE	VICTORIA	
578	Bonlac Foods Ltd	LONGWARRY	VICTORIA	
581	Murray Goulburn Co-operative Co Ltd	MAFFRA	VICTORIA	
594	Nestle Australia Ltd	DENNINGTON	VICTORIA	
604	ARG Pty Ltd	BENDIGO	VICTORIA	
613	Bonlac Foods Ltd	SHEPPARTON	VICTORIA	
614	Murray Goulburn Co-operative Co Ltd	YARRAM	VICTORIA	
621	Tatura Milk Industries Ltd	TATURA	VICTORIA	
626	Regal Cream Products Pty Ltd	NORTH MELBOURNE	VICTORIA	
631	McCain Foods (Aust) Pty Ltd	WALLACE	VICTORIA	
633	Bonlac Foods Ltd	WARRAGUL	VICTORIA	
644	KL Ballantyne Pty Ltd	SOUTH MELBOURNE	VICTORIA	
646	Australian Co-operative Foods Ltd	WETHERHILL PARK	NEW SOUTH WALES	
649	Kraft Foods Ltd	PORT MELBOURNE	VICTORIA	
650	McCain Foods (Aust) Pty Ltd	WENDOUREE	VICTORIA	
651	Seapower Resources Gosford Pty Ltd	GOSFORD	NEW SOUTH WALES	
653	Bonlac Foods Ltd	DANDENONG	VICTORIA	

1	2	3	4	5
659	Murray Goulburn Co-operative Co. Ltd	COBRAM	VICTORIA	
677	QUF Industries Ltd	BENDIGO	VICTORIA	
680	De Cicco Industries Pty Ltd	NORTH COBURG	VICTORIA	
696	Plumrose (Australia) Ltd	ECHUCA	VICTORIA	
698	Puglia Cheese (Aust) Pty Ltd	THOMASTOWN	VICTORIA	
710	Bonlac Foods Ltd	STANHOPE	VICTORIA	
714	Frigmobile Pty Ltd	MURARRIE	QUEENSLAND	
718	Herman Carl & Marlis Schulz	TIMBOON	VICTORIA	
726	Kraft Foods Ltd	ALLANSFORD	VICTORIA	
735	Nestle Australia Ltd	TONGALA	VICTORIA	
758	Everest Colonial Pty Ltd	RESERVOIR	VICTORIA	
815	National Dairies Ltd	MURRAY BRIDGE	SOUTH AUSTRALIA	
833	Dairy Vale Foods Ltd	MT COMPASS	SOUTH AUSTRALIA	
835	Kraft Foods Ltd	MOUNT GAMBIER	SOUTH AUSTRALIA	
848	DP Exports Pty Ltd	POORAKA	SOUTH AUSTRALIA	
853	Kailis & France Foods Pty Ltd	OSBORNE PARK	WEST AUSTRALIA	
858	Dairy Vale Foods Ltd	MOUNT GAMBIER	SOUTH AUSTRALIA	
867	Kraft Foods Ltd	SUTTONTOWN	SOUTH AUSTRALIA	
872	Dairy Vale Foods Ltd	JERVOIS	SOUTH AUSTRALIA	
875	Air Express International (Australia) Pty Ltd	EAGLE FARM	QUEENSLAND	
883	Nippon Express Australia Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
884	Davids Holdings Pty Ltd	LOGANLEA	QUEENSLAND	
901	National Dairies WA Limited	BOYANUP	WEST AUSTRALIA	
902	Peters Creameries (WA) Pty Ltd	BRUNSWICK JUNCTION	WEST AUSTRALIA	
903	George Weston Foods Ltd	CAPEL	WEST AUSTRALIA	
916	George Weston Foods Ltd	SPEARWOOD	WEST AUSTRALIA	
922	Brownes Dairy Pty Ltd	NORTH PERTH	WEST AUSTRALIA	
948	Mundella Foods Pty Ltd	MUNDIJONG	WEST AUSTRALIA	
980	National Dairies WA Limited	BENTLEY	WEST AUSTRALIA	
1007	King Island Dairies Pty Ltd	KING ISLAND	TASMANIA	
1012	United Milk Tasmania Ltd	DEVONPORT	TASMANIA	
1013	P & O Cold Storage Ltd	SPEARWOOD	WEST AUSTRALIA	
1017	Twentieth Super Pace Nominees Pty Ltd	PORT MELBOURNE	VICTORIA	
1020	Warehousing Services (Tas) Ltd	EAST WYNYARD	TASMANIA	
1025	Port of Devonport Authority	DEVONPORT	TASMANIA	
1028	Cadbury Schweppes Pty Ltd	CLAREMONT	TASMANIA	

1	2	3	4	5
1029	Classic Foods Pty Ltd	EDITH CREEK	TASMANIA	
1041	Port Curtis Dairy Limited	ROCKHAMPTON	QUEENSLAND	
1053	Petersville Industries Ltd	SMITHFIELD	NEW SOUTH WALES	
1057	Danzas Pty Ltd	HENDRA	QUEENSLAND	
1060	South Australian Cold Stores Pty Ltd	PORT ADELAIDE	SOUTH AUSTRALIA	
1062	Lactos Cheese Pty Ltd	BURNIE	TASMANIA	
1081	Racovolis Amalgamated Fish Agents Pty Ltd	FOOTSCRAY	VICTORIA	
1150	A Hartrodt (Aust) Pty Ltd	MASCOT	NEW SOUTH WALES	
1168	Frigmobile Pty Ltd	TOWNSVILLE	QUEENSLAND	
1190	Scoresby Transport Pty Ltd	SCORESBY	VICTORIA	
1196	Composite Buyers Limited	VICTORIA	VICTORIA	
1219	Kuenhe & Nagel (Aust) Pty Ltd	BOTANY	NEW SOUTH WALES	
1247	Nestle Australia Ltd	ZILLMERE	QUEENSLAND	
1254	Simplot Australia Pty Ltd	ECHUCA	VICTORIA	
1271	Butterfields Cheese Factors Pty Ltd	RICHMOND NORTH	VICTORIA	
1277	Rigman Pty Ltd	GLENORCHY	TASMANIA	
1281	Queensco Unity Dairyfoods Co-operative Assoc Ltd	CABOOLTURE	QUEENSLAND	
1282	Queensco Unity Dairyfoods Co-operative Assoc Ltd	BOOVAL	QUEENSLAND	
1290	Dairyfields Co-operative Association Ltd	WARWICK	QUEENSLAND	
1328	Baco Foods Pty Ltd	CHELTENHAM	VICTORIA	
1329	Australian Co-operative Foods Ltd	GLOUCESTER	NEW SOUTH WALES	
1331	Balhannah Co-operative Society Ltd	BALHANNAH	SOUTH AUSTRALIA	
1339	Warrnambool Cheese & Butter Factory Company Ltd	ALLANSFORD	VICTORIA	
1347	Peters (WA) Ltd	BALCATT	WEST AUSTRALIA	
1349	Kraft Foods Ltd	SIMPSON	VICTORIA	
1357	Qantas Airways Ltd	BRISBANE AIRPORT	QUEENSLAND	
1359	C Mansfield & Staff Pty Ltd	BRAESIDE	VICTORIA	
1376	Bonlac Foods Ltd	TOORA	VICTORIA	
1380	Port of Devonport Authority	WEST DEVONPORT	TASMANIA	
1390	Bonlac Foods Ltd	SOUTH MELBOURNE	VICTORIA	
1391	Australia Meat Holdings Pty Ltd	BLACKTOWN	NEW SOUTH WALES	
1416	Regal Cream Products Pty Ltd	COLAC	VICTORIA	
1417	QUF Industries Ltd	SOUTH BRISBANE	QUEENSLAND	
1425	Frigmobile Pty Ltd	HEMMANT	QUEENSLAND	
1426	Twentieth Super Pace Nominees Pty Ltd	ACACIA RIDGE	QUEENSLAND	

1	2	3	4	5
1428	MG Barnes Transport Pty Ltd	HOPPERS CROSSING	VICTORIA	
1439	P & O Australia Ltd	MURARRIE	QUEENSLAND	
1466	Kuehne & Nagel (Aust) Pty Ltd	ALEXANDRIA	NEW SOUTH WALES	
1470	Craig Mostyn & Co Pty Ltd	LIDCOMBE	NEW SOUTH WALES	
1474	Rand Transport (1986) Pty Ltd	WELSHPOOL	WEST AUSTRALIA	
1485	G C Hahn & Co Ltd	SUMNER PARK		
1487	P & O Cold Storage Ltd	NORTH FREMANTLE	WEST AUSTRALIA	
1502	Bonlac Foods Ltd	KYABRAM	VICTORIA	
1505	Palazzo Corporation Pty Ltd	NOBLE PARK	VICTORIA	
1565	Tony & Judith Mantach	SPREYTON	TASMANIA	
1574	Rancho Holding Pty Ltd	WODONGA	VICTORIA	
1604	Airport Fine Foods Pty Ltd	MASCOT	NEW SOUTH WALES	
1609	Anthony Patrick Darvill	NORTH GEELONG	VICTORIA	
1644	Nestle Australia Ltd	WARRNAMBOOL		
1662	AB Oxford Cold Storage Co. Pty Ltd	LAVERTON NORTH	VICTORIA	
1676	Roccisano Australia Pty Ltd	TOTTENHAM	VICTORIA	
1692	Burnie Port Authority Cold Store	BURNIE	TASMANIA	
1711	Merrigum Cold Storage Pty Ltd	MERRIGUM	VICTORIA	
1730	Clelands Cold Stores (Aust) Pty Ltd	CLAYTON	VICTORIA	
1823	Queensland Independent Wholesalers Ltd	CAIRNS	QUEENSLAND	
1834	Associated Freezers of Australia Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
1867	Murray Goulburn Co-operative Co. Ltd	LEONGATHA	VICTORIA	
1877	TDG Distribution Pty Ltd	DANDENONG	VICTORIA	
1914	Lockley Tower Pty Ltd	WANTIRNA SOUTH	VICTORIA	
1916	Kuenhe & Nagel (Aust) Pty Ltd	EAGLE FARM	QUEENSLAND	
1931	Queensland Independent Wholesalers Ltd	ROCKLEA	QUEENSLAND	
1939	RC Sadleir Pty Ltd	KEWDALE	WEST AUSTRALIA	
1950	Kagan Bros Consolidated Pty Ltd	LAVERTON NORTH	VICTORIA	
1972	Mauri Integrated Ingredients Pty Ltd	KNOXFIELD	VICTORIA	
1984	Associated Dairies Ltd	ROWVILLE	VICTORIA	
2000	United Milk Tasmania Ltd	COOBE	TASMANIA	
2006	Regal Cream Products Pty Ltd	ERMINGTON	NEW SOUTH WALES	
2011	Biostarch Pty Ltd	BALLARAT	VICTORIA	
2012	Norco Co-operative Ltd	SALISBURY NORTH	QUEENSLAND	
2032	Top Transport Group Pty Ltd	ENFIELD	NEW SOUTH WALES	
2033	Ashton Co-operative Society Ltd	ASHTON	SOUTH AUSTRALIA	

1	2	3	4	5
2034	Bonlac Foods Ltd	DANDENONG	VICTORIA	
2036	Norco Co-operative Ltd	LISMORE	NEW SOUTH WALES	
2066	Kraft Foods Ltd	PORT MELBOURNE	VICTORIA	
2076	Anspac Cold Storage Pty Ltd	SHEPPARTON	VICTORIA	
2134	Ace Packwell Pty Ltd	TERREY HILLS	NEW SOUTH WALES	
2136	Valley Pack Pty Ltd	MOORoopNA	VICTORIA	
2149	Frigmobile Tas Pty Ltd	LEGANA	TASMANIA	
2157	AJ Mills & Sons Pty Ltd	ACACIA RIDGE	QUEENSLAND	
2161	Attiki Pty Ltd	MARRICKVILLE	NEW SOUTH WALES	
2177	Australian Naturel Foods Holdings Ltd	TAREN POINT	NEW SOUTH WALES	
2215	Cleland Cold Stores (Aust) Pty Ltd	EAST BRUNSWICK	VICTORIA	
2240	Burra Foods Pty Ltd	KORUMBURRA	VICTORIA	
2247	Queensland Independent Wholesalers Ltd	GARBUTT	QUEENSLAND	
2258	Zealand Cargo Services Pty Ltd	WEST MELBOURNE	VICTORIA	
2263	Ascot Freightlings Pty Ltd	SHEPPARTON	VICTORIA	
2266	Butter Producers Co-operative Federation Ltd	HAMILTON	QUEENSLAND	
2268	Mayne Nickless Ltd	FOOTSCRAY	VICTORIA	
2271	WF Montague Pty Ltd	NARRE WARREN NORTH	VICTORIA	
2310	C & L Exports Pty Ltd	HENDRA	QUEENSLAND	
2311	Warren Done International Pty Ltd	EAGLE FARM	QUEENSLAND	
2325	South Australian Cold Stores Pty Ltd	NORTH CAVAN	SOUTH AUSTRALIA	
2329	Ansett Australia Ltd	EAGLE FARM	QUEENSLAND	
2361	Brancourts Manufacturing Pty Ltd	YAGOONA	NEW SOUTH WALES	
2376	QUF Industries Ltd	MORNINGSIDE	QUEENSLAND	
2408	Fresha Products (FNQ) Pty Ltd	CAIRNS	QUEENSLAND	
2445	A Hartrodt (Australia) Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
2450	Wesmilk Pty Ltd	CAPEL	WEST AUSTRALIA	
2452	United Milk Tasmania Ltd	WYNYARD	TASMANIA	
2455	United Milk Tasmania Ltd	LEGERWOOD	TASMANIA	
2478	Knispel Packing Pty Ltd	MOOROOK	SOUTH AUSTRALIA	
2513	David Hyland & Sons Pty Ltd	PORT MELBOURNE	VICTORIA	
2515	Shepparton Cold Storage Pty Ltd	SHEPPARTON	VICTORIA	
2556	Homebush Export Meat Co. Pty Ltd	HOME BUSH BAY	NEW SOUTH WALES	
2572	Yusen Air & Sea Service (Australia) Pty Ltd	MASCOT	NEW SOUTH WALES	

1	2	3	4	5
2577	Malanda Dairyfoods Limited	TOWNSVILLE	QUEENSLAND	
2583	Jaycroix Cheese Pty Lyd	WARRIEWOOD		
2610	Ferrari Transport Management Pty Ltd	WEST MELBOURNE	VICTORIA	
2642	Dairy Vale Foods Ltd	CLARENCE GARDENS	SOUTH AUSTRALIA	
2643	Dairyfields Co-operative Association Ltd	LABRADOR	QUEENSLAND	
2682	McCormick Foods Australia Pty Ltd	CLAYTON SOUTH	VICTORIA	
2698	Pura Dairy Products Pty Ltd	CHELSEA HEIGHTS	VICTORIA	
2751	Pillirone & Sons Pty Ltd	HOPPERS CROSSING	VICTORIA	
2754	Malanda Dairyfoods Limited	CAIRNS	QUEENSLAND	
2766	Poseidon Tarama Pty Ltd	CLAYTON	VICTORIA	
2784	V & E Lago Pty Ltd	HEMMANT	QUEENSLAND	
2790	Allied Seafreight & General Distribution Pty Ltd	BROOKLYN	VICTORIA	
2805	Berrivale Orchards Ltd	RESERVOIR	VICTORIA	
2823	Cadbury Schweppes Pty Ltd	COOEE	TASMANIA	
2826	QUF Industries Ltd	DARWIN	NORTHERN TERRITORY	
2835	Neil Malcolm & Heather Margaret Bullen	DROUIN	VICTORIA	
2845	The Lockwood Family Pty Ltd	DROUIN	VICTORIA	
2867	Crealy Bros Pty Ltd	BOTANY	NEW SOUTH WALES	
2903	Boylan Freightline Pty Ltd	MOAMA	NEW SOUTH WALES	
2906	Port Melbourne Cold Stores Pty Ltd	PORT MELBOURNE	VICTORIA	
2930	Qantas Airways Ltd	PERTH AIRPORT	WEST AUSTRALIA	
2946	Vision International Forwarding Pty Ltd	PINKENBA	QUEENSLAND	
3001	W Woodmason Cold Storage Pty Ltd	CLAYTON	VICTORIA	
3004	TDG Cold Storage Pty Ltd	BLACKTOWN	NEW SOUTH WALES	
3006	Qantas Airways Ltd	MASCOT	NEW SOUTH WALES	
3030	Lep International Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
3063	Techniques Incorporated Pty Ltd	CLAYTON	VICTORIA	
3065	Zealand Cargo services Pty Ltd	BOTANY	NEW SOUTH WALES	
3066	Ansett Transport Industries (Operations) Pty Ltd	PERTH	WEST AUSTRALIA	
3082	Jack Seatons Transport Pty Ltd	WEST FOOTSCRAY	VICTORIA	
3088	Freight Management International Pty Ltd	ALEXANDRIA	NEW SOUTH WALES	
3091	Conaust Ltd	FOOTSCRAY	VICTORIA	
3126	Fremantle Terminals Ltd	FREMANTLE	WEST AUSTRALIA	

1	2	3	4	5
3131	MacPak Pty Ltd	HEMMANT	QUEENSLAND	
3146	James Rolfe Transport (VIC) Pty Ltd	YARRAVILLE	VICTORIA	
3151	Davids Distribution Pty Ltd	SILVERWATER	NEW SOUTH WALES	
3164	Hellmann International Forwarders Pty Ltd	BOTANY	NEW SOUTH WALES	
3184	Air Express International (Australia) Pty Ltd	KEWDALE	WEST AUSTRALIA	
3189	Nestle Australia Ltd	SMITHFIELD	NEW SOUTH WALES	
3193	Patrick Stevedores No 1 Ltd	NORTH FREMANTLE	WEST AUSTRALIA	
3216	Cook Freeze Pty Ltd	WACOL	QUEENSLAND	
3246	Cargo Distributors Pty Ltd	FOOTSCRAY	VICTORIA	
3338	Australian Co-operative Foods Ltd	BOMADERRY	NEW SOUTH WALES	
3379	Secon Carriers Pty Ltd	ALTONA NORTH	VICTORIA	
3390	Toll Transport Pty Ltd	HOBART	TASMANIA	
3391	Mayne Nickless Ltd	EAST DEVONPORT	TASMANIA	
3398	National Dairies Victoria Ltd	PRESTON	VICTORIA	
3399	Protein Technology Victoria Pty Ltd	ALLANSFORD	VICTORIA	
3400	Mauri Integrated Ingredients Pty Ltd	ARCHERFIELD	QUEENSLAND	
3405	Warrnambool Milk Products Pty Ltd	ALLANSFORD	VICTORIA	
3418	Ozasia Pty Ltd	CAIRNS	QUEENSLAND	
3425	Bush Boake Allen Australia Ltd	DANDENONG	VICTORIA	
3448	Ansett Transport Industries (Operations) Pty Ltd	TULLAMARINE AIRPORT	VICTORIA	
3450	Food Spectrum Pty Ltd	CAROLE PARK	QUEENSLAND	
3465	Fritz-Fliway Pty Ltd	BOTANY	NEW SOUTH WALES	
3468	Roger Adrian & Lynda Dawn Lenne	TATURA	VICTORIA	
3482	Wyeth Australia Pty Ltd	SMITHFIELD	NEW SOUTH WALES	
3483	Matrville Transport Terminal Pty Ltd	PORT BOTANY	NEW SOUTH WALES	
3485	Kyabram Cold Storage Pty Ltd	KYABRAM	VICTORIA	
3493	Port of Launceston Authority	BELL BAY	TASMANIA	
3500	Montague Bros Pty Ltd	SOUTH MELBOURNE	VICTORIA	
3521	CT Freight Pty Ltd	MASCOT	NEW SOUTH WALES	
3536	Port Geelong Cold Storage Pty Ltd	NORTH GEELONG	VICTORIA	
3583	Christopher & Wendy Anne Robinson	CAIRNS	QUEENSLAND	

1	2	3	4	5
3680	Davids (SA) Ltd	KIDMAN PARK	SOUTH AUSTRALIA	
3707	Swissfield Cheeses Pty Ltd	WODONGA	VICTORIA	
3714	Perkins Shipping Pty Ltd	DARWIN	NORTHERN TERRITORY	
3738	Roadway Global Air International Inc.	MASCOT	NEW SOUTH WALES	
3780	C Mansfield & Staff Pty Ltd	BRAESIDE	VICTORIA	
3793	Produce Management Services Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
3795	Spiral Pty Ltd	HEMMANT	QUEENSLAND	
3801	Sealanes (1985) Pty Ltd	SOUTH FREMANTLE	WEST AUSTRALIA	
3838	Air Express International (Australia) Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
3894	Fresh Produce Exports Of Australia Pty Ltd	FLEMINGTON MARKETS	NEW SOUTH WALES	
3941	Foodland Associated Ltd	CANNING VALE	WEST AUSTRALIA	
4031	Dundas Simson Pty Ltd	ARDMONA	VICTORIA	
4210	Pantalica Ricotta & Cheese Co Pty Ltd	THOMASTOWN	VICTORIA	
4273	P Pullar & Co (Cobram) Pty Ltd	COBRAM	VICTORIA	
4301	Lawrence J De Groot	TYABB	VICTORIA	
4361	Danzas Pty Ltd	MASCOT	NEW SOUTH WALES	
4662	Durhams Orchards Pty Ltd	BACCHUS MARSH	VICTORIA	
4856	Kuenhe & Nagel (Aust) Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
4919	KL Ballantyne Pty Ltd	PORT MELBOURNE	VICTORIA	
4971	Marsh Dairy Products Pty Ltd	PORT MELBOURNE	VICTORIA	
5007	Murray Goulburn Co-operative Co Ltd	FOOTSCRAY	VICTORIA	
5026	N & D Fairless Pty Ltd	LEMNOS	VICTORIA	
5096	Bush Boake Allen Australia Ltd	CASTLE HILL	NEW SOUTH WALES	
5152	Panalpina World Transport Pty Ltd	ALEXANDRIA	NEW SOUTH WALES	
5153	Harbourside Services Pty Ltd	TOWNSVILLE	QUEENSLAND	
5167	Foodlink Food Service Pty Ltd	WELSHPOOL	WEST AUSTRALIA	
5253	Clelands Cold Stores (Aust) Pty Ltd	PALMYRA	WEST AUSTRALIA	
5267	Mainland Dairies Pty Ltd	ROWVILLE	VICTORIA	
5276	Yusen Air & Sea Service (Australia) Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
5308	WF Montague Pty Ltd	ALLANSFORD	VICTORIA	
5315	Ken Keating Freight Lines Pty Ltd	LEMNOS	VICTORIA	
5399	Toll Transport Pty Ltd	WIVENHOE	TASMANIA	
5424	Dockside Coldstore Pty Ltd	FOOTSCRAY	VICTORIA	
5467	Safrate International Pty Ltd	ADELAIDE AIRPORT	SOUTH AUSTRALIA	
5559	Import Packers Pty Ltd	BROOKLYN	VICTORIA	
5568	Warren Done International Pty Ltd	MASCOT	NEW SOUTH WALES	
5577	Davis Australian Co. Pty Ltd	BOTANY	NEW SOUTH WALES	

1	2	3	4	5
5580	KB Storage Pty Ltd	SHEPPARTON	VICTORIA	
5628	Indalia Pty Ltd	SUNSHINE	VICTORIA	
5729	Oswalds Bonded & Free Stores Pty Ltd	LAVERTON NORTH	VICTORIA	
5740	McDonald Meat Exports Pty Ltd	CONDELL PARK	NEW SOUTH WALES	
5779	The Coulson Group Pty Ltd	WEST MELBOURNE	VICTORIA	
5788	Chippy's Food Distributors Pty Ltd	MARRICKVILLE	NEW SOUTH WALES	
5797	Iacs Pty Ltd	NEWBURN	WEST AUSTRALIA	
5943	Intermix Australia Pty Ltd	BEENLEIGH	QUEENSLAND	
5973	Australian Freight Services Pty Ltd	PORT MELBOURNE	VICTORIA	
6047	Colvin Pagano Airfreight Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
6071	National Dairies SA Ltd	LAURA	SOUTH AUSTRALIA	
6082	Snow Brand Tatura Dairies Pty Ltd	TATURA	VICTORIA	
6153	Norco Co-operative Ltd	RALEIGH	NEW SOUTH WALES	
6179	Berrivale Orchards Ltd	BERRI	SOUTH AUSTRALIA	
6184	IEC Express (Australia) Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
6209	Bakers Container Services Pty Ltd	WEST FOOTSCRAY	VICTORIA	
6216	Danzas Pty Ltd	NEWBURN	WEST AUSTRALIA	
6219	Asia-Pacific Blending Corporation Pty Ltd	KYLSYTH	VICTORIA	
6220	Tatefield Pty Ltd	BAYSWATER	VICTORIA	
6244	TDG Distribution Pty Ltd	KEYSBOROUGH	VICTORIA	
6248	Merri Transport Company Pty Ltd	ALLANSFORD	VICTORIA	
6256	Bulmer Australia Ltd	CANNING VALE	WEST AUSTRALIA	
6257	Boylan Distribution Services Pty Ltd	PORT MELBOURNE	VICTORIA	
6269	Van Wyk International Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
6298	Jan Willem & Phyllis Joan Brouwer	DARDANUP	WEST AUSTRALIA	
6314	Robin Copini	GREENFIELDS	SOUTH AUSTRALIA	
6316	Finemores Pty Ltd	WEST FOOTSCRAY	VICTORIA	
6332	Trounsons Pty Ltd	CASTLE HILL	NEW SOUTH WALES	
6351	Cargo Distributors Pty Ltd	WEST FOOTSCRAY	VICTORIA	
6359	Marine Board of Hobart	HOBART	TASMANIA	
6374	Garozzo Agencies Pty Ltd	CAIRNS	QUEENSLAND	
6375	Boylan Distribution Services Pty Ltd	MOAMA	NEW SOUTH WALES	
6378	ACA International Pty Ltd	EAST BOTANY	NEW SOUTH WALES	
6400	Murray Goulburn Co-operative Co. Ltd	COBRAM	VICTORIA	
6402	Dairy Vale Foods Ltd	MILE END	SOUTH AUSTRALIA	
6405	Argus Storage Pty Ltd	FOOTSCRAY WEST	VICTORIA	
6410	Haberfields Milk Pty Ltd	NORTH ALBURY	NEW SOUTH WALES	

1	2	3	4	5
6411	Pacific Gem Pty Ltd	TULLAMARINE	VICTORIA	
6418	CT Freight Pty Ltd	EAGLE FARM	QUEENSLAND	
6423	Vikran Eight Pty Ltd	GLENDENNING	NEW SOUTH WALES	
6429	Fresco Cheese Co. Pty Ltd	BURLEIGH HEADS	QUEENSLAND	
6431	Germantown International Limited	BOTANY	NEW SOUTH WALES	
6433	Manassen Foods Pty Ltd	MULGRAVE	VICTORIA	
6434	Lep International Pty Ltd	MASCOT	NEW SOUTH WALES	
6438	Queensland Independent Wholesalers Ltd	ROCKLEA	QUEENSLAND	
6445	Queensco Unity Dairyfoods Co-operative Assoc. Ltd	TINGALPA	QUEENSLAND	
9133	Robert Babington Christie	BALLARAT	VICTORIA	

País: BULGARIA / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Land: BULGARIJE / País: BULGÁRIA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN

1	2	3	4	5
01-05	Nevrokopsko mleko Ltd	KOPRIVLEN	BLAGOEVGRAD	
11-01	Prima Lacta Ltd	LOVETCH		
11-06	Kondov Ekoproductia Staro selo	STARO SELO	LOVETCH	
11-09	Nikolay Krivostchiev Agrocommerce	LETNITZA	LOVETCH	
13-01	Mletchna Promishlenost	PAZARDJIK		
13-04	Lans Ltd	KALUGEROVO	PAZARDJIK	
13-08	Sireks Plovdiv Tzigovtsharks SRL	PLOVDIV	BATAK	
15-01	Sirma Ltd	PLEVEN		
16-04	Mletchna promitshlenost Ltd	RAGEVO KONARE	PLOVDIV	
16-11	Topalitzta Ltd	KARLOVO		
16-14	Unites Ltd Belovitca	PLOVDIV		
16-23	Vanela Ltd	TZARIMIR	PLOVDIV	
16-30	MMP Urta	ORECHETZ	PLOVDIV	
18-03	Sirma Prista Ltd	ROUSSE		
19-04	Merone Ltd Alfatar	SILISTRA		
20-06	Mletchen pat Ltd	NOVA ZAGORA	SLIVEN	
21-03	Bano Roudozem	SMOLIAN		
22-09	Visef Ltd Zeleznitca	ZELEZNITSA	SOFIA	
23-05	Elfet GmbH	SKRAVENA	SOFIA	
24-33	Valtchanski Ltd	YULIEVO	STARA ZAGORA	
25-01	Mladost Ltd	TARGOVISHTA		
26-05	ETD Lacto Vita Svilengrad	SVILENGRAD	HASKOVO	

1	2	3	4	5
26-06	Dimtchev Ltd Malak Izvor	MALAK IZVOR	HASKOVO	
28-31	Kabile LB Ltd	JAMBOL		
03-01	Vitalakt Ltd	VARNA		
01-04	MI Interes 90	NOVO SELO	V.TARNOVO	
01-04	Promishlen montaj Ltd	DOBRI DJAL	V.TARNOVO	
07-11	LVK Suhindol	KRAMOLIN	GABROVO	

País: SUIZA / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Land: ZWITSERLAND / País: SUÍÇA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ

1	2	3	4	5
2011	Käsehandel E Dorig AG	URNASCH		
2012	Käsehandlung Kurt Wehrli	HEIDEN		
2013	Alois Koch AG	GONTEN		
2014	Sutter-Fuster AG	APPENZELL		
2015	Zuger AG	APPENZELL		
2016	Miba Kaseabteilung	BASEL		
2021	Lemann & Cie	LANGNAU I/E		
2022	Intermilch AG Bern	OSTERMUNDIGEN		
2025	Gebruder Joost AG	LANGNAU I/E		
2026	Milka Käse AG	BURGDORF		
2029	Goldbach & Roth AG	LUTZELFLUH-GOLDBACH		
2030	Roethlisberger & Sohn AG	LANGNAU		
2031	Roethlisberger AG	HERZOGENBUCHSEE		
2033	Farner & Co AG	LANGENTHAL		
2034	Burgi & Co AG	ZOLLIKOFEN		
2036	Burki & Cie AG	BERN 14		
2037	Swisspack	BURGDORF		
2038	Coop Schweiz	KIRCHBERG		
2040	Emmental AG	ZOLLIKOFEN		
2041	Probst & Co AG	LANGNAU I/E		
2044	Geiser & Schmutz AG	AARWANGEN		
2045	Gerber Alfred AG	THUN		
2047	Casexpack AG	BURGDORF		
2049	Mifroma SA	URSY		
2050	Von Muhlenen AG	DUDINGEN		
2052	Magenat & Cie SA	BULLE		
2054	Fromage Gruyere SA	BULLE		

1	2	3	4	5
2061	Toni Glarus Käsespezialitäten	GLARUS		
2064	Burki Peter AG	LUZERN		
2067	Emmental AG	LUZERN 11		
2068	Refa Weichkäse AG	KALTBACH		
2069	Muther & Cie AG	SCHUPFHEIM		
2072	Lutolf AG	NEBIKON		
2075	Mathis & Thurig AG	HILDISRIEDEN		
2089	Hardegger J	JONSCHWIL		
2091	Santis Kase AG	GOSSAU		
2099	Schmitt Walter AG	MARWIL		
2106	Alpgold	SIERRE		
2108	Christian Golay; Fab VMO	LES CHARBONNIERES		
2111	Fromco SA Moudon	MOUDON		
2114	Margot William	YVERDON		
2115	Lustenberger & Durst AG	CHAM		
2116	Josef Gander & Sohne AG	CHAM		
2118	Toni Zurich Kasespezialitäten	ZÜRICH		
2129	Roth o & Co AG	USTER		
2132	Chas Vreneli AG	ZÜRICH		
2135	Burgi & Co AG/Orsonnens	ORSONNENS		
2136	Burgi & Co AG	FRIBOURG		
2137	Zingg & Co AG	BURGDORF		
2138	Emmental AG	BASEL 2		
2139	Käsereifungslager Weinfeldern	WEINFELDEN		
2140	Toni Bundner Käsehandel	LANDQUART		
2141	Affineur VMO/P-A Mean	VILLARS-BURQUIN		
2142	Cetra Asset-Line SA	LUGANO		
2143	L'Etivaz	L'ETIVAZ		
2401	Fromalp AG	ZOLLIKOFEN		
2402	Tiger Käse AG	LANGNAU		
2403	Zingg Schachtelkasefabrik AG	LIEBEFELD		
2404	Chaletstr. 1	THUN		
2406	Intermilch AG	OSTERMUNDIGEN		
2407	Société des produits Nestlé SA	HIRZEL		
2408	Emmi Milch AG	DAGMARSELLEN		
2409	Cremo SA	FRIBOURG		
2410	Emmi Frischprodukte	EMMEN		

1	2	3	4	5
2411	Aargauer Zentralmolkerei	SUHR		
2412	Schweiz Michgesellschaft AG	HOCHDORF		
2413	Intermilch Thun	THUN		
2414	Milval Fromagerie	ST IMMER		
2415	Emmi Kase AG	LUZERN		
2416	Emmi	SARNEN		
2417	Emmi; From Fresh AG	KALTBACH		
2418	Geska Zigerfabrik	OBERURNEN		
2419	Niedermann-Kase AG	BAZENHEID		
2420	Toni AG	ZÜRICH		
2421	Toni Käserei Landquart	LANDQUART		
2422	Toni Käserei Wangen	WANGEN		
2423	Orlait Centrale laitiere	LUCENS		
2424	Fleuron SARL	LUCENS		
2425	Orlait SA	MONT-SUR-LAUSANNE		
2426	Baer WeichKäserei AG	KUSSNACHT A R		
2427	Butterzentrale Gossau	GOSSAU		
2428	Butterzentrale Luzern	LUZERN		
2429	Santis Milchpulver AG	SULGEN		
2430	Laitries Réunies Genève	GENÈVE		
2431	Central Laitiere Neuchatel	NEUCHATEL		
2432	Movenpick Produktions AG	BURSINS		
2433	Bioforce AG	ROGGWIL		
2434	Conserves Estavayer SA	ESTAVAYER-LE-LAC		
2435	Nahrin AG	SARNEN		
2437	Fuchs AG	RORSCHACH		
2438	Milchhof des MV FL	FL-SCHAAN		
2439	Bernalpen Milchges	KONOLFINGEN		
2440	Midor AG	MEILEN		
2441	Thomy + Franck AG	BASEL		
3001	Käserei	BERIKON		
3002	Käserei	HAEGGLIGEN		
3003	Käserei	SARMENSTORF		
3004	Käserei	TAEGERIG		
3005	Käserei	VILLMERGEN		
3006	Käserei	WOHLEN		
3007	Käserei	DUERRENAESCH		

1	2	3	4	5
3008	Käserei	OBERKULM		
3009	Käserei	SCHLOSSRUED		
3010	Käserei	SCHOEFTLAND		
3011	Käserei	WALDE		
3013	Käserei	DINTIKON		
3014	Käserei	EGLISWIL		
3015	Käserei	HENDSCHIKEN		
3016	Käserei	MEISTERCHWANDEN		
3017	Käserei	SEENGEN		
3019	Käserei Althausern	ARISTAU		
3020	Käserei	ARISTAU		
3021	Käserei Beinwil-Freiamt	BEINWIL-FREIAMT		
3022	Käserei	BOSWIL		
3025	Käserei	BUTTWIL		
3026	Käserei	DIETWIL		
3027	Käserei Dorf	MURI		
3028	Käserei Muri-Wey	MURI		
3029	Käserei	ROTTENSCHWIL		
3031	Käserei	BOTTENWIL		
3032	Käserei Dorf	BRITTNAU		
3034	Käserei	RIKEN		
3035	Käserei Maettenwil	BRITTNAU		
3042	Käserei Bittw-Zimmlisb	RAPPERSWIL		
3043	Käserei	DETLIGEN		
3044	Käserei Baumgartner	DIETERSWIL		
3045	Käserei Frauchwil	RAPPERSWIL		
3046	Käserei	FRIESWIL		
3047	Käserei	SCHUEPFEN		
3048	Käserei	KAPPELEN		
3049	Käserei	MEIKIRCH		
3050	Käserei Seewil	DIETERSWIL		
3052	Käserei Schuepberg	SCHUEPFEN		
3055	Käserei Ziegelried	SCHUEPFEN		
3056	Käserei	AARWANGEN		
3057	Käserei	AUSWIL		
3058	Käserei	BANNWIL		
3059	Käserei	BLEIENBACH		

1	2	3	4	5
3060	Käserei	BUSSWIL		
3061	Käserei	BUETZBERG		
3062	Käserei	BUETZBERG		
3063	Käserei Ganzenberg	ROHRBACHGRABEN		
3064	Käserei	MADISWIL		
3065	Käserei Glasbach	ROHRBACHGRABEN		
3066	Käserei	GONDISWIL		
3067	Käserei Hermandingen	AUSWIL		
3068	Käserei Kaitenegg	ROHRBACHGRABEN		
3069	Käserei	KLEINDIETWIL		
3070	Käserei	LEIMISWIL		
3072	Käserei	MADISWIL		
3073	Käserei	MELCHNAU		
3074	Käserei	OBERSTECKHOLZ		
3075	Käserei	OESCHENBACH		
3076	Käserei	REISISWIL		
3078	Käserei	RUETSCHALEN		
3079	Käserei	UNTERSTECKHOLZ		
3080	Käserei	URSENBACH		
3081	Käserei	MADISWIL		
3082	Käserei	BOLL		
3084	Käserei Ferenberg	STETTLEN		
3086	Käserei	MITTELHAEUSERN		
3087	Käserei	MURZELEN		
3088	Käserei	OBERBALM		
3089	Käserei Oberlindach	KIRCHLINDACH		
3090	Bern Molkereischule Rutti	ZOLLIKOFEN		
3091	Käserei	SAERISWIL		
3092	Käserei Schonbrunnen	UTZIGEN		
3093	VersuchsKäserei	UETTLIGEN		
3095	Käserei Schaechii	UTZIGEN		
3096	Käserei Waeseli	UTZIGEN		
3097	Käserei	DIESSBACH		
3098	Käserei	LEUZIGEN		
3099	Käserei	OBERWIL B/BBUEREN		
3100	Käserei Jegerlehner	WENGI B BUEREN		
3101	Käserei	ALCHENSTORF		

1	2	3	4	5
3102	Käserei	HEIMISWIL		
3103	Käserei	OBERBURG		
3104	Käserei	KRAUCHTHAL		
3105	Käserei	ERSIGEN		
3106	Käserei Ferrenberg	RUEDISBACH		
3107	Käserei Friesenberg	SCHMIDIGEN-M WEG		
3108	Käserei Führen	WYNIGEN		
3109	Käserei	KALTACKER		
3110	Käserei	HETTISWIL		
3111	Käserei	HINDELBANK		
3112	Käserei Hirsegg	AFFOLTERN I/E		
3113	Käserei Hochstetten	HOCHSTETTEN		
3114	Käserei Hofholz	WYNIGEN		
3115	Käserei	KERNENRIED		
3116	Käserei	KIRCHBERG		
3117	Käserei Willadingen	KOPPIGEN		
3118	Käserei Thorberg	KRAUCHTHAL		
3119	Käserei	LYSSACH		
3120	Käserei	NIEDEROESCH		
3121	Käserei	OBERBURG		
3122	Käserei Wuthrich	RUEDISBACH		
3125	Käserei	INS		
3128	Käserei	DIETERSWIL		
3129	Käserei	BAETTERKINDEN		
3130	Käserei	BUEREN ZUM HOF		
3131	Käserei	ETZELKOFEN		
3132	Käserei	GRAFENRIED		
3133	Käserei	JEGENSTORF		
3134	Käserei	LIMPACH		
3135	Käserei	MATTSTETTEN		
3136	Käserei	MUELCHI		
3137	Käserei	WENGI B/BUEREN		
3139	Käserei	UTZENSTORF		
3141	Käserei	KERNENRIED		
3143	Käserei	ARNI		
3144	Käserei	BIGLEN		
3145	Käserei	BLEIKEN		

1	2	3	4	5
3146	Käserei	BOWIL		
3147	Käserei Bumersbuch	OBERTHAL		
3148	Käserei Friedersmatt	BOWL		
3149	Käserei	GROSSHOECHSTETTEN		
3150	Käserei	GYSENSTEIN		
3151	Käserei	ARNI		
3152	Käserei	HERBLIGEN		
3153	Käserei	BIGLEN		
3154	Käserei Landiswil	OBERGOLDBACH		
3155	Käserei	OBERGOLDBACH		
3156	Käserei	NIEDERHUENIGEN		
3157	Käserei Ramisberg	OBERGOLDBACH		
3158	Kas Reutegraben	OBERTHAL		
3160	Käserei	RICHIGEN		
3161	Käserei Schlattacker	WALKRINGEN		
3162	Käserei	SCHLOSSWIL		
3163	Käserei Steinen	SIGNAU		
3164	Käserei	TAEGERTSCHI		
3165	Käserei	TRIMSTEIN		
3166	Käserei Herrmann	WORB		
3167	Käserei	ZAEZIWIL		
3168	Käserei	RIZENBACH		
3169	Käserei	NEUENEGG		
3170	Käserei	FRAUENKAPPELEN		
3173	Käserei Spengelried	ROSSHAEUSERN		
3174	Käserei	KRIECHENWIL		
3175	Käserei	WILEROLTIGEN		
3177	Käserei	WALPERSWIL		
3178	Käserei Bach	OBERBALM		
3179	Käserei Baumgarten	RUEGGISBERG		
3180	Käserei Dornaker	RUEGGISBERG		
3181	Käserei	BELPBERG		
3182	Käserei	GURZELEN		
3183	Käserei	HINTERFULTIGEN		
3184	Käserei	KAUFDORF		
3185	Käserei Kirchdorf	KAUFDORF		
3186	Käserei Kuhlewil	ZIMMERWALD		

1	2	3	4	5
3187	Käserei Langacker	RUEGGISBERG		
3188	Käserei	MUEHLETURNEN		
3189	Käserei Muhledorf	KIRCHDORF		
3190	Käserei	NIEDERMUHLERN		
3191	Käserei Noflen	KIRCHDORF		
3192	Käserei Oberblacken	NIEDERMUHLERN		
3193	Käserei Oberbutschel	RUEGGISBERG		
3194	Käserei	RIGGISBERG		
3195	Käserei Jost	RUEGGISBERG		
3196	Käserei	RUETI BEI RIGGISB		
3197	Käserei Dorf	WATTENWIL		
3198	Käserei Weier	BURGSTEIN		
3199	Käserei	ZIMMERWALD		
3200	Käserei	BAERAU		
3201	Käserei	GOHL		
3202	Käserei Haleschwand	SCHUEPBACH		
3203	Käserei Heidbuhl	EGGIWIL		
3204	Käserei	EGGIWIL		
3205	Käserei Hohe	SIGNAU		
3206	Käserei Hupfenboden	TRUBSCHACHEN		
3207	Käserei Ilfis	LANGNAU		
3208	Käserei	BAERAU		
3209	Käserei Kapfswand	EGGIWIL		
3210	Käserei Langenbach	EMMENMATT		
3212	Käserei Leber	EGGIWIL		
3213	Käserei	LAUPERSWIL		
3214	Käserei Muhlekehr	TRUB		
3215	Käserei	SIGNAU		
3216	Käserei	RUEDERSWIL		
3217	Käserei Nesselgraben	SCHWANDEN		
3218	Käserei	SUEDEREN		
3219	Käserei	ROETHENBACH		
3220	Käserei	RUEDERSWIL		
3221	Käserei Ruegsegg	ROETHENBACH		
3222	Käserei	SCHUEPBACH		
3224	Käserei Thal	SCHANGNAU		
3225	Käserei Tiefenbach	TRUBSCHACHEN		

1	2	3	4	5
3227	Käserei Twaren	TRUB		
3228	Käserei Unterfrittenbach	ZOLLBRUECK		
3229	Käserei Wald	SCHANGNAU		
3231	Käserei	ALBLIGEN		
3232	Käserei	RUESCHEGG-GAMBACH		
3233	Käserei	GUGGISBERG		
3234	Käserei	RIFFENMATT		
3235	Käserei	MAMISHAUS		
3236	Käserei	AMSOLDINGEN		
3237	Käserei	BLUMENSTEIN		
3238	Käserei	LAENGENBUEHL		
3239	Käserei	HEILIGENSCHWENDI		
3240	Käserei Schoni	HEIMENSCHWAND		
3241	Käserei	HOMBERG		
3242	Käserei Kreuzweg	SCHWARZENEGG		
3243	Käserei Kreuzweg	UNTERLANGENEGG		
3244	Käserei Langenacker	HEIMENSCHWAND		
3245	Käserei	LAENGENBUEHL		
3246	Käserei Brauchern	SCHWARZENEGG		
3247	Käserei	POLHERN		
3248	Käserei	FAHRNI		
3249	Käserei Ried	UNTERLANGENEGG		
3250	Käserei Scheidweg	HEIMENSCHWAND		
3251	Käserei	TEUFFENTHAL		
3253	Käserei Wangelen	HEIMENSCHWAND		
3254	SchauKäserei	AFFOLTERN I/E		
3255	Käserei Benzenberg	RANFLUEH		
3256	Käserei Bolzisberg	LUETZELFLUEH		
3257	Käserei	DUERRENROTH		
3258	Käserei Durrenbuhl	WYSSACHEN		
3259	Käserei	DUERRENROTH		
3260	Käserei Hinterdorf	ERISWIL		
3261	Käserei Vorderdorf	ERISWIL		
3262	Käserei Gehrisberg	WYSSACHEN		
3264	Käserei	HAEUSERNMOOS		
3265	Käserei Hintertalgraben	BIGENTHAL		
3266	Käserei Horn	WEIER I/E		

1	2	3	4	5
3267	Käserei Hubbergschachen	SCHMIDIGEN-M WEG		
3268	Käserei	GRUENEN		
3269	Käserei Kramershaus	HEIMISBACH		
3270	Käserei Lugenbach	WASEN		
3271	Käserei Mannshaus	WYSSACHEN		
3272	Käserei Mattenacker	HEIMISBACH		
3273	Käserei	RANFLUEH		
3274	Käserei Ratschen	HUTTWIL		
3275	Käserei	RUEEGSAU		
3276	Käserei	RUEEGSBACH		
3277	Käserei	UMISWALD		
3278	Käserei	GRUENENMATT		
3279	Käserei Schwandenmatte	SCHWANDEN		
3280	Käserei Thal	HEIMISBACH		
3281	Käserei Tschappel	HUTTWIL		
3282	Käserei	RUEEGSBACH		
3283	Käserei	WALTERSWIL		
3284	Käserei	WEIER I/E		
3285	Käserei	ATTISWIL		
3286	Käserei Dornegg	THOERIGEN		
3287	Käserei	GRASSWIL		
3288	Käserei	OBERBIPP		
3289	Käserei Hodel	OSCHWAND		
3290	Käserei	ROTHENBACH		
3291	Käserei	SEEBERG		
3292	Käserei Stauffenbach	THOERIGEN		
3293	Käserei Thorigen	THOERIGEN		
3294	Käserei	WANGENRIED		
3295	Käserei	NIEDERBIPP		
3296	Käserei	GALMIZ		
3297	Käserei	KERZERS		
3298	Käserei	RIED B KERZERS		
3299	Käserei	ULMIZ		
3301	Käserei Bagewil	WUENNEWIL		
3302	Käserei Benewil	ALTERSWIL		
3303	Käserei Blattishaus	UEBERSTORF		
3304	Käserei	BRUENISRIED		

1	2	3	4	5
3306	Käserei Bundtels	DUEDINGEN		
3311	Käserei	HEITENRIED		
3312	Käserei	SCHMITTEN		
3315	Käserei	PLAFFEIEN		
3318	Käserei Romerswil	ST. URSEN		
3319	Käserei	TENTLINGEN		
3320	Käserei Brunner	UEBERSTORF		
3321	Käserei Wengliswil	ALTERSWIL		
3323	Käserei Balm	MESSEN		
3324	Käserei	BIEZWIL		
3325	Käserei	BUHEGG		
3326	Käserei	GOSSLIWIL		
3327	Käserei	KUETTIGKOFEN		
3328	Käserei	LUETERKOFEN		
3330	Käserei	MESSEN		
3331	Käserei	SCHNOTTWIL		
3342	Käserei	CRESSIER		
3343	Käserei	DUDINGEN		
3344	Käserei	ST. ANTONI		
3345	Käserei	ALTERSWIL		
3346	Käserei Mariahilf	DUEDINGEN		
3347	Käserei	BOESINGEN		
3381	Käserei Giessen	BENKEN		
3382	Käserei Halden	BENKEN		
3383	Käserei	KALTBRUNN		
3384	Käserei	SCHAENIS		
3385	Käserei Schmitten	BENKEN		
3386	Käserei	RICKEN		
3387	Käserei	ST. GALLENKAPPEL		
3388	Käserei	ESCHENBACH		
3389	Käserei	WAGEN		
3390	Käserei	HAUSEN A/ALBIS		
3391	Käserei	MASCHWANDEN		
3392	Käserei Baretswil	BAERETSWIL		
3393	Käserei Binzikon	GRUENINGEN		
3396	Käserei	HINWIL		
3397	Käserei Diesenwaldsberg	BAERETSWIL		

1	2	3	4	5
3398	Käserei	WERNETSHAUSEN		
3399	Käserei	HOMBRECHTIKON		
3400	Käserei	FEHRALTORF		
3401	Käserei Schalchen	WILA		
3402	Käserei	ILLNAU		
3403	Käserei	WILDBERG		
3411	Käserei	KESTENHOLZ		
3412	Käserei	NEUENDORF		
3413	Käserei	RAMISWIL		
3414	Käserei	WELSCHENROHR		
3415	Käserei	ETZIKEN		
3417	Käserei	GUENSBERG		
3432	Käserei	BENKEN		
3434	Käserei	ARNEGG		
3435	Käserei	BERNHARDZELL		
3436	Käserei Ediswil	WALDKIRCH		
3437	Käserei	ENGELBURG		
3438	Käserei Engetschwil	GOSSAU		
3439	Käserei Laubbach	WALDKIRCH		
3440	Käserei Mooshub	WALDKIRCH		
3441	Käserei Niederwil	WALDKIRCH		
3442	Käserei Ronwil	WALDKIRCH		
3443	Käserei Schontal	BERNHARDZELL		
3444	Käserei Waldkirch	WALDKIRCH		
3445	Käserei Wiedenhub	WALDKIRCH		
3446	Käserei	FREIDORF		
3447	Käserei Burg	NEUHAUS		
3448	Käserei	GOMMISWALD		
3449	Käserei	HAEGGENSCHWIL		
3450	Käserei Rotzenwil	MUOLEN		
3451	Käserei Riesershaus	MUOLEN		
3452	Käserei	LOEMMENSCHWIL		
3453	Käserei	BAZENHEID		
3454	Käserei Dietschwil	KIRCHBERG		
3455	Käserei	DREIEN		
3456	Käserei	MOSNANG		
3457	Käserei	FLAWIL		

1	2	3	4	5
3459	Käserei	SCHWARZENBACH		
3460	Käserei	GAMS		
3461	Käserei Bachigen	GOSSAU		
3462	Käserei Ergeten	NIEDERWIL		
3463	Käserei	NIEDERHELFENSCHWIL		
3464	Käserei Obere Hutte	NIEDERWIL		
3465	Käserei	OBERBUEREN		
3466	Käserei	BRONSCHHOFEN		
3467	Käserei	ZUCKENRIET		
3468	Käserei	ZUZWIL		
3469	Käserei	NASSEN		
3492	Käserei Ebnet	NEUKIRCH-EGNACH		
3493	Käserei Uetz	EGNACH		
3495	Käserei	FREIDORF		
3496	Käserei	KESSWIL		
3497	Käserei Neugristen	NEUKIRCH-EGNACH		
3498	Käserei	STEINEBRUNN		
3499	Käserei Sommeri	SOMMERI		
3500	Käserei Sonnenberg	AMRISWIL		
3501	Käserei	STEINEBRUNN		
3502	Käserei	FREIDORF		
3503	Käserei	BISCHOFZELL		
3504	Käserei Buchackern	ERLEN		
3505	Käserei	ST. PELAGIBERG		
3506	Käserei Hagenwil	HAGENWIL		
3507	Käserei Hasum	ST. PELAGIBERG		
3508	Käserei	HAUPTWIL		
3509	Käserei	HELDSWIL		
3510	Käserei	HOHENTANNEN		
3511	Käserei	HELDSWIL		
3512	Käserei	KUEMMERTSHAUSEN		
3513	Käserei	NEUKIRCH A. THUR		
3514	Käserei Neumuhle	AMRISWIL		
3515	Käserei	OBERAACH		
3516	Käserei Olmerswil	NEUKIRCH A. THUR		
3517	Käserei Raeuchlisberg	HAGENWIL		
3519	Käserei Riedt-Wilen	ZIHLSCHLACHT		

1	2	3	4	5
3520	Käserei	SCHOCHERSWIL		
3521	Käserei	SCHOENENBERG THUR		
3522	Käserei	SCHWEIZERSHOLZ		
3523	Käserei	WILEN-GOTTSHAUS		
3524	Käserei	ZIHLSCHLACHT		
3525	Käserei	BASADINGEN		
3526	Käserei	SCHLATTINGEN		
3527	Käserei	BUCH B/FRAUENFELD		
3528	Käserei	GUNTERSHAUSEN		
3529	Käserei Herten	FRAUENFELD		
3530	Käserei	ISLIKON		
3532	Käserei	MATZINGEN		
3533	Käserei Mettendorf	HUETTLINGEN		
3534	Käserei	STETTFURT		
3535	Käserei	THUNDORF		
3536	Käserei	UESSLINGEN		
3538	Käserei	ALTNAU		
3539	Käserei	EGGETHOF		
3540	Käserei	GUETTINGEN		
3541	Käserei Hattenhausen	LIPPERSWIL		
3542	Käserei Oettli	ILLIGHAUSEN		
3543	Käserei	ENGWILEN		
3544	Käserei	LANGRICKENBACH		
3546	Käserei	ZUBEN		
3547	Käserei Affeltrangen	AFFELTRANGEN		
3548	Käserei	BRAUNAU		
3549	Käserei Dussnang	DUSSNANG		
3550	Käserei	FISCHINGEN		
3551	Käserei Hittingen	BRAUNAU		
3552	Käserei	BALTERSWIL		
3553	Käserei	SCHOENHOLZERSWILEN		
3554	Käserei	LOMMIS		
3555	Käserei Oberhausen	BRAUNAU		
3556	Käserei Remensberg	WUPPENAU		
3557	Käserei	RICKENBACH B. WIL		
3558	Käserei	SCHOENHOLZERSWILEN		
3559	Käserei Schurten	DUSSNANG		

1	2	3	4	5
3561	Käserei	TUTTWIL		
3562	Käserei	WEINGARTEN-K		
3563	Käserei Wetzikon	LUSTORF		
3564	Käserei	WUPPENAU		
3565	Käserei	ZEZIKON		
3566	Käserei Zinggen	DUSSNANG		
3567	Käserei Ammenhausen	LANZENNEUNFORN		
3568	Käserei Dettighofen	LANZENNEUNFORN		
3569	Käserei Fischbach	RAPERSWILEN		
3571	Käserei	HOMBURG		
3572	Käserei	HOERHAUSEN		
3573	Käserei	MUELLHEM		
3574	Käserei	PFYN		
3575	Käserei Seelwiesen	HOERHAUSEN		
3576	Käserei	AMLIKON		
3577	Käserei	ANDWIL		
3579	Käserei	BIRWINKEN		
3580	Käserei	BISSEGG		
3581	Käserei	BONAU		
3582	Käserei	DONZHAUSEN		
3583	Käserei	DOTNACHT		
3584	Käserei Engelswilen	DOTNACHT		
3585	Käserei Graltshausen	BERG		
3586	Käserei	HUGELSHOFEN		
3587	Käserei	RAPERSWILEN		
3588	Käserei	STEHRENBERG		
3589	Käserei Leutmerken	BISSEGG		
3590	Käserei	MAERSTETTEN-DORF		
3591	Käserei	MAUREN		
3592	Käserei Jakob	METTLEN		
3593	Käserei Moos	BUERGLLEN		
3594	Käserei	MAERWIL		
3595	Käserei	OPFERSHIFEN		
3596	Käserei	SCHMIDSHOF		
3597	Käserei Reuti	METTLEN		
3598	Käserei Strohswilen	BISSEGG		
3599	Käserei Wagerswil	LIPPERSWIL		

1	2	3	4	5
3600	Käserei	WIGOLTINGEN		
3601	Käserei	EGNACH		
3641	Käserei	FENKRIEDEN		
3642	Käserei Bramegg	RENGG		
3643	Käserei	DOPPLESCHWAND		
3644	Käserei	EBNET		
3645	Käserei	ENTLEBUCH		
3646	Käserei	HASLE		
3647	Käserei	ROMOOS		
3648	Käserei	WERTHENSTEIN		
3649	Käserei Landbrucke	SCHUEPFHEIM		
3650	Käserei Lehn	FELDMOOS		
3651	Käserei	ROMOOS		
3652	Käserei	MARBACH		
3653	Käserei Mosigen	EBNET		
3654	Käserei Oberberg	SCHUEPFHEIM		
3655	Käserei Siggenuhen	SCHUEPFHEIM		
3657	Käserei Scharlig	MARBACH		
3658	Käserei Schufelbühl	MARBACH		
3659	Käserei Dorf	SCHUEPFHEIM		
3660	Käserei	AESCH		
3661	Käserei	INWIL		
3662	Käserei Unterdorf	ERMENSEE		
3663	Käserei	ESCHENBACH		
3664	Käserei	BALLWIL		
3665	Käserei Gunikon	HOHENRAIN		
3666	Käserei Haemikon	MUESWANGEN		
3667	Käserei	ROTHENBURG		
3668	Käserei Niederschongau	SCHONGAU		
3669	Käserei	HERLISBERG		
3670	Käserei Oberschongau	SCHONGAU		
3671	Käserei	ROEMERSWIL LU		
3672	Käserei Sandblatten	RAIN		
3673	Käserei	GELFINGEN		
3674	Käserei	INWIL		
3676	Käserei	MALTERS		
3677	Käserei	MAIERSKAPPEL		

1	2	3	4	5
3678	Käserei	LITTAU		
3679	Käserei Allmend	BUTTISHOLZ		
3680	Käserei Dorf	BEROMUENSTER		
3681	Käserei	GUNZWIL		
3682	Käserei Buhl-Nottwil	NOTTWIL		
3683	Käserei Buholz	RUSWIL		
3684	Käserei	BUERON		
3685	Käserei	BUTTISHOLZ		
3686	Käserei Dogelzwil	OBERKIRCH		
3687	Käserei Eggerswil	NOTTWIL		
3688	Käserei Eichhof	EICH		
3689	Käserei Elmenringen	NEUDORF		
3691	Käserei Etzelwil	SCHLIERBACH		
3692	Käserei Etzenerlen	RUSWIL		
3695	Käserei Oberdorf	GROSSWANGEN		
3696	Käserei Roth	GROSSWANGEN		
3697	Käserei Schutz	GROSSWANGEN		
3698	Käserei Stetten	GROSSWANGEN		
3699	Käserei	GUNZWIL		
3700	Käserei	HELLBUEHL		
3701	Käserei	RICKENBACH		
3702	Käserei Homatt	RUSWIL		
3703	Käserei Eichberg	EICH		
3704	Käserei Hunkelen	HELLBUEHL		
3705	Käserei Huprachtigen	NOTTWIL		
3706	Käserei	KNUTWIL		
3707	Käserei	GEUENSEE		
3709	Käserei Luternau	BUTTISHOLZ		
3710	Käserei Mittelarig	BUTTISHOLZ		
3711	Käserei Mooschur	HELLBUEHL		
3712	Käserei	NEUDORF		
3713	Käserei	NEUENKIRCH		
3714	Käserei Dorf	NEUENKIRCH		
3715	Käserei Dorf	NOTTWIL		
3716	Käserei	OBERKIRCH		
3717	Käserei	GUNZWIL		
3718	Käserei	RICKENBACH		

1	2	3	4	5
3719	Käserei Ruediswil	RUSWIL		
3720	Käserei	RUSWIL		
3722	Käserei	SEMPACH-STADT		
3723	Käserei	SEMPACH-STATION		
3724	Käserei Sigerswil	GROSSWANGEN		
3725	Käserei	SIGIGEN		
3726	Käserei	SCHENKON		
3727	Käserei	SCHENKON		
3728	Käserei	HILDISRIEDEN		
3729	Käserei	TRIENGEN		
3730	Käserei Gritzenmoos	SEMPACH-STATION		
3732	Käserei Wellnau	TRIENGEN		
3733	Käserei	WILIHOF		
3734	Käserei Windblosen	NEUENKIRCH		
3735	Käserei	WINIKON		
3736	Käserei Winon	BEROMUENSTER		
3738	Käserei	ALTBUERON		
3739	Kasserei Bodenberg	ZELL		
3740	Käserei	BUCHS		
3741	Käserei	DAGMERSELLEN		
3742	Käserei	DAIWIL		
3743	Käserei	EBERSECKEN		
3744	Käserei	HOFSTATT		
3745	Käserei	ALTBUERON		
3746	Käserei Ausserdorf	ETTISWIL		
3747	Käserei Dorf	ETTISWIL		
3748	Käserei	FISCHBACH LU		
3749	Käserei Fronhofen	RICHENTHAL		
3750	Käserei	GEISS		
3751	Käserei	GETTNAU		
3752	Käserei	GROSSDIETWIL		
3753	Käserei	HOFSTATT		
3754	Käserei	HERGISWIL		
3755	Käserei	WILLISAU		
3756	Käserei	HUESWIL		
3757	Käserei	WILLISAU		
3758	Käserei	KOTTWIL		

1	2	3	4	5
3759	Käserei	LANGNAU/LU		
3760	Käserei	LUTHERN		
3761	Käserei	MENZNAU		
3762	Käserei	NEBIKON		
3763	Käserei	ZELL		
3764	Käserei	PFAFFNAU		
3765	Käserei Raberhof	UFHUSEN		
3766	Käserei Oberdorf	ROGGLISWIL		
3767	Käserei Niederwil	ROGGLISWIL		
3768	Käserei Spitzacker	HERGISWIL		
3769	Käserei	ROHRMATT		
3770	Käserei	SCHOETZ		
3771	Käserei Dorf	UFHUSEN		
3772	Käserei	UFFIKON		
3773	Käserei Wald	UFHUSEN		
3774	Käserei	WIKON		
3775	Käserei	WILLISAU		
3776	Käserei	ZELL		
4001	Käserei	VORDEMWALD		
4011	Käserei	KAPPELEN		
4012	Fromagerie	LES REUSILLES		
4013	Fromagerie	CORMORET		
4014	Fromagerie	CORTEBERT		
4015	Fromagerie	RENAN		
4016	Fromagerie	SONVILIER		
4017	Fromagerie	LE NOIRMONT		
4018	Käserei Hauslenbach	OBERTHAL		
4019	Käserei Juchlishaus	ROSSHAEUSERN		
4020	Käserei	MUENCHENWILER		
4021	Fromagerie	NODS		
4022	Käserei	STOCKEN		
4023	Käserei	REUTIGEN		
4026	Käserei	VORDERFULTIGEN		
4028	Käserei	TRUBSCHACHEN		
4029	Käserei Allmendli	GUGGISBERG		
4031	Käserei	MILKEN		
4034	Käserei	HOEFEN		

1	2	3	4	5
4035	Käserei Fritzenbach	WASEN		
4036	Käserei Berken	GRABEN		
4039	Käserei	WALLISWIL		
4044	Käserei	MURTEN		
4045	Käserei Aeschlenberg	ST. URSEN		
4046	Käserei Dietisberg	WUENNEWIL		
4047	Käserei Eichholz	GIFFERS		
4048	Käserei	GIFFERS		
4049	Käserei	BOESINGEN		
4051	Käserei Obermettlen	UEBERSTORF		
4053	Käserei	RECHTHALTEN		
4055	Käserei	ST. SILVESTER		
4056	Käserei Schmitten	SCHMITTEN		
4057	Käserei Schwenni	HEITENRIED		
4058	Käserei Wolperwil	ST. URSEN		
4060	Fromagerie	LIGNIERES		
4071	Fromagerie	DOMPIERRE		
4072	Fromagerie	LECHELLES		
4073	Fromagerie	MONTAGNY-LA-VILLE		
4074	Fromagerie Russy	LECHELLES		
4075	Fromagerie	LA JOUX		
4076	Fromagerie	AUBORANGES		
4077	Fromagerie	ROMONT		
4078	Fromagerie	BILLENS		
4079	Fromagerie	LE CHATELARD-BAS		
4080	Fromagerie	LE CHATELARD-HAUT		
4081	Fromagerie	CHAVANNES-FORTS		
4082	Fromagerie Esmonts	URSY		
4083	Fromagerie	ESTEVENENS		
4084	Fromagerie Fuyens	VILLAZ-SAINT-PIERRE		
4085	Fromagerie	GRANGETTES		
4086	Fromagerie Hennens	HENNENS		
4087	Fromagerie	LA JOUX		
4088	Fromagerie Lussy	VILLAZ-SAINT-PIERRE		
4089	Fromagerie	MÉZIÈRES		
4090	Fromagerie Mossel	VAUDERENS		
4092	Fromagerie	PREZ-V-SIVIRIEZ		

1	2	3	4	5
4093	Fromagerie Ecoffey	ROMONT		
4094	Fromagerie	SOMMENTIER		
4095	Fromagerie	URSY		
4096	Fromagerie	VILLARABOUD		
4097	Fromagerie	SIVIRIEZ		
4098	Fromagerie Villargiroud	VILLARSIVIRIAUX		
4099	Fromagerie	VILLARIAZ		
4101	Fromagerie	VUARMARENS		
4103	Fromagerie Blessens	VAUDERENS		
4104	Fromagerie	AVRY-DEV.-PONT		
4105	Fromagerie	JAUN		
4106	Fromagerie	BOTTERENS		
4107	Fromagerie	CHARMEY		
4108	Fromagerie	ECHARLENS		
4110	Fromagerie	GRANDVILLARD		
4111	Fromagerie	GUMEFENS		
4112	Fromagerie	HAUTEVILLE		
4113	Fromagerie	MARSENS		
4114	Fromagerie Maules	SALES		
4115	Fromagerie	MONTBOVON		
4116	Fromagerie	MORLON		
4117	Fromagerie Denervaud	LE PAQUIER-MONTS		
4118	Fromagerie	PONT-LA-VILLE		
4119	Fromagerie	LA ROCHE		
4120	Fromagerie	ROMANENS		
4121	Fromagerie	ROMANENS		
4122	Fromagerie Deforel	SALES (GRUYERE)		
4123	Fromagerie	VAULRUZ		
4124	Fromagerie	VUADENS		
4125	Fromagerie	VUIPPENS		
4127	Fromagerie	ARCONCIEL		
4128	Fromagerie	AUTIGNY		
4129	Fromagerie	BELFAUX		
4130	Fromagerie	BONNEFONTAINE		
4131	Fromagerie	CHENENS		
4132	Fromagerie	PENSIER		
4133	Fromagerie	CORPATAUX		

1	2	3	4	5
4134	Fromagerie	CORSEREY		
4135	Fromagerie	COTTENS		
4136	Institut Agricole	POSIEUX		
4138	Fromagerie	FARVAGNY-GRAND		
4139	Fromagerie	GROLLEY		
4141	Fromagerie Lovens	ONNENS		
4142	Fromagerie	PRAROMAN-MOURET		
4143	Fromagerie	NEYRUZ		
4144	Fromagerie	ONNENS		
4145	Fromagerie Ponthaux	GROLLEY		
4146	Fromagerie Posat	FARVAGNY-GRAND		
4147	Fromagerie	PRAROMAN-MOURET		
4149	Fromagerie	ROSSENS		
4150	Fromagerie	EPEDES		
4151	Fromagerie	VUISTERNENS-EN-O		
4152	Fromagerie Cormerod	MISERY		
4154	Fromagerie Courtion	MISERY		
4155	Fromagerie	BOULOZ		
4156	Fromagerie	CHATEL-SAINT-DENIS		
4157	Fromagerie	LE CRET		
4158	Fromagerie	SEMSALES		
4167	Fromagerie de demonstrati	PRINGY		
4180	Fromagerie	ROMANENS		
4189	Fromagerie	LA SIONGE		
4200	Fromagerie	ST. ANTONI		
4201	Le Moleson SA	ORSONNENS		
4202	Käserei Wilervorholz	HEITENRIED		
4203	Käserei Niedermuhren	HEITENRIED		
4204	Käserei Strauss	ST. URSEN		
4205	Käserei Friesenheid	SCHMITTEN		
4206	Fromagerie Courmoen	PENSIER		
4211	Fromagerie	SAGNE-ÉGLISE		
4212	Fromagerie	SAGNE-CRET		
4213	Fromagerie de Bemont	LE BROUILLET		
4214	Fromagerie	LA BREVINE		
4215	Fromagerie	CERNEUX-PEQUIGNOT		
4216	Fromagerie	LA CHAUX-DU-MIL		

1	2	3	4	5
4217	Fromagerie	LES PONTS-DE-MARTEL		
4218	Fromagerie	CHEZARD		
4219	Fromagerie	LE PAQUIER		
4220	Fromagerie	LES BAYARDS		
4221	Fromagerie	CÔTE-AUX-FÉES		
4222	Fromagerie des Jordans	LE BROUILLET		
4223	Fromagerie Mont-de-Traver	TRAVERS		
4224	Les Parcs	LES BAYARDS		
4225	Fromagerie	LES SAGNETTES		
4226	Fromagerie	LES VERRIERES		
4241	Fromagerie	ALTENDORF		
4242	Käserei	GOLDAU		
4243	Käserei	SCHWYZ		
4244	Käserei Gebertingen	ERNETSCHWIL		
4245	Käserei Alosen	ALOSEN		
4261	Fromagerie	DEVELIER		
4263	Fromagerie	FORNET-DESSOUS		
4264	Fromagerie	BONFOL		
4265	Fromagerie	COURGENAY		
4267	Käserei	MUEMLISWIL		
4268	Käserei	SELZACH		
4321	Fromagerie	DELLEY		
4322	Fromagerie	DOMDIDIER		
4324	Fromagerie	CHATONNAYE		
4325	Fromagerie	VILLARIMBOUD		
4326	Fromagerie	VILLAZ-SAINT-PIERRE		
4327	Fromagerie	JEUSS		
4328	Fromagerie	LUGNORRE		
4329	Fromagerie	SALVENACH		
4330	Fromagerie	VILLAREPOS		
4332	Fromagerie	BALLENS		
4333	Fromagerie	BIÈRE		
4335	Fabr. de VMO	GIMEL		
4337	Fromagerie	MONTHEROD		
4338	Fabr. de VMO	SAINT-GEORGE		
4339	Fromagerie	SAINT-LIVRES		

1	2	3	4	5
4340	Fromagerie	DONATYRE		
4341	Fromagerie	FAOUG		
4343	Fromagerie	VILLARS-GRAND		
4345	Fromagerie	COTTENS		
4346	Fromagerie	CUARNENS		
4348	Fromagerie VMO; gruyere	GOLLION		
4349	Fromagerie	GRANCY		
4350	Fromagerie	L'ISLE		
4351	Fromagerie	MONTRICHER		
4353	Fromagerie	PAMPIGNY		
4356	Fromagerie	ESSERTINES S/Y		
4357	Fromagerie	FEY		
4358	Fromagerie	PENTHEREAZ		
4359	Fromagerie	SUGNENS		
4360	Fromagerie	VUARRENS		
4362	Fromagerie	BULLET		
4363	Fromagerie	CHAMPAGNE		
4366	Fromagerie	PROVENCE		
4367	Fromagerie	L'AUBERSON		
4368	fabr. de VMO/A. Mosiman	VILLARS-BURQUIN		
4370	Fromagerie	BRENLES		
4371	Fromagerie	BUSSY S/MOUDON		
4372	Fromagerie	LUCENS		
4374	Fromagerie	SAINT-CIERGES		
4375	Fromagerie	THIERRENS		
4376	Fromex	MOUDON		
4377	Fromagerie	AGIEZ		
4378	Fabr. de VMO	ARNEX-SUR-ORBE		
4379	Fromagerie	BALLAIGUES		
4380	Fromagerie	BAULMES		
4383	Fromagerie	CORCELLES/CHAVORN		
4384	Fromagerie Haldemann	LA PRAZ		
4385	Fromagerie	RANCES		
4386	Fromagerie	VAULION		
4388	Fromagerie	VUITEBOUF		
4389	Fromagerie	LIGNEROLLE		
4390	Fromagerie	CARROUGE		

1	2	3	4	5
4392	Fromagerie	ORON-LE-CHATEL		
4393	Fromagerie	CORCELLES JORAT		
4394	Fromagerie	ÉCOTEAUX		
4395	Fromagerie	MAZIÈRES		
4396	Fromagerie	PALEZIEUX		
4397	Fromagerie	PENEY-LE-JORAT		
4398	Fromagerie	ROPRAZ		
4399	Fromagerie	CHEVROUX		
4400	Fromagerie	COMBREMONT-GRAND		
4401	Fromagerie	COMBREMONT LE P.		
4402	Fromagerie	CORCELLES-PAYERNE		
4403	Fromagerie	GRANDCOUR		
4404	Fromagerie	GRANGES-MARNAND		
4405	Fromagerie	HENNIEZ		
4406	Fromagerie	MISSY		
4408	Fromagerie	VILLARZEL		
4410	Fromagerie	ESSERTINES		
4411	Fabr. de VMO	LE BRASSUS		
4412	Rochat Jean-Michel	LES CHARBONNIÈRES		
4413	Fabr. de VMO	LE LIEU		
4414	Fabr. de VMO	LE LIEU		
4415	Fabr. de VMO	LE SENTIER		
4417	Fromagerie	ORZENS		
4418	Käserei	POMY		
4440	Fabr. de VMO	VULLIERENS		
4471	Käserei Wegmatten	ESCHOLZMATT		
4472	Käserei	RAIN		
4473	Käserei	ROTHENBURG		
4475	Käserei	STEINEN SZ		
4480	Käserei Hinterberg	WALCHWIL		
4501	Käserei Geltwil	BEINWIL-FREIAMT		
4502	Käserei	MUEHLAU		
4503	Käserei	OBERRUETI		
4521	Käserei Schwendimatt	BOWIL		
4563	Käserei	ALTENDORF		
4564	Käserei Hohleneich	TUGGEN		
4565	Käserei	SCHUEBELBACH		

1	2	3	4	5
4566	Käserei	ARTH		
4567	Käserei	MORSCHACH		
4568	Käserei Steinerbrucke	KALTBRUNN		
4569	Käserei	RUETERSWIL		
4570	Käserei	WALDE		
4571	Käserei Stadelmatt	HUENENBERG		
4572	Käserei	STEINHAUSEN		
4573	Käserei	UNTERAEGERI		
4574	Käserei Matten	UNTERHUENENBERG		
4575	Käserei	UNTERAEGERI		
4601	Käserei	WATTWIL		
4652	Käserei Ennetacher	HASLE		
4653	Käserei	SCHACHEN		
4654	Käserei	FLUEHLI		
4655	Käserei Guntenen	ESCHOLZMATT		
4656	Käserei Hinterberg	SCHUPFHEIM		
4657	Käserei	DOPPLESCHWAND		
4658	Käserei Klusen	SCHUEPFHEIM		
4659	Käserei	WIGGEN		
4660	Käserei Rotmoos	RENGG		
4661	Käserei Schintmoos	FLUEHLI		
4662	Käserei Gundolingen	RAIN		
4663	Käserei Herbrig	RAIN		
4665	Käserei	SCHWARZENBERG		
4666	Käserei	GREPPEN		
4667	Käserei	SCHWARZENBERG		
4668	Käserei	UDLIGENSWIL		
4669	Käserei	HILDISRIEDEN		
4671	Käserei Buhl	UFHUSEN		
4673	Käserei Schulen	DAIWIL		
4674	Käserei	MENZNAU		
4681	Käserei	OBBUERGEN		
4682	Käserei Burg	BUOCHS		
4684	Käserei Hof	BUOCHS		
4685	Käserei Langentannen	BUOCHS		
4695	Käserei	ALPNACH-DORF		
4697	Käserei	KAEGISWIL		

1	2	3	4	5
4698	Käserei Dorf	KERNS		
4699	KlosterKäserei	ENGELBERG		
4701	Käserei	ALPNACH-DORF		
4703	Käserei	ST. NIKLAUSEN		
4706	Käserei	ALPNACH-DORF		
4707	Käserei	GROSSTEIL		
4723	Käserei Hinterdorf	KERNS		
5051	Käserei Zuger	ANDWIL		
5052	Käserei Aewil	GANTERSCHWIL		
5053	Käserei Albertswil	GOSSAU		
5054	Käserei Brand	ALGETSHAUSEN		
5055	Käserei Auhofen	NIEDERWIL		
5056	Käserei Bettenau	JONSCHWIL		
5057	Käserei	UETLIBURG-G. WALD		
5058	Käserei	BICHWIL		
5060	Käserei	BURGAU-EGG		
5061	Käserei Bodmen	DREIEN		
5062	Käserei	BUTSCHWIL		
5063	Käserei Dagetschwil	NIEDERHELFENSCHWIL		
5064	Käserei	DICKEN		
5065	Käserei	DIRTFURT		
5066	Käserei Dieselbach	NASSEN		
5067	Käserei Ebersol	MOGELSBERG		
5069	Käserei Egg	EGG-FLAWIL		
5070	Käserei	BUTSCHWIL		
5071	Käserei	EGGERSRIET		
5072	Käserei Bregensdorf	MUOLEN		
5073	Käserei Rufi-Dorf	RUFI		
5075	Käserei	FRUMSEN		
5076	Käserei	GAHWIL		
5077	Käserei	GANTERSCHWIL		
5078	Käserei Gatziberg	ALTSTATTEN		
5079	Käserei	GOLDINGEN		
5081	Käserei Dorf	GRUB		
5082	Käserei Harschwil	NIEDERWIL		
5083	Käserei Heiterswil	WATTWIL		
5084	Käserei	HENAU		

1	2	3	4	5
5085	Käserei Ifang	DEGERSHEIM		
5086	Käserei Hardegger	JONSCHWIL		
5087	Käserei	KRINAU		
5089	Käserei	KRIESSERN		
5090	Käserei Kohlbrunnen	NIEDERBUREN		
5091	Käserei	DEGERSHEIM		
5092	Käserei	LENGGENWIL		
5093	Käserei Lutisburg	LUTISBURG		
5094	Käserei Magdenau	WOLFERTSWIL		
5095	Käserei	UZWIL		
5096	Käserei Mettlen	BAZENHEID		
5097	Käserei Vorderhof	UNTEREGGEN		
5098	Käserei	MUOLEN		
5099	Käserei Mutwil	NIEDERBUREN		
5100	Käserei	NESSLAU		
5101	Käserei Neugonzenbach	LUTISBURG		
5102	Käserei Troxler	ALGETSHAUSEN		
5103	Käserei Neutal	BAZENHEID		
5104	Käserei Niederbuhren	NIEDERBUREN		
5105	Käserei Niederdorf	GOSSAU		
5106	Käserei Nutenwil	BAZENHEID		
5107	Käserei	BISCHOF SZELL		
5108	Käserei	OBERHEL FENSCHWIL		
5109	Käserei	UNTERRINDAL		
5110	Käserei	STEINACH		
5111	Käserei Hirschi	ALGETSHAUSEN		
5112	Käserei Otmarsegg	ANDWIL		
5113	Käserei Ratenberg	NIEDERBUREN		
5114	Käserei Rossfallen	GOLDINGEN		
5115	Käserei	ROSSRUTI		
5116	Käserei	ST.PETERSZELL		
5117	Käserei	SAX		
5118	Käserei Schollrutti	OBERBUREN		
5119	Käserei Schonenbuel	ST. PETERZELL		
5120	Käserei Siebenhausen	MUOLEN		
5121	Käserei Sonnenberg	NIEDERHEL FENSCHWIL		
5122	Käserei Tannen	GAHWIL		

1	2	3	4	5
5123	Käserei Tufertschwil	LUTHISBURG		
5124	Käserei	OBERRINDAL		
5125	Käserei Wasserfluh	LICHTENSTEIG		
5126	Käserei Weiern	ZUBERWANGEN		
5127	Käserei Winzenberg	LUTISBURG		
5128	Käserei	WOLFERTSWIL		
5130	Käserei	ZUBERWANGEN		
5131	Käserei	THAL		
5133	Käserei	GRUB		
5134	Käserei Neuret	WALD		
5135	Käserei	SCHACHEN-REUTE		
5136	Käserei Dorf	SCHWELLBRUNN		
5137	SchauKäserei	STEIN		
5138	Käserei	SCHONENGRUND		
5139	Käserei	WOLFHALDEN		
5140	Käserei Zurchermuhle	URNASCH		
5141	Käserei	WALDSTATT		
5142	Käserei	SCHACHEN-HERISAU		
5143	Traube	LICHTENSTEIG		
5222	Käserei	KUMMERTSHAUSEN		
5223	Käserei	FRILTSCHEN		
5225	Käserei	SCHONHOLZERSWILEN		
5226	Fritz Kohler AG	WANGI		
5227	Käserei	MARWIL		
5228	Käserei Hatswil	AMRISWIL		
5229	Käserei Gabris	HOSEN RUCK		
5230	Käserei Au	FISCHINGEN		
5231	Käserei	BETTWIESEN		
5232	Käserei	ROTHENHAUSEN		
5233	Käserei	SIRNACH		
5234	Käserei Vogelsang	DUSSNANG		
5235	Käserei Horben	WIEZIKON		
5237	Käserei	ESCHLIKON		
5301	Käserei	BENZENSCHWIL		
5341	Käserei	ADETSWIL		
5342	Käserei	HOMBRECHTIKON		
5343	Käserei	BENKEN		

1	2	3	4	5
5344	Käserei Betzikon	ST. GALLENKAPPEL		
5345	Käserei Egligen	GOLDINGEN		
5346	Käserei Herrgass	HOMBRECHTIKON		
5347	Käserei Mulruti	WALD		
5348	Käserei	OTTIKON		
5349	Käserei Hof-Ernetwil	ERNETSWIL		
5350	Käserei Hof-Neuthal	BAERETSWIL		
5351	Käserei	GIBSWIL-RIED		
5352	Käserei Kleinbaretswil	GIBSWIL-RIED		
5353	Käserei Bannholz	GOLDINGEN		
5355	Käserei Warthausen	SCHANIS		
5356	Käserei	GIBSWIL		
5357	Käserei	GIBSWIL-RIED		
5358	Käserei Rieden	RIEDEN		
5359	Käserei Rietwies	STERNENBERG		
5360	Käserei Ruttiberg	RUFI-SCHANIS		
5361	Käserei Seelmatten	TURBENTHAL		
5362	Käserei	UNTER-STAMMHEIM		
5363	Käserei	OTTIKON		
5364	Käserei	WILA		
5365	Käserei Wili	RUETERSWIL		
5366	Käserei Wolfen	STERNENBERG		
5367	Käserei Ringwil	HINWIL		
5368	Käserei Maseltrangen	MASELTRANGEN		
5369	Käserei	BAUMA		
5370	Käserei	BAUMA		
5391	Käserei	ALLE		
5401	Käserei Albikon	KIRCHBERG		
5402	Käserei Bragg	BAZENHEID		
5403	Käserei Dottenwil	NASSEN		
5404	Käserei Eggsteig	GAHWIL		
5407	Käserei Hinterforst	HINTERFORST		
5408	Käserei Kengelbach	DIETFURT		
5409	Käserei Kramen	NEU ST. JOHANN		
5410	Käserei Krummenschwil	KRUMMENAU		
5411	Käserei	LIBINGEN		
5413	Käserei Neuwies	LUTISBURG-STATION		

1	2	3	4	5
5414	Käserei Rislen	ROSSRUTI		
5416	Käserei Zwieslein	LIBINGEN		
5417	Käserei	OBERRIET		
5441	Käserei	BICHELSEE		
5442	Käserei Buch	MARWIL		
5443	Käserei Dozwil	DOZWIL		
5444	Käserei	FRUTHWILEN		
5445	Käserei	HAPERSWIL		
5446	Käserei	HERDERN		
5447	Käserei Holzhof	BISSEGG		
5448	Käserei	HOSENBUCK		
5449	Käserei	LANZENNEUNFORN		
5450	Käserei	WANGI-WALDEGG		
5452	Käserei	ST. MARGRETHEN		
5453	Käserei	TAGERSCHEN		
5454	Käserei	WEININGEN		
5455	Käserei Gupfen	WIEZIKON B. SIRNACH		
5456	Käserei	BALTERSWIL		
5457	Käserei Sonnenthal	OBERWAGEN		
5459	Käserei Biessenhofen	AMRISWIL		
5601	Käserei Brulisauer	KUNTEN		
5611	Molkerei/Käserei	SCHONRIED		
5612	WeichKäserei Reber	GERZENSEE		
5619	Käserei	GOLDIWIL		
5620	Molkerei Reust	GSTAAD		
5622	Käserei Laupen	LAUPEN		
5623	Käserei Schupbach	BUREN		
5628	Käserei St Niklaus	ST. NIKLAUS-KOPPIGEN		
5629	Fromagerie von Buren	VILLERET		
5631	Laiterie Maurer	CORGEMONT		
5632	Käserei Wackerschwend	OSCHWAND		
5633	Käserei Grundbach	WATTENWIL		
5634	Käserei Lueg	FAHRNI B. THUN		
5651	Fromagerie Delessert	COURLEVON		
5652	Käserei Plasselb	PLASSELB		
5657	Käserei	LURTIGEN		
5658	Laiterie	VUISTERNENS		

1	2	3	4	5
5684	Käserei Niederhaus	GIBSWIL		
5686	Käserei Odermatt	SAVOGNIN		
5687	Käserei Ramsli	OBERAGERI		
5688	Käserei Buhl	GIBSWIL		
5689	Käserei Wyler	HENGGART		
5691	Käserei Sedrun	SEDRUN		
5697	Käserei Andeer	ANDEER		
5699	SZ milchhuus AG	SCHWYZ		
5701	Sennerei Kobler	BRIGELS		
5704	Käserei Mustair	MUSTAIR		
5705	Burger Kase AG	UNTERVAZ		
5706	Käserei Bettswil	BARETSWIL		
5707	Käserei Vogel	STEINERBERG		
5709	Käserei Mittelalbis	HAUSEN A. A		
5710	Molkerei Hutten	HUTTEN		
5711	Käserei Erlen	WOLLERAU		
5712	Käserei Hitz	BUHWIL		
5713	Käserei Oberschlatt	OBERSCHLATT		
5714	Käserei Imfeld	LUMBREIN		
5715	Sennerei Splugen	SPLUGEN		
5716	Käserei Lusti	LOMMENSCHWIL		
5717	Toni-Käserei Rotkreuz	ROTKREUZ		
5718	Käserei	CHAM		
5719	Alp- u. Sennereigenossenschaft	SAMNAUN-COMPATSCH		
5720	Divina Lebensmittel AG	DIETIKON		
5721	SchauKäserei Schwyzerland	SEEWEN		
5722	Käserei Lustenau	MUOTATHAL		
5723	Sennerei Kaiser	BIVIO		
5724	Latteria	SAN CARLO		
5725	Sennerei Sufers	SUFERS		
5726	Caporaso Giovanni + Sohn	LENGNAU		
5742	Fromagerie	LE FUET		
5743	Fromagerie FDS SA	SAIGNELEGIER		
5769	ARO-AG	GAHWIL		
5770	Santis Kase AG/Kas. Gais	GOSSAU		
5771	Käserei Stofel	UNTERWASSER		
5773	Käserei Linden (Santis)	GOSSAU		

1	2	3	4	5
5774	Käserei Furrer	MUSELBACH		
5775	Käserei	HAEGGENSCHWIL		
5891	Käserei Moser	LUSTORF		
5892	Stiftung Kartause Ittingen	WARTH		
5893	Chashutte	BISCHOFSZELL		
5895	Strahl Kase AG	SIEGERSHAUSEN		
5897	Käserei Burgi	ROTHENHAUSEN		
5913	Fromagerie	VERBIER		
5914	Käserei	SIMPLON-DORF		
5915	Käserei	RIED-BRIG		
5916	Fromagerie de Champsec	CHAMSEC		
5917	Fromagerie Lourtier	LOURTIER		
5918	Fromagerie	VISSOIE		
5919	Fromagerie	BOTYRE/AYENT		
5920	Fromagerie	LES HAUDERES		
5921	Fromagerie	HAUTE-NENDAIZ		
5922	Fromagerie	ORSIERES		
5923	Fromagerie	LIDDES		
5924	Fromagerie Les Granges	SALVAN		
5925	Fromagerie Les Granges	OBERGESTELN		
5926	Fromagerie Les Granges	WILER		
5927	Käserei	VISPERTERMINEN		
5928	Augstbortkäserei	TURTMANN		
5964	Ecole de fromagerie et d'industrie	MOUDON		
5968	fabr. de VMO/G. Parisod	ORNY		
5970	VMO Fabricants-Affineur; M. And	ROMANEL-SUR-MORGES		
5971	fabr. sz VMO/P.-A Mean	VILLARS-BURQUIN		
5972	Tschopp M.	LES CHARBONNIERES		
5973	Toni Fromage SA	LES MOULINS		
5974	Friar di Montagna	PENTHAZ		
5981	Käserei Loreto	BURGLEN		
5982	Weichkasserie Styger	STEINEN		
5983	Käserei Breiten (Baer)	KUSSNACH A. R		
5986	Burger Käse AG	ENNETMOOS		
5987	Gebr. E + H Odermatt	DALLENWIL		
5989	Käserei Birzighofen (Seller)	SARNEN		
5992	Molkerei Aschwanden	SEELISBERG		

1	2	3	4	5
5994	Molkerei Schmiedgasse	STANS		
33252	Käserei	UEBESCHI		
2093, 5088	Traber Kase Ag	KIRCHBERG		
2436, 38	Frisco-Findus AG	RORSCHACH		
	Gerberkase AG	THUN		
	Käserei	EBNAT-KAPPEL		
	Käserei Enge	BERHARDZELL		
	Käserei	GEUENSEE		
	Käserei	FANKHAUS		

País: CHIPRE / Land: CYPERN / Land: ZYPERN / Χώρα: ΚΥΠΡΟΣ / Country: CYPRUS / Pays: CHYPRE / Paese: CIPRO / Land: CYPRUS / País: CHIPRE / Maa: KYPROS / Land: CYPERN

1	2	3	4	5
	A. Zanetides & Sons	ATHIENOU	LARNACA	
	A.A Vouyioklakis	EXARINOU	LARNACA	
	Andreas Orthodoxou	KORNOS	LARNACA	
	Chr. Chr.	KORNOS	LARNACA	
	Chr. Orthodoxou & Sons	KORNOS	LARNACA	
	Chrisostomos Elia	XYLOFAGOU	FARMAGUSTA	
	Christis Dairies Ltd	LIMASSOL		
	Cyprus Milk Industry Organization	NICOSIA		
	Dairy Fora A.P Michael	ATHIENOU	LARNACA	
	Dairy King Ltd	NICOSIA		
	Fage Industrial Estate	PAPHOS		
	G. Charalambous	ANAYIA	NICOSIA	
	Groutides Bros	NICOSIA		
	K. Souroullas & Sons Ltd	LARNACA		
	K.Y Souroullas & Sons Ltd	LARNACA		
	Kallenos & Sons Ltd	NICOSIA		
	Petrou Bros	ALAMBRA	NICOSIA	
	Pittas Dairy Industry Ltd	NICOSIA		
	Regis Milk Industry	NICOSIA		
	Stefani Brothers	ARADIPPOU	LARNACA	
	Stelis Giorgalas	ATHIENOU	LARNACA	

País: HUNGRÍA / Land: UNGARN / Land: UNGARN / Χώρα: ΟΥΓΓΑΡΙΑ / Country: HUNGARY / Pays: HONGRIE / Paese: UNGHERIA / Land: HONGARIJE / País: HUNGRIA / Maa: UNKARI / Land: UNGERN

1	2	3	4	5
256	Hajdutej tejipari Rt Gyulai Tejporgyara	GYULA	BEKES MEGYE	
257	Baranya megyei Tejipari Rt	PECS	BARANYA MEGYE	
258	Kisteleki M+M Sajtgyarto Kft	KISTELEK	CSONGRAD MEGYE	
259	Szegedi Tejipari RT Makoi Tejüzem	MAKO	CSONGRAD MEGYE	
261	Gyortej Rt Csornai Tejporgyara	CSORNA	GYOR MEGYE	
262	Hajdutej Tejipari RT Sajtüzeme	HAJDUBÖSZÖRMÉNY	HAJDU B. MEGYE	
263	Szabolcstej Tejipari Rt Matészalkai Üzeme	MATÉSZALKA	SZABOLCS SZ. MEGYE	
264	Tolnatej Tolna megyei Tejipari RT	SZEKSZARD	TOLNA MEGYE	
265	Répcelaki Sajtgyar	RÉPCELAK	VAS MEGYE	
266	Zalatej Tejipari RT	ZALAEGERSZEG	ZALA MEGYE	
267	World Proteins Kft	KORMEND	VAS MEGYE	
268	Zalka Tej Rt	NAGYBANHEGYES		
268	Zalkatej Tejipari Rt	NAGYBANHEGYES	BEKES MEGYE	
270	Danone Kft		FOVAROS	
272	Mark-Nagisz Kft Tej és Jégkrém Üzem			
273	Unilever Magyarország Kft Veszprémi Jégkrém Üzeme	VESZPRÉM	VESZPRÉM-MEGYE	
276	Danone Kft Marcali Üzeme		SOMOGY MEGYE	
277	Class Tej Tejipari T. Kaposvari Tejüzeme	KAPOSVAR	SOMOGY MEGYE	
279	Veszprémtej Rt	VESZPREM	VESZPRÉM MEGYE	

País: NUEVA ZELANDA / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Land: NIEUW-ZEELAND / País: NOVA ZELÂNDIA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND

1	2	3	4	5
1	J Wattie Foods	MANUREWA	AUCKLAND	
2	Ultra Pack Ltd	AUCKLAND		
3	Unitech Industries Ltd	HENDERSON		
4	Puhoi Valley Cheese Co	PUHOI		
5	Horley's Health Limited	PANMURE	AUCKLAND	
6	Tui Milk Products Ltd	Longburn	PALMERSTON NORTH	
7	Owens Road Blending	HAMILTON		
8	Tui Milk Products Ltd		Longburn	

1	2	3	4	5
11	Kapiti Cheeses Ltd	AUCKLAND CITY		
12	Lees Trading Co (NZ) Ltd	CHRISTCHURCH		
13	United Dairy Foods (NZ) Ltd	OTAHUHU	AUCKLAND	
14	Franklin Dairy Ltd	TAKANINI		
16	Biofarm Products (NZ) Ltd	PALMERSTON NORTH		
17	Dairy Blenders Ltd	HAMILTON		
19	Tui Milk Products Ltd	WOODVILLE		
20	Tip Top Ice Cream Co Ltd	CHRISTCHURCH		
21	Mainland Products Ltd	DUNEDIN		
22	De Winkel Natural Foods Ltd	MANUREWA	AUCKLAND	
23	Fresha Valley Processors	WAIPU		
26	Tip Top Ice Cream Co Ltd	MT WELLINGTON	AUCKLAND	
28	Food Contractors Ltd	AVONDALE	AUCKLAND	
29	New Zealand Dairy Packers Ltd	HAMILTON		
30	Evansdale Cheese Factory	WAIKOUAITI		
31	Mainland North Island Packing Ltd	ELTHAM		
34	Tatua Co-op Dairy Co Ltd	TATUANUI		
35	SIDF (South Island Dairy Farmers Ltd)	CHRISTCHURCH		
36	Southland Co-operative Dairy Co Ltd	EDENDALE	SOUTHLAND	
38	Grated Cheese Co Ltd	GLENN INNES		
40	Karikaas	LOBURN		
41	New Zealand Dairy, Foods Division	TAKANINI	AUCKLAND	
43	Only Organic (New Zealand) Ltd	HORNBY	CHRISTCHURCH	
44	Healtheries of NZ Ltd	MT WELLINGTON	AUCKLAND	
45	Hamilton Regional Cheese Co Ltd	POKENO		
47	Kiwi Co-op Dairies Ltd	HAWERA		
48	Nutritional Packers Ltd	MT WELLINGTON	AUCKLAND	
49	Talley's Frozen Foods Ltd	MOTUEKA		
51	Waitama Cheese	GISBORNE		
52	Food Tech Ingredients Ltd	MANUAKAU		
55	Alpine Dairy Products Ltd	CLANDEBOYE	SOUTH CANTERBURY	
56	Plains Co-op Dairy Co Ltd	CHRISTCHURCH		
58	Deep South Ltd	INVERCARGILL		
60	Whitestone Cheese Co Ltd	OAMARU		
64	Alpine Dairy Products Ltd			
65	Mahoe Cheese	OROMAHOE		
74	Otago Cheese Co Ltd	STIRLING		

1	2	3	4	5
75	ASDA Ice Cream Ltd	GLENFIELD	AUCKLAND	
77	Killinchy Gold Dairy Foods Ltd	CHRISTCHURCH		
80	New Zealand Dairy Research Institute	PALMERSTON NORTH		
85	The Kemp-Roberts Creamery	MT ALBERT	AUCKLAND	
89	Frosty Boy (NZ) Ltd	WELLINGTON	AUCKLAND	
90	Al's Cheesehouse (A Alferink)	TUAKAU		
91	Top Milk Ltd	KAITAIA		
92	Southern Delight Ltd	INVERCARGILL		
94	Barry's Bay Cheese	BANKS PENINSULA		
95	Meyer Gouda Cheeses	HAMILTON		
100	Waikato Valley Milk Company 1992 Ltd	TE AROHA		
112	Ferndale Dairies (Division of Mainland Products Ltd)	ELTHAM		
114	Chateau Creme Delight Ice Cream Co Ltd	EAST TAMAKI	AUCKLAND	
115	Superior foods	TAMAKI	AUCKLAND	
117	The Laughing Moon Cheese Co	WATLINGTON	TIMARU	
118	Independent Dairy Producers Ltd	PAPATOETOE	AUCKLAND	
119	Cadbury Confectionery Ltd	AVONDALE	AUCKLAND	
121	Hansells (NZ) Ltd	MASTERTON		
138	Tui Milk Products Ltd (Pahiatua dry blending plant)	MANGAMUTU		
139	Tui Milk Products Ltd	MANGAMUTU		
140	Tui Milk Products Ltd	MANGAMUTU		
141	Aspak Industries Ltd	EAST TAMAKI		
143	Westland Co-op Dairy Co.	HOKITIKA		
146	Tasman Milk Products Ltd	TAKAKA		
159	Sachet Packaging Ltd	AUCKLAND		
162	Pastoral Foods (NZ) Ltd	ELTHAM		
166	Nutralife Health & Fitness (NZ) Ltd	MANAKAU CITY		
167	Kapiti Cheese Ltd	PARAPARAUMU		
168	Kapiti Cheese Ltd	PARAPARAUMU		
170	Bakels Edible Oils (NZ) Ltd	MT MAUNGANUI SOUTH		
200	Intermilk Co. Ltd	MT MAUNGANUI		
266	Otago Co-op Dairy Co. Ltd	DUNEDIN		
290	King Country Milk Ltd (Taumarunui Milk Co-op 1972 Ltd)	TAUMARUNUI		
302	Kaikoura Co-op Dairy Co. Ltd	KAIKOURA		
304	East Tamaki Co-op Dairy Co. Ltd	AUCKLAND		

1	2	3	4	5
341	Kiwi Co-op Dairies Ltd	INGLEWOOD		
400	Northland Dairy Products	WHANGAREI		
420	International Fine Foods Ltd	PALMERSTON NORTH		
422	Lactose Co. of NZ Ltd	KAPONGA		
430	Hawkes Bay Milk Corporation Ltd	HASTINGS		
450	Apex Milk Ltd	MASTERTON		
483	Marlborough Cheese Co-op Ltd	TUA MARINA		
500	New Zealand Milk Corporation Ltd	TAKANINI		
600	SIDF (South Island Dairy Farmers)	CHRISTCHURCH		
632	Kiwi Co-op Dairies Ltd	PUNGAREHU		
640	Kiwi Supreme Ltd	BELL BLOCK		
650	Gisborne Milk Co-operative Ltd	GISBORNE		
664	Tui Milk Products Ltd	Longburn		
689	SIDF (South Island Dairy Farmers Ltd)	CHRISTCHURCH		
700	Wesport United Dairies Ltd	WESTPORT		
774	Tui Milk Products Ltd	PALMERSTON NORTH		
835	Tasman Milk Products Ltd	BRIGHTWATER	NELSON	
837	Tasman Milk Products Ltd (Development Centre)	BRIGHTWATER	NELSON	
840	Marlborough Milk Co. Ltd	BLenheim		
850	Nelson Milk Ltd	PORT NELSON		
982	Nestles New Zealand Ltd	AUCKLAND		
1100	SIDF (South Island Dairy Farmers Ltd)	DUNEDIN		
1150	Balclutha Milk Treatment Station Ltd	BALCLUTHA		
1239	Anchor Products Ltd			
1272	Anchor Products Ltd			
1273	Anchor Products Ltd			
1274	Anchor Products Ltd			
1277	Anchor Products Ltd			
1300	Southern Fresh Milk Co. Ltd	INVERCARGILL		
1320	Timaru Milk Co. Ltd	WASHDYKE		
1333	Bay Milk Products Ltd	EDGEcumbe		
1355	Bay Milk Products Ltd	TE PUKE		
1358	Northland Co-op Dairy Co. Ltd	DARGAVILLE		
1399	Bay Milk Products Ltd	EDGEcumbe		
1407	Northland Co-op Dairy Co. Ltd	MAUNGATOROTO		
1500	Scenicland Milk&Cream Ltd	GREYmOUTH		

1	2	3	4	5
1517	Alpine Dairy Products Ltd			
1706	Tui Milk Products Ltd	MANGATAINOKA		
1707	Tui Milk Products Ltd	MANGATAINOKA		
1825	Luke Enterprise	MT ROSKILL	AUCKLAND	
2000	Northland Co-op Dairy Co. Ltd			
2973	Anchor Products Ltd Lichfield Site	TOKOROA		
3372	Anchor Products Ltd	MORRINSVILLE		
3375	Anchor Products Ltd	MORRINSVILLE		
3672	Southland Co-operative Dairy Co. Ltd	SOUTHLAND		
3675	Southland Co-operative Dairy Co. Ltd	SOUTHLAND		
3972	Anchor Products Ltd	PAERATA		
3974	Anchor Products Ltd	PAERATA		
4874	Anchor Products Ltd	REPOROA		
5572	Anchor Products Ltd	TE AWAMUTU		
5575	Anchor Products Ltd	TE AWAMUTU		
5576	Anchor Products Ltd	TE AWAMUTU		
6073	Anchor Products Ltd	TE RAPA		
6075	Anchor Products Ltd	TE RAPA		
6374	Anchor Products Ltd	TIRAU		
6375	Anchor Products Ltd	TIRAU		
6775	Anchor Products Ltd	WAHAROA		
7371	Pasturepak Co-op Ltd	WAITOA		
7373	Anchor Products Ltd	WAITOA		
7375	Anchor Products Ltd	WAITOA		
7380	Anchor Products Ltd	WAITOA		
7476	Anchor Products Ltd	WAITOA		
120	J Wattie Foods Ltd	HASTINGS		
S1800	Industrial Park Coolstores Ltd	AUCKLAND		
S1801	Motueka Cold Storage Ltd	MOTUEKA		
S1802	Eljay's Icebox Ltd	FEILDING		
S1803	Mount Storage Co. Ltd	MT MAUNGANUI		
S1804	Affco New Zealand Ltd	WHANGAREI		
S1805	Christchurch Coolstores Ltd	CHRISTCHURCH		
S1806	Cold Storage Co-op (Nelson) Ltd	NELSON		
S1807	Cold Storage International Ltd	MT MAUNGANUI		
S1808	NZ Dairy Board	KEREPEHI		

1	2	3	4	5
S1809	Otaki Cold Storage Ltd	OTAKI		
S1810	Mount Storage Co. Ltd			
S1811	Mount Storage Co. Ltd	MT MAUNGANUI		
S1813	Mount Storage Co. Ltd	MT MAUNGANUI		
S1814	Polarcold Stores Ltd	TIMARU		
S1816	Putaruru Cool Storage Ltd	PUTARURU		
S1817	Southland Cool Stores Ltd	BLUFF		
S1818	Provincial Colstores Ltd	BLENHEIM		
S1819	Hawkes Bay Export Cold Stores Ltd	NAPIER		
S1820	Industrial Park Coldstores Ltd			
S1821	Te Awanui Huka Pak Ltd	MT MAUNGANUI		
S1823	Steward Transport Ltd	DUNEDIN		
S1826	Maxwell Managed Warehouse & Distribution Ltd	AUCKLAND		
S1827	Polarcold Stores Ltd	DUNEDIN		
S1828	Tanaki Co-op Cool Store Ltd	STRATFORD		
S1829	Tanaki Co-op Cool Store Ltd	NEW PLYMOUTH		
S1831	Homby Cold Stores Ltd	CHRISTCHURCH		
S1832	NZ Express Transport Christchurch Ltd	CHRISTCHURCH		
S1833	Irvines Freightlines Ltd	NELSON		
S1834	Fairmont Storage & Warehousing Co. Ltd	CHRISTCHURCH		
S1835	Wellington Cold Storage Ltd	WELLINGTON		
S1837	Homby Cold Stores Ltd	CHRISTCHURCH		
S1838	Seapack Ports & Auckland	AUCKLAND		
S1839	Country Foods Wellington	WELLINGTON		
S1840	Country Foods Christchurch	CHRISTCHURCH		
S1844	Polarcold Stores Ltd	DUNEDIN		
S1848	P&O Cold Storage (NZ) Ltd	AUCKLAND		
S1855	Intercity Warehousing & Distribution Ltd	MANUKAU CITY		
S1856	Railfreight Warehouse	DUNEDIN		
S1857	No. 3 Yard Store	DUNEDIN		

País: POLONIA / Land: POLEN / Land: POLEN / Χώρα: ΠΟΛΩΝΙΑ / Country: POLAND / Pays: POLOGNE / Paese: POLONIA / Land: POLEN / País: POLÓNIA / Maa: PUOLA / Land: POLEN

1	2	3	4	5
013/ML	Danone Sp. Z.o.o	WARSZAWA		
022/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	LOSICE		

1	2	3	4	5
023/ML	Spółdzielnia Mleczarska 'Spomlek'	RADZYN PODLASKI		
027/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	MONKI		
028/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	LAPY		
029/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	BIELSK PODLASKI		
030/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	HAJNOWKA		
031/ML	Nadbuzanska Spółdzielnia Mleczarska	SIEMIATYCZE		
037/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	WADOWICE		
042/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	SKOCZOW		
049/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	INOWROCLAW		
053/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	ZNIN		
065/ML	Spółdzielnia Mleczarska 'Biomlek'	CHELM		
066/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	KRASNYSTAW		
074/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	CIECHANOW		
076/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	RACIAZ		
080/ML	Friesland Mława Sp. z.o.o	MLAWA		
081/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	ZUROMIN		
084/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	PAJECZNO		
102/ML	I.C.C. Sery Sp. z.o.o	PASLEK		
124/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	GORZOW WLKP		
130/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	RZEPIN		
157/ML	Jogser Spółdzielnia Mleczarska	SOSNOWIEC		
162/ML	Milkos Mleczarska Spółdzielnia Pracy	BYTOM		
170/ML	Mildes Spółka z.o.o	BIERUN		
182/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	KONSKIE		
184/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	WLOSZCZOWA		
191 ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	KOLO		
192/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	KONIN		
195/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	TUREK		
202/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	BIALOGARD		
204/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	KOLOBRZEG		
206/ML	Elmilk spółka z.o.o	SZCZECINEK		
209/ML	Lindals Food Spółka z.o.o	KOSZALIN		
238/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	GORA		
241/ML	Spółdzielnia Mleczarska	GOSTYN		
243/ML	Zakład Przetworstwa Mleka 'bona'	OSOWA SIEN		
252/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	MICHOW		
254/ML	Okregowa Spółdzielnia Mleczarska	KUROW		

1	2	3	4	5
255/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	RYKI		
256/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	OPOLE LUBELSKIE		
259/ML	Spoldzielnia Mleczarska 'Mleczarska'	WYSOKIE MAZOWIECKIE		
260/ML	Spoldzielnia Mleczarska 'Mlekpol'	GRAJEWO		
261/ML	Spoldzielnia Mleczarska	ZAMBROW		
262/ML	Spoldzielnia Mleczarska	PIATNICA		
269/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	OZORKOW		
292/ML	Spoldzielnia Mleczarska	LUBAWA		
294/ML	Warnia Dairy Spolka z.o.o	LIDZBARK WARMINSKI		
295/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	MORAG		
297/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	MRAGOWA		
304/ML	Vonkpol Spolka z.o.o	MORAG		
307/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	GRODKOW		
321/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	KRAPKOWICE		
330/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska 'Kurpie'	BARANOWO		
331 ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	OSTROLEKA		
332/ML	Mazowiecka Spoldzielnia Mleczarska	OSTROW MAZOWIE		
335/ML	KRAFT	CHORZELE		
350/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	RADOMSKO		
355/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	KUTNO		
358/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	SIERPC		
390/ML	PHZ 'Lacpol' Zaklad Przerworczy Kazeiny	MUROWANA GOSLINA		
399/ML	Rolnicza Spoldzielnia Mleczarska	RADOM		
403/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	KOZIENICE		
404/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	ZWOLEN		
407/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska Bidziny	LIPSKO		
410/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	MIELEC		
414/ML	Rzeszowska Spoldzielnia Mleczarska	TRZEBOWNISKO		
424/ML	Zaklad Mleczarski 'Ovita — Nutricia'	WEGROW		
428/ML	R.S.P Zaklad Prod. Kazienny	MORSZKOW		
437/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	SIERADZ		
443/ML	Spoldzielnia Dostawcow Mleka	WIELUN		
446/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	SKIERNIEWICE		
447/ML	Bongrain Europa Polska Sp. z.o.o	SKIERNIEWICE		
449/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	LOWICZ		
460/ML	Slupska Spoldzielnia Mleczarska	KOBYLNICA		
465/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	GIZYCKO		

1	2	3	4	5
471/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	OLECKO		
475/ML	Spoldzielnia Mleczarska 'Sejnmlek'	SEJNY		
476/ML	Spoldzielnia Mleczarska 'SUDOWIA'	SUWALKI		
477/ML	PPHU Lactopol	SUWALKI		
481/ML	Szczecinska Spoldzielnia Mleczarska	SZCZECIN		
483/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	PYRZYCE		
484/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	STARGARD SZCZECINSKI		
489/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	NOWOGARD		
494/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	OPATOW		
505/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	SZCZUROWA		
510/ML	Zaklad Mleczarski 'Mlektar' SA	TARNOW		
515/ML	Valk Primat GmbHJV	BOBROWO		
538/ML	Kujawska Spoldzielnia Mleczarska	WLOCLAWEK		
540/ML	Spoldzielnia Mleczarska 'Rotor'	RYPIN		
544/ML	P.H.Z. 'Lacpol' Sp. z.o.o	PIOTRKOW KUJAWSKI		
548/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	STRZELIN		
549/ML	Okregowa Spoldzielnia Mleczarska	SRODA SLASKA		
563/ML	Roztoczanska Spoldzielnia Mleczarska	LASZCZOW		
581/ML	Zaklad Przetworstwa Mleka 'MLECZ'	WOLSZTYN		
588/ML	Hochland Polska Sp. z.o.o	KAZIMIERZ WLKP		
589/ML	Kovian-Group Zaklad Przetwarzan Prepatatow Bialkowych	SIEDLCE		
590/ML	zaklad Przetworstwa kazeina 'Fleur'	LODZ		

País: RUMANÍA / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Land: ROEMENIË / País: ROMÉNIA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN

1	2	3	4	5
L15	SC IL Mures SA	TG MURES		
L20	SC Untim SA	TIMISOARA		
L33	SC Prolamoc SA	SAVENI		
L37	SC Prolacta SA	FAGARAS		
L4	SC Prolacom SA	BOTOSANI		
L40	SC Napolact SA	HUEDIN		
L42	SC IL Constanta	CONSTANTA		
L48	SC Covalac SA	COVASNA		
L5	SC Prodlacta SA	BRASOV		

1	2	3	4	5
L51	SC IL Dolj SA	CRAIOVA		
L58	SC Lactilrom SA	SLOBOZIA		
L59	SC IL Calarasi SA	CALARASI		
L63	SC Lactis SA	HARLAU		
L69	SC Sibiana SA	SIBIU		
L75	SC Dorna SA	VATRA DORNEI		
L81	SC Bucovina SA	SUCEAVA		
L81	SC Raraul SA	CIMPULUNG MOLDOVENESC		
L90	SC Ilvas SA	VASLUI		
L94	SC Montana SA	PIATRA NEAMI		

País: REPÚBLICA ESLOVACA / Land: DEN SLOVAKISKE REPUBLIK / Land: SLOWAKISCHE REPUBLIK / Χώρα: ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / Country: SLOVAK REPUBLIC / Pays: RÉPUBLIQUE SLOVAQUE / Paese: REPUBBLICA SLOVACCA / Land: SLOVAKIJE / País: REPÚBLICA ESLOVACA / Maa: SLOVAKIAN TASAVALTA / Land: SLOVAKIEN

1	2	3	4	5
SK 001	Agrofarma s.r.o	CERVENY KAMEN		
SK 002	Milex s.p	NOVE MESTO NAD VAHOM		
SK 003	Senicka mliekaren a.s	SENIKA		
SK 006	Polnohospodarske druzstvo 'Goral'	VELKA FRANKOVA		
SK 007	Mliekoepol a.s	NOVE ZAMKY		
SK 008	Prievidzka mliekaren a.s	PRIEVIDZA		
SK 009	Chlmecka mliekaren s.r.o	KRALOVSKY CHLMEC		
SK 010	Lumilk a.s	LUCENEC		
SK 011	Zempmilk a.s	MICHALOVCE		
SK 012	Mliekaren Zelenyanszki Juraj	TEKOVSKÉ LUZANY		
SK 013	Agromilk a.s	NITRA		
SK 014	Levicke mliekarne a.s	LEVICE		
SK 015	Humenska mliekaren a.s	HUMENNE		
SK 016	Agropa Nitra-vyrobná mliecných výrobkov	NALEPKOVO		
SK 017	Rajo a.s	BRATISLAVA		
SK 018	Milk-Agro spol. s.r.o	SABINOV		
SK 019	Gemerska mliekaren s.r.o	RIMAVSKA SOBOTO		
SK 800	Liptovska Mliekaren a.s	LIPTOVSKY MIKULAS		
SK 889	Medmilk a.s	CALOVO		

País: ESLOVENIA / Land: SLOVENIEN / Land: SLOWENIEN / Χώρα: ΣΛΟΒΕΝΙΑ / Country: SLOVENIA / Pays: SLOVÉNIE / Paese: SLOVENIA / Land: SLOVENIË / País: ESLOVÉNIA / Maa: SLOVENIA / Land: SLOVENIEN

1	2	3	4	5
142	Mlekarna Celeia	ARJA VAS		
148	Pomurske mlekarne	MURSKA SOBOTA		
150	Mlekopromet	LJUTOMER		
152	Agroind Vipava, PE mlekarne	VIPAVA		
155	Mercator, Ljubljanske mlekarne	LJUBLJANA		
163	Mlekarna Planika	KOBARID		